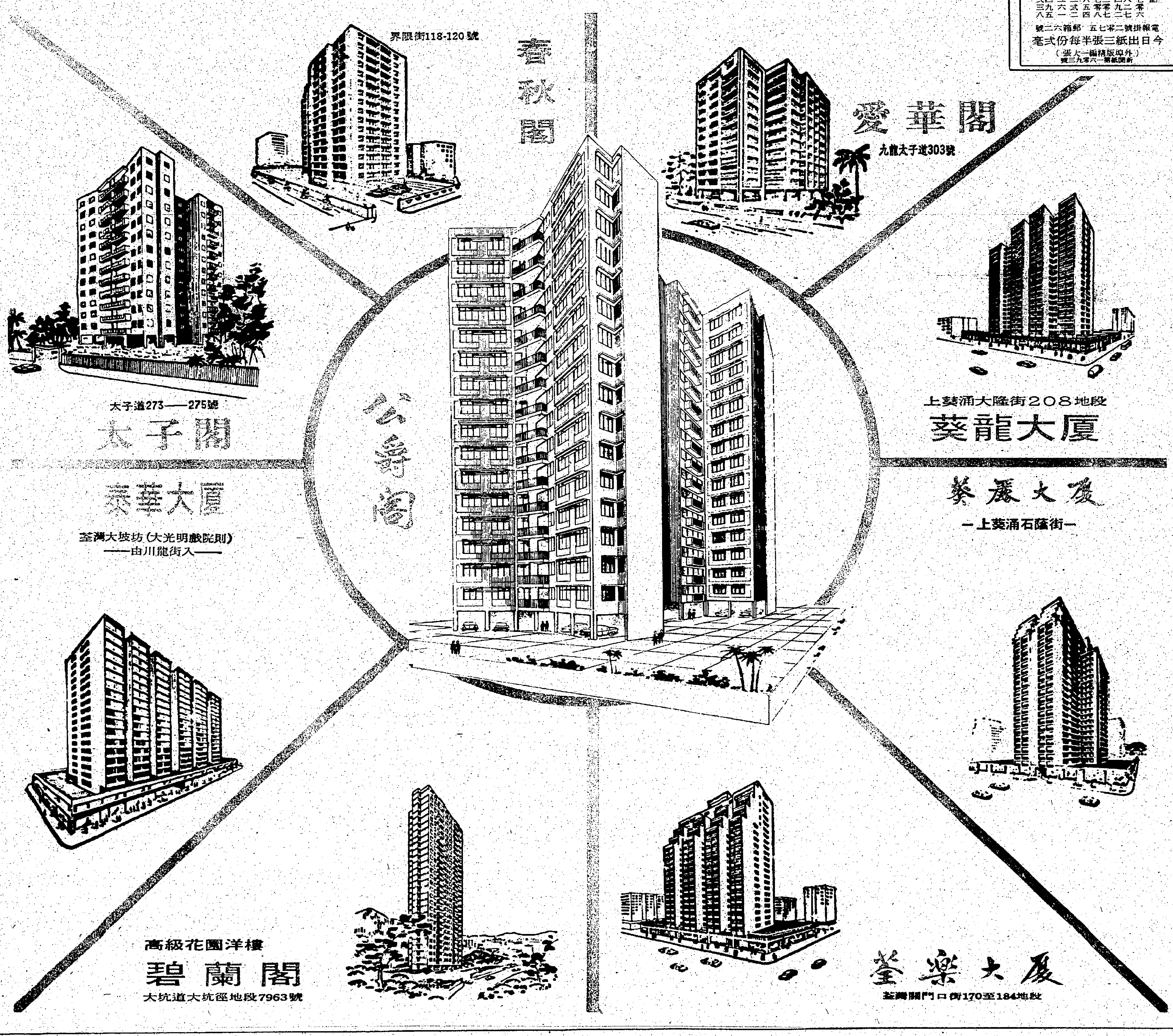
中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
工商日報
The Kung Sheung Daily News
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七 七二三四九二
營業部 廣告部：七二九三零七 七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二式二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份式毫
（外埠版精編一大張）

華懋置業有限公司

實力雄厚　眼光獨到　致力將來

為安居建設　敬獻棉力



西貢怒斥基辛格 藉和談沽名釣譽

【西貢廿三日合衆國際社電】今天獲悉：政府經營的西貢電台，在一項前所未有的攻擊中，說美國總統顧問基辛格企圖透過巴黎和談「為自己創造傳奇故事。」

該項攻擊於星期二日晚以越南語播出，加強所傳：阮文紹總統正擔憂現由基辛格和北越政治局委員黎德壽在巴黎商談的和平解決辦法。

該電台廣播說：「在十月廿六日的一個記者招待會中，美國總統一位助手曾發表如此違背尼克遜總統想法的忽忙聲明「使人非常有理由相信，現在已是時候，基辛格應該聰明點避免這樣明顯表示出為自己創造傳奇故事的野心。」

該項廣播繼說：「人們有一個印象，認為基辛格他已採取了一兩個超過其權力的步驟，達到把他現時所服務的總統中的權力也掩蓋了的程度。美國總統曾誓言保證南越人民的自決權，他（基辛格）已損害了美國總統在這方面的聲譽。」

【馬利蘭·個爾蒙特廿二日路透社電】有關阮文紹總統準備派一高級代表前往華盛頓，向尼克遜總統訴說南越對現下之巴黎和談採取保留態度之說，今天經白宮新聞官齊格勒評為「此際我無話可說。」

據說：阮文紹總統對基辛格能否在此次和談中照顧到南越利益，深感不安。而阮文紹對基辛格之助手海格將軍一向表示不滿。

某方面人士今天說：阮文紹因此認為不得不派其親信大員求訪見尼克遜總統，直接陳述其對和談之見解與立場。

上述人士不願把這次會議與目前河內代表黎德壽與尼克遜總統特使基辛格在巴黎舉行的談判連在一起。

他們說：這是南越階層一項可能達成的停火擬訂計劃行動的步驟部分，這種行動自從[illegible]

南越三名特使抵巴黎 觀察和談發展

阮文紹函尼克遜重申強硬立場

【巴黎二十三日合衆國際社電】南越總統阮文紹的一位特使今日從西貢飛抵此間，以觀察正在飛行中的決定性和談。

會議方面的人士說：南越總統顧問阮富德曾受阮文紹的指示，促請美國總統顧問基辛格和北越談判人員黎德壽與春水，在秘密和談中接受西貢的要求。

阮富德今日乘搭一架日本航空公司飛機，由曼谷飛抵巴黎。在抵達奧里機場後，他在機場警察的護衛下，經過護照和海關部門。隨後一架南越大使館汽車把阮富德從機場的禁區接往巴黎。這一切行動使阮富德避免與記者接觸。

阮富德的到臨，使從南越前往巴黎視察秘密和談進展情形的高級外交人員，增至三名。

阮文紹在較早時，已派遣南越駐美大使陳金鳳和南越駐英國大使王文北，前往巴黎。

會議方面的人士說：南越曾促請基辛格說服越共，接受西貢的基本要求，如果越共希望阮文紹接納停火協議的話。

阮文紹曾要求北越撤退所有進犯南越、高棉和寮國的軍隊，並在十七度緯綫上重新設立非武裝區。阮文紹亦反對設立三邊民族和諧委員會。而在和平草案中曾規定越共是准許參加該組織的。

「費加羅」報今日從西貢報導說：阮文紹在一對發致尼克遜的兩件中「堅持他的強硬態度，反對該解決越戰糾紛的方法」。

該保守的報紙說：「他繼續要求北越部隊全部撤退，嚴格控制非武裝區和不同意設立三邊行政組織，而祇同意設立一個簡單的辦理大選委員會，祇容許西貢和「臨時革命政府」的代表參加，而絕對不准其他第三方面人士參與。」

「費加羅」報說：「在西貢人士揣測，和談會繼續施延下去，因為北越不可能會作出重大的讓步，而南越亦不會接受它不贊同的和平協議。」

【西貢二十三日路透社電】消息靈通的政府人士今日說：南越國家安全委員會今日舉行會議，討論一旦實施停火時監督措施。這個南越最高制訂政策組織，在其主席南越總統阮文紹的要求下，研究政府對阻止共黨利用停戰的措施。

秘密和談昨日續開

【巴黎二十三日路透社電】美國與北越和平特使今日在此間作第四回秘密和談，尋求越南的停火。

河內政治局委員黎德壽和北越談判代表春水，於上午十時十五分（格林威治時間上午九時十五分）抵達。

在美國總統特使基辛格和其代表團抵達後十五分鐘，雙方代表團便[illegible]會談。

兩國代表並不理會美國的感恩節，今日仍然繼續會談，通常在正式談中，各代表都視感恩節為假日，休息一天。

【巴黎二十三日美聯社電】美國總統顧問基辛格和河內政治局委員黎德壽，今日舉行第四回合的秘密和談，現時談判已進入了決定性的階段。談判的詳情仍未獲悉。雙方都正為他們於上月舉行的四日秘密和談中達成的停火協議草案，作出最後的修飾。基辛格曾說過，在該草案中有六至七點仍有待澄清。

倫敦金價跌

【本報訊】倫敦金價頭盤已刊工商界。倫敦最後來電尾盤報六二點三七五美元，比前市盤價跌一角二仙半。

北越為停火 暗中做準備

【河內二十三日[illegible]社電】北越顯然正為越戰停火作出準備，河內或北越官式人士，都沒有人談及停火，迄今為止，電台及報紙，仍未開始進行[illegible]的「遣散」[illegible]

[illegible]

演講的性質，但駐於河內的觀察家注意到，據該報說：這些演講的主要目的，就是要確保黨和政府所頒佈的路線、選擇、決議案和指示，以及可能採取的重要措施，組織都應用於「技術經濟管理，以及社會生活方面」。

該報又說：這大批宣傳人員，應準確地、深入地、迅速地和廣汎地說明目前國內國際的一切問題。

西貢美軍度感恩節：[illegible]（合衆國際社無線電傳真）

對台協防承擔 美國政策不變

【台北二十三日路透社電】中華民國外次蔡維屏[illegible]：美國不會改變它對中華民國的[illegible]訪問美國，他於昨日對立法院[illegible]曾對他作出上述保證。[illegible]的，政府方面沒有予以解釋。

日元升值 暫無可能

【東京廿三日中央社電】此間金融界人士一致表示，目前日元不會再度升值，如果升值，至少要等到十二月十日日本大選過後，新政府產生，並有時間從事正常業務之時。

新年將屆，官方與民間工商活動正逐漸消歇，據此間金融分析家表示，除非國際金融情勢有顯然的發展，日本目前金融情勢可望繼續到一個月或更久。

據金融市場分析家表示，美元可望在年關維持目前身價，準此，日本外匯市場在不久的未來不可能遭遇美元拋售潮。

西方國家可能正「坐觀」日本首相田中角榮如何減少日本外匯的巨額盈餘。

田中正以增加向西方國家進口和與美國及歐洲國家貿易自由化的辦法，努力渡過外匯巨額盈餘的危機。

雖然多數外國金融人士相信，日圓在以後數月內升值，已是不可避免的事情，但是田中首相似乎仍然具有把握，使用上述措施，遏止日本外匯增多的趨勢，避免日圓升值。

朴正熙獲勝後 採更彈性外交 加強發展經濟

【漢城二十三日路透社電】此間觀察家今天說，南韓總統朴正熙，在全國公民投票中獲得壓倒性勝利後，將採取更彈性的外交政策。據稱，他對北韓談判，將更具信心。

朴正熙現年五十五歲，準備提高他發展南韓經濟的目標，使南韓成為領導性的發展國家，在一九八零年期間，將可接近先進國家。

台灣工業生產 維持快速成長

成長率料可達百分之廿六

【台北二十三日中央社電】中華民國台灣地區今年一至十月的工業生產，比去年同期增加了百分之二十六點四，預計今年工業成長率可達百分之二十六。

據官方的初步估計：台灣地區今年一至十月的工業生產指數，如以民國五十五年為基期，總指數平均為百分之二百九十五點七：顯示我國工業仍能維持快速成長。

資料中指出：今年與往年的生產趨勢不太一致，以往各年上半年多為淡季，下半年進入旺季，本年相反，自七月以後，平均成長率有逐漸緩和或下降趨勢。

如就各業成長幅度看，以製造業增加百分之二十八為最高，房屋建築業比上年同期增加百分之二十七點六，公用事業增加百分之十七點六，礦業增加百分之七點三。

製造業中，以電氣業增加百分之七十七點六為最多，這是因為電視機、冷氣機等家用電器為國內外大量需求而急速增產所致，次為機械業增加百分之四十二點五，這是各種工作母機、縫衣機增產所致，橡膠製品業增加百分之四十一點七，這是因六月份汽車輪胎受大量外銷刺激增產所致。此外，製材業，化學業生產情況也很旺盛，比上年同期分別增加百分之四十一點七及百分之二十九點五，紡織業及服飾品業因受國內外市場銷路影響，成績較差，其中紡織業僅增加百分之十點七，服飾品業反下降百分之七十四點九。

如就今年一至十月成長趨勢預測，今年工業成長率可望達到百分之二十六，其中製造業百分之廿七點五，礦業百分之五點二十，房屋建築業百分之二十九點九，公用事業百分之十六點七。

感恩節火雞廿噸 空投南越前線美士兵

【西貢二十三日路透社電】超過二十噸的火雞，於感恩節空投給南越戰區的美軍。

二萬九千名離鄉別井的美軍，於感恩節並沒有休假，但他們的午餐有燒火雞、火腿和蔓越橘醬，以示慶祝這傳統的節日。廣治和其他戰鬥地區的美軍顧問，由直昇機把感恩節大餐，運給他們。

西貢近郊的邊和基地的軍廚，徹夜不眠，為一千名美軍預備過節午餐，這頓午餐有火雞、火腿、牛肉、豬肉和獎滿生果、糖果、胡桃和雪糕的「豐年角」。

飯堂於上午十時三十分開門，而排隊的美軍直到下午一時才輪完。

美紐約華埠 多添一僑報

【紐約二十二日中央社電】又有一家中文報紙在紐約華埠出現，據該報創刊社論說，該報將致力增進整個當地華僑社會的福利。

這家報紙的中文名字是「紐約日報」，該報董事會主席是陳孟昭，梁植任副主席，兩人都是華埠知名領袖，該報總編輯是鄭士鎔。

社論 論動員市民參加保安工作

根據警方日昨發表最近兩個月份兇殺案和劫竊案的統計數字：九月份共發生兇殺案十三宗，劫竊案七百一十二宗；十月份共發生兇殺案九宗，劫竊案初步統計為七百八十三宗。在這些案件中雖然有百分之二十以上經已破案，但從數字看，劫竊案仍有逐步上升的趨勢。同時另一方面，劫案的形式亦有變動，入屋行劫的案件激增，似乎匪徒的賊膽益大，漸敢公然強行結夥活動。因此，事態嚴重，而需要充實警力，加強保安措施，已更為迫切。可是據警方的報告，正規警察的招募情況，完全不符理想。由今年一月至十月底，募得參加訓練的祇有五、六百名，而警方每月因各種正當理由離職的，平均有五十五人，迄今實際上增加的警力僅得二十五人，預算在一九七三年底增加實力三千人的目標，相信極難達到。因此，本港欲擴大保安的力量，正規已無可能，惟有動員民衆去協助的一途了。

動員民衆參加保安工作，港督在立法局會議中早經提出，那就是招募輔警的辦法。本來，社會的安危亦即居民的安危，息息相關，利害與共，每一個居民為整體計，為個人計，都有保衛社會安全的義務，參加輔助警察，乃盡義務和責任的一途。而且，香港的警察雖於偵緝工作上有若干成績，但部份警員素質的低，風氣的壞，殊未能符合人意，亟須進行改造革新。每一個青年都應參加到警察隊伍中去，不論是正規的或是輔助的，為衆服務，發揮新血的作用，使這支保護我們生命財產的隊伍，逐漸去蕪存菁，新陳代謝，健康壯碩起來。何況現在輔警的待遇和前途已從新訂定，在服務之餘並可獲得適當的報酬，所以，我們代警方呼籲本港忠誠的青年應投身為警察，為輔警，響應當前警務處的號召。

輔警的招募成績，據聞比較正規警察為佳。市民前往填表申請應募的有三千餘人，經初次面試及格的，截至星期二為止，已有四百六十人，將來必可達到一千五百名的預定目標。尤其是應徵者的智識水準已較前為高，多有中學程度。這自然是可喜的現象，但是警方仍應注意的還有幾項問題：一、過去警員招募之難，質素之低，主要的原因之一，乃出於市民輕視的心理。一般人以為「好仔不當差」，一入警界，習慣粗俗，同流合污，妄作威福，魚肉市民，乘機收規勒索，每在背後被人唾罵，在親戚鄉黨中難得良好的名譽。所以雖有頗豐的收入，為家長者仍互相告誡子弟，不可參加警界工作。故每年中學畢業生不少出路渺茫，亦少應徵警界，就是這個原因。他們不從警員對社會安全功績的一面去看，卻從一部份警員不良行為去看，自屬不公平而錯誤的見解，但亦值得警務當局引以自警自勵，淘汰害群之馬，以建立優良的聲譽，扭轉社會的觀感，使人人皆以投身警界為榮，則警方的擴充問題，自可迎刃而解。

二、輔警的擴充，足可助正規警員的不足，惟當此青少年飛黨橫行之際，其活動亦必詭詐多端，遍入各方，會否利用港府招募輔警的機會，滲入到警務隊伍中去，亦值得加意提防。公民協會一位負責人建議警務處細心調查輔警申請者的背景，要有正當職業，良好品德和對社會的責任心，並有僱主或街坊會首長的證明，頗為週密中肯。雖然熱心服務的人力太少，但亦要心分子的不純，如果內部奸惡潛藏，裡應外合，則禍患是不堪言的。

市民參加保安工作，除了參加到警察隊伍中去以外，平時監視匪踪，密報警方，在搶劫案件發生時，則奮起抵禦，協助鄰里、受害者，羣起兜截追擊，勇敢對付歹徒，合力同心，足寒賊膽，對於保安的效果尤為巨大。近來已有多宗搶劫案的匪徒乃為市民所捕獲，實值得特別表揚鼓勵。不過，一般人認為表揚鼓勵之道殊欠熱烈，過去祇由警方於每年一度的儀式中依例頒授一紙奬狀或一面錦旗而已，何其冷淡？實際上今日一切工作應以保安為中心，社會和街坊團體與其以餐會招待名流，或捐贈巨款於康樂活動，不如分其餘力於表揚勇敢捉賊的市民，慰問捉賊受傷的傷者。而港府既耗用公帑千餘萬元於清潔運動，更應撥出巨額款項於民間的清匪運動。今日以清潔為市政的重點，稍後請勿忘以清匪為民運的中心。上下推動，激盪市民的精神，蔚成抗暴的風氣，必能把治安敗壞的現象，大大改善。

恒生工業地產有限公司
HENG SANG INDUSTRY & REALTY (HOLDINGS) LIMITED

配售股票啓事

本公司現已向遠東交易所及金銀證券交易所申請准予將本公司全部發行股票報價及買賣。

本公司現將發行之新股五百四十萬股每股面值港幣壹元照面額交由遠東交易所及金銀證券交易所之會員配售，此次發行之新股由ASIA PACIFIC CAPITAL CORPORATION LIMITED包銷。

認購股票之說明書及申請表格請向下列各處索取：

（一）遠東交易所各會員。

（二）金銀證券交易所各會員。

認購申請表格須於一九七二年十一月二十五日上午十時前連同支票送達遠東交易所或金銀證券交易所各會員，公憑處理。

遷址通告

本公司因原址拆建新友邦大廈

由一九七二年十一月廿七日起

總辦事處遷往：

香港軒尼詩道壹號熙信大廈十九及二十樓

電話：5-754481（10線）

中區辦事處遷往：

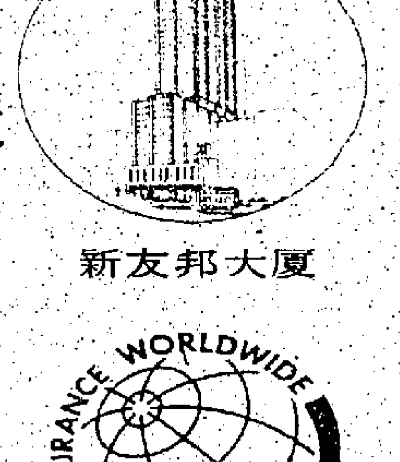
香港干諾道中十九號至二十號馮氏大廈二樓

電話：5-238011（5線）

九龍及觀塘辦事處仍在原址

九龍辦事處：九龍彌敦道一號 東英大廈九〇五室 電話：3-677147（3線）

觀塘辦事處：九龍觀塘 康寧道五十四號 電話：3-419497



新友邦大廈

美亞保險有限公司

AIU INSURANCE WORLDWIDE

美放寬赴大陸禁令 爲建雙方航綫鋪路
觀察家謂短期內難有結果

【北平二十三日路透社電】此間外交家和觀察家們今日說：尼克遜總統放寬美國人民旅遊中國大陸的法令，並不會在最近的將來使兩國的直接接觸產生顯著的影響。

他們說：雖然美國政府對於美國船隻和包機撤銷不准前往中國大陸的禁令，爲美國飛機可以飛往中共區這事鋪路，但可能沒有很多飛機願飛往中共區——而且在短期內不可能建立航空綫。

他們指出白宮發言人齊格勒的言論。他說：現在並沒有計劃與中共談判民航協定。

他們隨引證事實說：沒有一個國家在未與共黨國家建立外交關係之前，會獲得這樣的協定，就算是建立正式邦交之後，這些事情仍是複雜的。

美國船隻駛往中共港口的數目，預料仍然很少——最低限度在今後數年內是如此——因爲兩國間的直接貿易祇不過於今年才開始，而且增加很慢。

【華盛頓廿二日中央社電】尼克遜總統今天宣佈運輸法規修正法，允許美國航機及船隻訪問中國大陸。

由白宮新聞秘書齊格勒今午在大衛營發表的這項總統宣佈說，這項修正案的目的，係基於二月二十八日「上海公報」的精神，發展美國與中共的貿易與接觸。

在早先的法令規定下，美國航機及船隻不得訪問共區機場及港口，不過這項限制，將隨尼克遜總統今天的宣佈而取消。這項修正法，適用於包機及定期班機，關於正常的班機服務，齊格勒表示目前尚未與中共商談航空協定的事，他提醒記者，尼克遜總統今天所採取的修改運輸法規的行動，並不意味着美國政府即將開闢美毛之間的定期航綫。不過他證實，有幾家美國公司已獲民航委員會的授權，將執行對中國大陸的包機或定期班機營運業務。

夠以開闢美國與中國大陸航綫的可能性，齊格勒說，在這項計劃實施之前，尚須採行若干步驟，他指出，美國已與中共討論若干特殊問題，他說：我們已與中共就增加彼此的接觸，進行了多次廣泛討論。中共已了解到美國有意建立彼此間定期航綫的意向，不過，目前對這件事，尚無任何「政府」之間詳細討論或談判的計劃。

齊格勒向記者保証，這項宣佈的時機適值感恩節前夕，並無任何特殊意義。他強調，這項決定醞釀已久。

同時，商務部也就這項修正案發表聲明說，這項法規的修訂，旨在爲彼此間接觸提供更廣泛的機會。

商務部在宣佈中還說，這項修正案不適用於北韓或越南境內共黨控制地區。

泛歐安全籌備會 昨展開首次會議
決定正式會議時間地點與項目

【赫爾辛基二十三日美聯社電】美國、加拿大和三十二個歐洲國家，於星期四日開始舉行籌備會議，以決定如何展開一項歐洲安全與合作會議。

當星期三日舉行過開幕儀式後，會議即告展開。籌備會議的任務，是要決定舉行歐洲安全與合作會議的時間，地點和討論的項目。該歐洲安全與合作會議大概會在明年六月間舉行。

在未決定這些問題之前，參加該籌備會議的人士首先要決定籌備會議本身的程序：何種問題是要以投票決定？是否每一項問題都要一致通過才可作出決定？這一切都是首先要解決的問題。

消息靈通人士說：美國和其他大國贊成，在決定一些程序上問題時可以用投票表決，但在決定重要問題時，就必須要意見一致。

【赫爾辛基二十三日合衆國際社電】在赫爾辛基舉行的籌備歐洲安全會議的第一次工作會議，於開會七十五分鐘之後休會，下一次會議將在星期五日上午十時三十分（格林威治時間上午八時三十分）舉行。

【赫爾辛基二十三日合衆國際社電】由於東西方各持己見，來自美國、加拿大和其他三十二個歐洲國家的大使，今日商議出各項細節，以圖解決妨礙舉行一次歐洲安全會議的歧見。

外交界人士說：美國與蘇俄之間所舉行非正式會議，現已開始舉行，並同時討論北大西洋公約組織中的十五個會員國的問題。他們說：在目前這個階段，希向舉行一次歐洲安全會議的重大進展，至少會在這些非正式會議中產生，而不是在赫爾辛基的外交會議中心所舉行的正式會議桌上達成，歐洲安全會議的籌備會談將在該處舉行。

各國代表國今日舉行他們首次的正式全體會議，他們在舉行七十五分鐘的會議後，將休會至星期五日。整個會議大部時間，都是用來選舉芬蘭外交官杜德曼爲該籌備會談主席。

蘇俄集團的羅馬尼亞，曾反對選舉杜德曼爲永久主席。他們並爲着該主席職位應輪流擔任而進行爭論。

但會議發言人說：來自東西方的國家，其中包括英國、法國、波蘭和瑞士等國，都反對羅馬尼亞的建議，因此羅馬尼亞的提議成爲祇有一票的少數。

現時尚有程序問題須解決，然後才可討論正事，諸如應在何時何地舉行安全會議，應討論什麼問題和該會議能在結束冷戰方面達到什麼程度等。

該發言人說：大部分國家似贊同以「意見一致」來達成協議，這意味着如果一項問題沒有任何一個國家强烈反對，這問題便可通過。他們並同意此舉可能會對若干國家給予否決權，但這個特殊問題目前尚未加以討論。

歐亞兩美競選「世姐」：日本小姐梶谷秋子（右）和瑞士小姐胡倫拿逆於十一月二十二日由瑞士抵達倫敦，手牽手的步出機場。她們是來參加「世界小姐」競選的。（合衆國際社無線電傳眞）

漢城放映反共電影 北韓代表惱羞退會

【東京二十三日美聯社電】北韓於星期四日報導：北韓紅十字會代表團團長，曾於星期三晚，退出一個在漢城所舉行的社交集會，因爲南韓官員當時曾放映一套反共電影。

北韓官方的「中央通訊社」在廣播其駐漢城記者的一項報導時，透露這事。該記者曾指摘南韓企圖破壞南、北韓雙方「紅十字會」所舉行會談的氣氛。這些會談是討論南、北韓離散家庭重聚問題的。

他們的會談於本年初開始，輪流在兩國首都漢城和平壤舉行。最近一次會談是於星期三日在漢城舉行。

北韓「中央通訊社」說：北韓談判代表兼北韓「紅十字會」副主席金應基，曾退出是次集會，來抗議南韓放映一套名爲「八省山河」的電影。

該社又說：這套電影，主旨是誹謗人類理想的共產主義。它說：南韓既然已邀請北韓參加會談，但竟然放映這類無恥的電影，眞使我們感覺驚奇。」

泰國六間日本公司 瞞稅罰鍰百萬美元

【曼谷廿三日法新社電】一份主要的泰文報紙「每日新聞」今天報導說：有六間日本公司因「獲得海關官員們的默許」，而瞞騙進口稅，共被罰款一百萬美元。

該報引述海關高級官員的話說：日本駐此間的貿易官員們「已獲悉此事」。

不過，該報並沒有說出該六間日本公司的名字。

同時，於星期一日在此間開始，歷時一週的反日和抵制日貨運動消息，繼續受到泰國各報以顯著地位刊出。

英失業人數下降

【倫敦廿三日合衆國際社電】官方統計數字今天顯示：英國失業者總數在十一月中旬降至八十萬七千九十二人，爲廿二年以來在十月和十一月之間失業人數的首次下降。

比較前幾個月，失業者總數減少了二萬二千五百二十人，這些失業者佔着英國總勞工力的約百分之三點四。

以叙前綫平靜 兩國接壤地區 開放平民進入

【特拉維夫二十三日合衆國際社電】以色列已把其與叙利亞接壤的戰綫，再度開放給平民進入。一名軍方人士今日描述說：這是隨着在二十七個月來所發生的一次最大規模的戰爭後，局面恢復正常的表示。

該方面人士又說：「目前一切已恢復正常。整個局面恢復寧靜」。

「國家廣播電台」說：在星期二日的竟日戰爭中，被叙利亞砲彈所擊毀的從國區，正由村民和志願者協力修復。

這個國家的最高將領在視察該邊區時說，倘若叙利亞能阻止阿剌伯游擊隊自叙利亞方面襲擊以色列，他們纔能在該區遵守停火。

中共知識分子與大學生 要求閱讀歐美文學作品

【北平二十三日法新社電】此間「人民日報」今日報導，上海學生向大學當局抗議，要求准許閱讀外國書籍，尤其是十八世紀和十九世紀的歐美文學作品。

該報說：在上海大學師範學院中國文學系的教授要求大學圖書館藏有十八世紀和十九世紀的歐美小說後，大學的學生便開始了「認眞的討論。」

該報以全頁的篇幅來報導大學問題，它說：「若干同志提議圖書館應藏有這些書籍，有些卻堅決反對，認爲這些書籍的再度出現，可能是恢復舊時傳統的先兆。」

該報說：「領導階層的同志們非常担心」，因爲在文化大革命後才獲准進入大學的青年工農兵學生「構成了對圖書館的新讀者要求。」

圖書館職員對此事「不能作出決定」有些職員「甚至收藏起這些書籍。」

學生們提出抗議，他們說：「圖書館應要在無產階級革命中負起積極的教育任務。不閱讀書籍，和逃避矛盾，是等如因噎廢食一般。」

該報說：「大學和圖書館當局對學生們所提出的抨擊，深表驚訝。

該報說：在座談會結束後，達成下列結論：「這些大學生應閱讀某種是錯誤的或含有毒素的思想的建議，可獲接納。」

天氣好轉美機騰空 轟炸北越南部地區

【西貢廿三日法新社電】美軍司令部今天說：逐漸轉好的天氣，已使美飛機能夠稍爲增加對北越的攻擊行動。

從泰國和駐在越南海岸外航空母艦起飛的噴射飛機，昨日對北越作超過九十次的出擊。

雖然轟炸次數比平常一天的爲少，不過這是一星期以來，最高的出擊數字。

美軍司令部解釋說：限制轟炸行動些密雲和大雨已開始消散。

雖然昨晚一架引擎的B五二型飛機顯然是被一枚地對空飛彈所擊落，不過巨型B五二型轟炸機還仍然維持飽和轟炸行動。

美軍司令部說：在最近的二十四小時連續轟炸中，B五二型轟炸機羣對北越南部省份的軍需貯藏所執行十一次攻擊任務。

【西貢二十三日路透社電】美軍B五二型轟炸機進行越戰以來最大的空襲，向南下胡志明小徑的共軍武器及軍事物資補給點施行飽和性轟炸。惡劣的天氣把較小型的美軍戰鬥轟炸機出擊次數減少至六十架次左右。巨型的B五二型轟炸機則向北越鍋柄地帶內的清化及洞海附近的北越軍物資供應綫進行了十五次波浪式轟炸，並投下約四百五十噸的炸彈。

【華盛頓二十二日合衆國際社電】一架美軍B五二型轟炸機據報今日被一枚北越軍森姆式地對空飛彈所擊落，這是該等巨型飛機從一九六五年開始進行超過一萬次戰鬥行動以來之首次被共軍擊落。

巴西男子數月內 强姦四十名日婦

【巴西・聖保羅二十二日路透社電】據警方說：一個名叫奧蘭度綽號烏鴉的二十五歲男子今日正式被控於過去數個月來强姦四十名日本婦女。

奧蘭度持刀潛入日本婦女公寓內，並告訴該批日本婦女說：「我是亞納斯市的烏鴉，你們不要妄動。」

據警方說：「烏鴉」業已承認三十四宗强姦的事件，其餘的他便不能憶及。奧蘭度曾在兩週內兩度襲擊他的一名遇害者，並告知她說：「妳是那麼好，我回來了。」約有五十萬日本人居住在聖保羅省。

發生種族糾紛的美國航空母艦： 美航空母艦「小鷹」號，十一月廿二日駛抵珍珠港。該艦泊在美國時，艦上曾發生種族糾紛，若干黑人海員拒絕登艦。（合衆國際社無線電傳眞）

英國昨天無火車 司機罷工交通混亂

【倫敦二十三日路透社電】當二萬九千名英國鐵路司機工會的會員舉行一項廿四小時的抗議罷工之際，英國今日已幾無客運火車行駛，並使到整個英國陷於交通混亂的狀態。

由於平時乘坐火車的人，使用他們的私家車上班，以致形成倫敦市內道路交通極度擠迫，使到在倫敦工作的千千萬萬人都遲到。

這次罷工是由英國火車司機和火伕協會所號召舉行的，因爲有非工會的工人於上週曾駕駛一列原始型超速快車半哩，前往一間鐵路工廠。

經營全國鐵路的英國營鐵路局估計：全國於星期四日將不會有超過三十列客車行駛，同時，貨運服務，亦將會很少。該局並說：這情形較預料中更爲嚴重些。

但由位於英國南部沿海多佛，裝載前往法國北部鄧奇克市的英倫海峽輪渡，則照常行走。

外國潛艇藏伏水域 挪威軍艦包圍搜尋

【奧斯陸二十三日法新社電】據報：數十艘挪威軍艦，今日包圍一艘藏在挪威西部長而深的索格奈峽灣的一個分叉的一艘不明國籍的外國潛艇。

挪威新聞首長倫特加迪於今日正午，在奧斯陸的最高軍事總部對記者說：搜索該艘潛艇的行動，現仍然在阜爾根以北的整個索格奈峽灣進行。他們强調說：挪威海軍力量已集中在索格奈峽灣分叉的長九哩索格多爾峽灣內，這海灣的入口水深僅八十呎，該發言人說：該艘潛艇顯然裝有準備作這離其本國基地活動的裝備，以及該潛艇可能仍會隱藏在索格奈峽灣內數星期之久（該灣連各分支在內長達一百三十哩）。

倫特加迪說：該潛艇不得不有時重升水面，以圖補充新鮮空氣，因爲當該潛艇把機器關閉後停在海床下，是不能生產出新鮮空氣的。換取新鮮空氣的行動祇需很少的時間，但此舉是需要該潛艇升出水面，然後透過偵察，再潛回海底。索格奈灣是一個人煙很少的地區。

挪威軍方對於該潛艇追蹤了十一日，但它曾次逃離雷達和聲測網。昨天軍方發射一枚反潛艇魚雷，但很明顯沒有任何結果。

一位挪威保安專家推定該艘潛艇並不屬於北大西洋公約組織的友好國家，他說：這可能是一艘用柴油機推動的蘇俄W式潛艇。

挪威「外交研究院」的主任研究員衞爾德說：這一類的潛艇通常都在挪威或其附近的海面出現。它的排水量爲一千零三十噸，可容納六十人，其速度是在十三與十六海里之間。

軍事評論家今日推測：該潛艇可能詳細的探討一旦在發生戰事時，索格奈峽灣是否一個適合作隱匿的地方。

專家們反對這一個見解，他們指出，W式潛艇是於一九五零年至一九五七年間建造，而且相信現在已經「殘舊」。所以，它們不可能如現在一樣潛在水裏這麼久和這麼深。

在和平時期炸沉或炸傷一艘闖入挪威水域的外國船隻的最後決定，是一個政治性問題。

挪威國防部長根德生昨晚表示，他大致肯定這艘神秘船隻是一艘外國潛艇。

在被問及如果炸毀一艘屬於「强國」的潛艇，將會有什麼政治後果時，他回答說：這些政治問題是在他的職責範圍之外。

男子服裝

多季服飾・源源上市
換季添衣・最多選擇

猻皮外套　眞皮機恤　毛衣領巾　現成西服　大禮西褲　恤彩領呔　睡衣晨褸

新款新花　尺碼齊全

大丸

刊本報廣告請電話七三零七零八

南華體育會召開週年同人大會通啓

承執行委員會命，茲定於一九七二年十二月二十日（星期三）下午六時，在嘉路連山，本會場館會議廳，根據本會有限公司組織條例，第二十六條，召開本屆週年同人大會，省覽第五十一屆本會結算合冊，及推定核數員，仰各會員週知，并希依時出席，是所企禱。

南華體育會義務秘書許偉興謹啓

一九七二年十一月二十一日

遺失啓事

已故朱石麟又名朱錦文先生名下持有亞洲保險有限公司股票乙張NO.288股份NO.34985至NO.35000計十六股，經已報失，茲特聲明該股票作廢。

朱石麟又名朱錦文遺囑執行人，代表律師關祖堯律師事務所啓

一九七二年十一月二十三日

一九七零年多層大廈業主組織法團條例（第五款第三項）球安大廈召開業主會議啓事

地址九龍長沙灣道二五一・二五三號

茲訂於一九七二年十二月九日（星期六）下午九時假座長沙灣道二三二號食爲先茶樓舉行業主會議，商討有關設立管理委員會及有關本大廈一切事宜，敬希各業主屆時撥冗出席，除另函通知外特此通告。

召集人　楊銘　莫蕙娟　馮積人　趙紹源　陳松鉅

一九七二年十一月廿一日

僑港惠陽商會通告

本會定於一九七二年十一月廿八日（星期二）下午四時在九龍彌敦道新樂宴題十樓召開會員常年大會，商討會務及省覽進支賬目聘請核數師等事宜，敬希各會員屆時撥冗參加共策進行爲荷除分函外特此通告

理事長　鍾永康

一九七二年十一月廿一日

香港政府物料供應處佈告

本處在一九七二年十一月二十四日政府憲報公佈茲招標承投下列：

編號	項目
PT/85/72	承購買香港政府屬下之舊車卡
PT/86/72	承供應斜布
PT/87/72	承供應電風扇
PT/88/72	承供應木材
PT/89/72	承供應政府印務局用之印刷紙張
PT/90/72	承供應警務處用之雨衣
PT/91/72	承供應警務處及水務局用之信封

投標格式紙可向下列各處索取：
（一）香港北角油街政府物料供應處購買部
（二）香港皇后大道中政府合署西座地下中區民政司署諮詢分處
（三）九龍旺角彌敦道七百五十一號地下旺角民政司署

香港政府物料供應處處長　楊儉

一九七二年十一月廿一日

敬啓者敝公司香港中區交收保費辦事處，因原址友邦行拆除重建在卽，自一九七二年十一月廿七日（星期一）起遷往下址辦公：

香港干諾道中十九至二十號
馮氏大廈二樓
電話：五—二三八〇一一（五線）

敝公司總管理處及九龍辦事處之地址及電話號碼均無變更。謹此奉達，敬希查照爲荷。

美國友邦保險有限公司謹啓

東澳輪船公司

DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.

東雄　往比利士本、雪梨、墨爾砵。十一月廿九日收貨　十二月一日開行

東傑　往比利士本、雪梨、墨爾砵。十二月廿八日收貨　十二月卅一日開行

電話：香港H 228011　九龍K 940231　總經理怡和有限公司啓

市政事務署佈告

在一九七二年十一月廿四日，憲報公佈招商承投在下列地點售賣小食等物之專營權，期限由一九七三年一月一日至一九七五年十二月卅一日：
（一）九龍摩士公園（第二期）
（二）九龍保安道遊樂場
（三）九龍荔威道遊樂場

投標表格可向雪廠街政府中央合署西座十三樓市政事務署康樂及市容科索取，一切詳情可向該處洽詢。

市政事務署投標委員會秘書　區佩貞

香港高等法院
一九七二年公司結束事件第五十四宗
爲委任臨時清算人通告

公司名稱——致達有限公司
註册地址——永樂街一至三號世英大厦1801室
臨時清算人——香港遮打道三號壽德隆大厦十樓破產管理官
委任日期——一九七二年十一月十七日

破產管理官　賀謨

香港高等法院
一九六六年破產案第七宗

爲關於在九龍馬頭圍道一百二十至一百二十二號二樓之天時製衣廠經商事

上開案件首次及末次支付債款給優先債權人每百圓債權額分配一百圓〇角〇仙

上述優先債款可由一九七二年十一月二十七日起在辦公時間內到香港遮打道三號壽德隆大廈十樓破產管理官署收取，特此通告。

破產管理官暨受託人　賀謨

一九七二年十一月二十日

海事處佈告　挖土工程

一九七二年第一〇八號

有關馬灣島東岸對開海面進行挖土工程一事，詳情已在「海員通告一九七二年第五十號」內列載。如欲參閱可向香港干諾道中林士街多層停車場十一樓輪船出入口領證處免費索取。

海事處長　符禮澤

香港政府物料供應處佈告
PT/77/72——承搬運政府貨物及器材

本處在一九七二年十一月三日之政府憲報告示第二八零七號公佈之上述投標，下列一段應附於第二十七頁爲合同之特別規條第十八款：——

「合同承包人有兩小時之免費時間作爲拆一個貨箱之用，一切因阻延而引起之費用，則由合同承包人負担。」

香港物料供應處處長　楊儉

徙置事務處　銀行鋪位出租

香港政府公開邀請競投下列只供經營銀行之鋪位租權：

新區	地點	大約面積（平方呎）
柴灣	第27座15+26號及16+25號	580
興華（第一期）	第1座12+12A號	1,180
油塘	第22座18+19號	1,230
秀茂坪	第24座1+2號	1,180
慈雲山	第53座1+2號	910

租約爲期五年，期滿後可續約一次，爲期五年，投標者必須註明其所願意支付租金包括差餉以獲得該舖位之五年租約。期滿後，經雙方重新協議及另定租金後，可再續爲期五年之租約一次。

詳情及投標表格可親向九龍太子道六九二號新蒲崗政府合署五樓徙置事務處查詢及索取。投標者須於一九七二年十二月八日星期五正午十二時以前將投標表格（正副本各一份）投入設於香港下亞厘畢道政府合署中座布政司署地下大堂，註明「布政司署」之投標箱內爲要。

徙置事務處處長　華樂庭

新界民政署公告

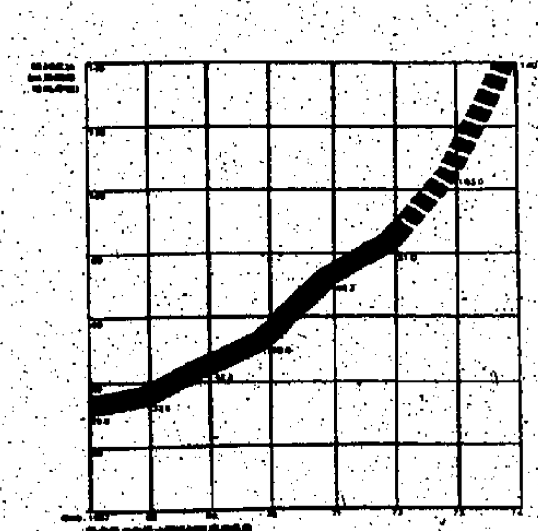
查下列官地之批約，將於一九七二年十二月一日（星期五）下午二時半在九龍太子道六九二號新蒲崗政府合署二樓西貢理民府以公開拍賣方式出售，詳細情形及售地規約可由九龍大埔道北九龍裁判司署大廈新界民政署，或元朗理民府，荃灣理民府，大埔理民府，西貢理民府，及香港德輔道中一四一號國際大廈五樓離島理民府索取，售地圖則亦可向上述各辦事處索閱。

細則

地籍編號	位置	面積（平方呎）	建築規約	限制用途	每年地稅	底價	批期
第二二三約第二四四號地段	新界清水灣道打鼓嶺	一萬五千七百平方呎	價值二十萬元上蓋限於一九七五年十二月卅一號完成。	祇限作私人住宅用途	一百八十元正	五十萬元	九十九年餘期由一八九八年七月一日起計減去最後三日。

新界民政署署長　黎敦義

擴大發展飲食業 何以置地也成功？



香港置地公司發展酒店業已經十分成功.
而酒店業與飲食業有如唇齒相依關係密切所以置地屬下世界第一流大酒店都禮聘飲食業專才,供應最高水準食品.
美國幸運雜誌譽為世界十大之一的香港文華酒店就是例子.
建築速度創酒店業世界紀錄的怡東酒店也是例子.
以置地招待國際旅遊人士的豐富經驗來發展國際航機上的飲食供應事業,一定能夠提高水準令各國際航空公司欣然惠顧爭相禮聘.
何況置地在峇里,星洲與雪梨等新興旅遊區都有龐大酒店發展計劃.
飲食業專家與置地合作定能大事發展互相得益.
所以假如香港的飲食業權威能與置地公司相輔相承携手並肩就能滙成雄厚力量,不但在香港大展鴻圖更能遠征外地,為股東帶來最充實盈利與最光明前景.

加入置地股東行列,何前邁進,此其時矣!

香港置地有限公司

聯賽今有一幕大戰
東昇好劣不常 南華佔高一綫

【本報訊】甲組足球聯賽，南華對東昇，今晚在政府大球場夜戰，下午八時開賽，門劵收五元，四元，三元及二元。前三種門票今日上午十時至下午二時，再由三時至五時，在大球場場館公開預售，下午六時起，全部入場劵舉行門沽。

東昇與南華兩隊均爲巨型班，雙方實力接近，原是號召力極强的一場賽，但由於南華最近在金牌盃賽被精工淘汰，傷了王春華，袁權益兩員主將，而且賽程太密，在傷疲交併下，竟以〇比二負於九巴。東昇方面，祇有季初對精工時，演得有聲有色。其後則戰績不平，險些還敗在東方脚下。

南華在聯賽已戰七場，四勝兩和一負，共獲十分，暫居聯賽積分表次席，東昇亦已賽七仗，成績比南華低，一勝四和兩負，祇得六分，成績未符理想。雙方統帥部均渴望勝此一仗，挽回聲譽。

南華由於前鋒兩主將受傷，前鋒攻力大打折扣，袁權益傷勢較輕，今仗將住上陣，希望够擊敗東昇，振奮士氣。他們在合作方面，較優於東昇，同時，仇志强把關身手不凡，故後防十分穩健，如果前鋒演出水準，有擊敗東昇本錢。

東昇是一支週强底强的隊伍，人脚亦相當平均，後防各將踢法狠辣，前鋒背拼，當有力威脅南華。不過，全隊實力，仍以南華較好，演出水準的話，應佔高一綫。

南華東昇陣容

（南華）

仇志强
陳世九　梁兆華　駱德輝
朱柏和
廖錦明　曾廷輝　葉錦洪　馬迪祥
陳志佳　羅桂生　陳國雄
瞿錦輝　麥天富

（東昇）

陳錫祥　黃文偉　陳朝基　袁權益
盧洪海　袁權韜　黃達財　曾展鵬

足總遴選小組昨開會決定
選卅三人長期訓練
下月四日截止提名

【本報訊】足總遴選小組昨午六時在足總會議室召開會議，出席者有主委曾啓榮，委員陳福祥、曾三美、陳楨球及教練何應芬。

席上議決先去信各甲組會，希望各該會將陣中好手提名，再交由遴選小組選出卅三人作長期訓練。所有被提名的名單是「秘密文件」，以免落選者心理有陰影，此外，目前在甲組會効力的洋將們，亦接受提名，惟入選機會甚微，此中原是陳楨球提出，大部份洋將，祇有一年合約，合約期滿，但他們隨時會離港，各人對此並不反對。

席上曾啓榮表示：希望各會提名時，不但注重球員的球技，他們的生活與球德亦要兼顧。希望各屬會盡量與足總合作，准其屬下入選的球員參加集訓。最後議決下月四日截止提名，下次會議是下月七日，訓練期間將由下月下旬開始，參加集訓的車馬費每次由十元增至十五元。

南華會網球賽
本週賽程編定

【本報訊】南華硬地網球賽，本週賽程業已編定，分別于週末及星期日在京士柏王爾球場舉行，賽程如下：

廿五日（星期六）

（男子單打）

（下午二時）

㈠三上勳對湖嶠滌二。㈡吳健年對何富文。㈢杜寶對馬能隆。㈣劉志成對安富國詞。

（下午三時）

㈠高德霖對李秉耀。㈡張家顯對林方。㈢蔡輝對梁被開。㈣高振國對張仁志。

（男子雙打）

（下午四時）

㈠李栢耀、廖樹培對李棨、葉鳳偉。㈡翁世平、許文對李漢、葉耀興。㈢郭預頤、高杞振對林方、張仁志。㈣陳鉅鋃、陳鉅儒對三上勳、安富國詞。

廿六日（星期日）

（男子單打）

（下午一時）

㈠李漢對陳其光。㈡蕭耀興對洪浩。㈢麥齊雲對高德霖或李秉耀。㈣吳良對吳健年或何富文。

（下午二時卅分）

㈠葉健雄對陳鉅鋃。㈡李銘基對高振國或張仁志。

（男子雙打賽）

㈠韋中、徐錦翔對溫榮、鍾榮光。㈡伍耀棠、梁策紹對雅年、富拉斯。㈢蔡輝、徐天培對許文、翁世平或李漢、蕭耀興。

（下午四時）

㈠余潤興、徐天倫對高振川、麥齊雲。㈡黃瑋、馬一龍對杜錦燦、何富文。㈢鄭承忠、陳其光對李嘉文、李列俊。㈣馮滿、梁被開對袁良、杜寶。㈤蔡國衛、蔡文輝對黃保、馬能隆。

無綫電視 本月卅日 播映拳賽

無綫電視翡翠台，本月卅日（星期四）晚上十一時廿分，播映拳賽紀錄片「世界重量級拳賽——克萊對科士打」，可以解答本港拳擊運動愛好者的疑問——前任拳王克萊有否機會問鼎世界重量級拳王寶座？該長達一小時之拳賽紀錄片，紀錄前任拳王克萊挑戰拳擊高手科士打，兩人在美國內華達州史迪拉市舉行的一場精彩拳賽。該片並將於十二月一日（星期五）晚上十時卅五分在無綫電視明珠台播映。

畢得利今返港
兩員新兵同來
艾士和將回港度假 留港期內効力加山

【本報訊】流浪統帥畢得利，定今午二時乘機返抵本港，屆時將帶同兩位新兵回來。據說：這兩位球員一位是中鋒，另一位是中堅。

另訊，前加山球員艾士和將於下月中返港度假，已與加山有默契，返港度假期間，將替加山効力，但爲期一個月，因艾士和要在明年一月中返英。

世界棒球錦標賽
我敗于尼加拉瓜

【台北廿三日中央社電】來自尼加拉瓜的消息：中華民國棒球隊，今在第廿屆世界棒球錦標賽中，輸給地主國尼加拉瓜隊。

至目前爲止，中華隊的成績是三勝一負，尼加拉瓜則保持全勝。

中、尼之戰進行時，一萬多名觀衆擠滿看台觀賞，這場火藥氣味濃厚的球賽，中華民國駐尼加拉瓜大使房金炎夫婦及當地華僑多人，都在場爲中華隊加油。

尼隊先于第一局得到三分，第五局得到一分，我隊未得分。

小童羣益會 明天舉行 陸運大會

香港小童羣益會本年度之陸運大會，於本星期六及星期日一連兩天假九龍仔公園運動場舉行。本屆陸運會，參加比賽的單位數目及人數爲歷年之冠，計有該會屬下兒童中心、兒童會、圖書館、手工室、康樂輔導、游離工作，附屬會等六十餘個單位，運動員一千四百多人。比賽分男、女子甲、乙、丙、丁組，田賽項目十一項，徑賽項目三十一項。

精元聯賽 因雨改期

【本報訊】原定昨午在九龍花墟球場上演的甲組足球聯賽精工對元朗，由於天雨關係，宣佈改期，至於何日補賽，有待管委會決定。

球員聯誼會 今日舉行 會員聯歡

香港華人足球聯誼會，定今日下午七時，在灣仔喜萬年酒樓舉行會員聯歡大會，該會會長蔡惠鴻、副會長黃榮宜、袁基舜、何鴻翌，主席許競成，副主席曾啓榮，經柬請有關人士及體記全體會員參與其盛，屆時定有一番熱鬧。

體記月會 廿七召開

體育記者聯誼會，定廿七日下午七時在灣仔百樂門酒樓召開本月份月會，輪值幹事梁桂榮任召集人，六時半先行召開幹事會，希各會員踴躍參加。

本港決延期舉辦 職業網球賽
可能明年十月上演

【本報訊】本港網總擬於下月舉行的亞洲職業網球巡迴賽第二站，香港區的比賽，現在決定無限期延遲舉行，上述消息是網總會長嘉登所透露。

嘉登繼續表示：由於國際網球協會要求本港主辦該項賽事太遲，使到網總不能向贊助者保證有何好手來港作賽，此舉對於贊助者是不公平的，加上在明年一、二月間，世界職業網球冠軍大賽將舉行，屆時所有各國好手將飛到歐洲及美國作賽。

嘉登最後表示：此項大賽香港可能於明年十月舉辦。

亞洲盃女籃預賽
中華敗于韓國 印尼戰勝香港

【台北廿三日中央社電】亞洲盃女子籃球賽今晚一場大戰，韓國以六十五比五十七勝中華民國。韓國在預賽中名列第一，中華民國第二。

【台北廿三日中央社電】印尼女子籃球隊，今晚在第四屆亞洲盃女子籃球賽中，以七十五比四十六，擊敗香港隊。

亞洲女籃預賽，今晚結束，香港隊四戰四敗，而印尼一勝三敗，獲得第四名，晉入決賽。

中華民國乒乓隊 訪美國所向無敵

【台北廿三日中央社電】中華全國桌球委員會今天說，我訪美桌球隊，所向無敵，保持長勝紀錄。

由蘇一富隊長率領的楊正雄、劉松明中華桌球隊，於本月四日至十七日橫掃美國西部各大城市及加拿大，他們先後在西雅圖、波特蘭、舊金山、拉斯維加斯和加拿大，作了四場對抗比賽和八場表演賽，均獲全勝，他們的精湛球技，與優良的運動風度，獲僑胞和美國人士一致的讚揚，預定在本月底完成任務後回國。

兩支西德足球勁旅 擬六七月訪港
包賬低被接納成份高

最近又有兩支西德球隊向香港足總探盤，希望於明年六、七月間來港訪問。

兩支西德隊是西德法蘭克福安德烈隊及德索多夫隊。

安德烈隊于上季在西德聯賽得第五名，擬於明年六月訪問澳洲時順道來港，比賽一場，日期爲六月十二日或十三日。

在今季初，該隊曾以二比一擊敗拜仁慕尼黑。

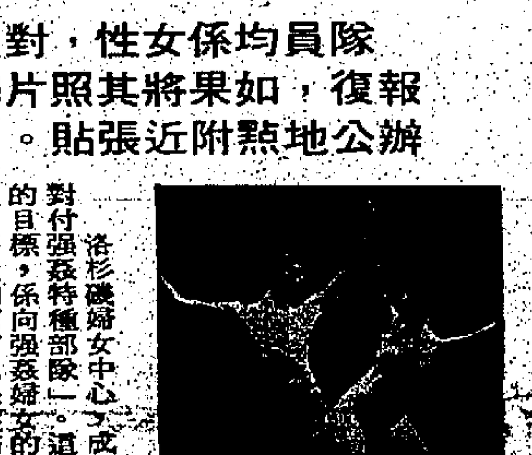
該隊所提出的條件爲一萬馬克比賽一場（等于三千美元）及招待該隊全隊廿二人在港食宿，以該隊所提的條件之低，相信該隊成功訪港的成份頗高。

另一支德索多夫隊目前在西德國家聯賽暫居第二位，僅次於拜仁慕尼黑。

此支西德隊所提出的訪港條件，亦相當便宜，爲二萬五千馬克（約爲美金八千元）包賬一場，在港食宿費用自備。

最新式的反坦克飛彈，裝置於直升機外殼上。

美國婦女備受色情狂威脅
洛杉磯組成反强姦隊
隊員均係女性，對强姦婦女的歹徒進行徹底的報復，如果將其照片印成無數海報，在其住所與辦公地點附近張貼。



洛杉磯婦女中心，成立了一支「對付强姦特種部隊」。這支特種部隊的目標，係向强姦婦女的色狼加以報復，研究如何可以保護婦女，免受侵襲，並且設法協助曾受强姦的「姊妹」。

一位名莎莉的會員說，「美國各種暴力案件中，以强姦案的破案及起訴率最低」。官方的數字，亦証明了這一點。

聯邦調查局一九七零年的刑事案報告指出，「自一九六零年以來，强姦案增加了百分之九十五。一九七零年裡，美國每十萬女子中，有卅六名遭强姦」。

該報告進一步指出：「……執法當局承認，强姦案是報告率最低的案件之一，這主要是由於被强姦者害怕或難爲情所致」。

這個於一九七一年七月成立的組織的另一會員警告，「我們決心向暴徒加以還擊。我們對這些色狼一定不會手下留情」。

她解釋「對付强姦特種部隊」的懲罰計劃，她說，「假使被姦女子知道色狼的身份及行踪，那就好辦。我們將會派出五名會員，對他展開步步追踪，俟機把他制服，剃光他的頭髮，給他的禿頭塗上顏料，拍下他的照片，然後把照片印成無數的海報，在各地的街頭巷尾張貼。海報的文字這樣寫：『這個傢伙强姦過女人。』我們主要是在色狼住所附近張貼這些海報，使他的名譽掃地，受盡左隣右里的奚落。假使他有職業的，我們一定會跑到工作的地點，告訴他的老闆。」

會員說：「基本上，我是一個溫柔的女子，但對付這些强姦婦女的色狼時，我的態度比男人更强硬。」

這個專門對付摧花歹徒的組織所以在洛杉磯成立，是由於該地的强姦案件，爲全國之冠，平均每十萬市民中有五十宗强姦案。

該組織懲罰色狼的方式甚多。例如她們獲悉一名曾經强姦兩名會員的色狼，快在洛杉磯結婚，便立即作好了報復的準備。在色狼乘龍之日，一羣「對付强姦特種部隊」會員，聯袂抵達教堂門外，一起高舉標語牌，上面寫着：「新郎是强姦犯！本組織兩名女會員，曾慘遭這個新郎强姦。」

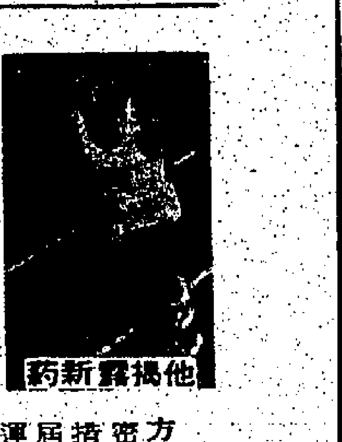
根據聯邦調查局的數字，全國各地所發生的强姦案，平均有百分之十八「查無實據」。對于此項數字，該隊加以猛烈駁斥。據說，「有關女子未遭强暴而自稱謂遭姦污之說，是男人製造出來的神話。當一個女子打電話給我們，說她遭受强姦時，我們一定會派員找她當面談談，以斷定她是否說謊，假使被污女子希望採取報復行動，我們一定會協助她實現這一願望。」

「對付强姦特種部隊」決心以各種方式，協助婦女預防色狼侵襲。組織的發言人說，「我們設有自衛訓練班，我們正設法說服公寓大厦的業主，准許婦女養狗，鼓勵婦女守望相助，遇到別的女子遭暴時，設法救援，協助大學女生組織預防色狼的自衞組織，派遣會員到各大學及電視台，發表有關强姦問題的演說，並呼籲女性駕駛人，盡可能讓其他女子搭順風車，以免她們誤搭色狼的順風車。」

該婦女組織的努力目標之一，是設一條「熱線」，使遭受强暴的婦女，得以迅速得到該組織的協助。

「任何女子，整天廿四小時均可以向本機構求助。我們的值班會員，接報告後立即會趕到現場，安慰她及指導她如何善後。我們會陪伴她入醫院，接受必需的治療，與及指導如何應付警方人員嚴詞盤問與及令女子面紅耳赤的詢問。」

發言人說：「色慾橫流的社會，產生色情狂的男性。他們專門以女性爲發洩對象。爲了對付色狼，我們需要革命。我們需要以行動教訓那些色狼。」她駁斥有關强姦犯大多數是神經不正常之說。她指出，費城的亞米兩教授，對於該地所發生的六百四十六宗强姦案，進行深入的研究後，得出一項結論：强姦犯的神經大多數並非不正常。



本屆奧林匹克運動會中
共黨選手多服一種新藥
前美國短跑名將，現爲瑞士化學師詹姆斯，曾獲得此種藥及加以化驗

[illegible]

……維他命和溫和的血管擴張劑，可以加强血液流暢，而在理論上增加氧氣供給肌肉。這是不能……

[illegible]

（阿希）

內政的比重似乎大大增加
尼克遜今後四年怎樣作爲

這是局部因爲較高的軍餉，使另一個拉票的總統競選諾言有實現的希望所需要的，那諾言是取消征兵制而創設全部志願的軍隊。尼克遜也堅持要改良現有的核子武器，及建造那些新軍備如三叉戟潛艇和轟炸機。

種族　尼克遜對美國的最嚴重的延續挑戰——種族關係表示不大注意。他對黑人不感覺有政治的義務，黑人再度大量投民主黨的票。雖然似乎不再理會黑白兒童同校上課，尼克遜沒有提出計劃以幫助黑人遷居白人住宅區，因而更改種族的房屋和學校——區域的形式。他預期委派更多黑人擔任政府職位，或許甚至邀請黑人入閣，那或許是一個重大的象徵點，但祇能有微小的實際效果。雖然黑人區還未焚燒，種族的不滿仍然是一個潛在的爆炸性的困難問題。

法庭　幾乎同樣的被噪以及或許歷時更久的效果是，尼克遜對委派高水準的法律人材擔任高等法院法官的需要的漠視。經過了國會相當正確的拒絕他的兩項委任令，並迫使他提高他的眼光，他成功的擢升了兩個人。不過，他們雖然是較佳的，但屬於不平句本質的。他們符合他的克制的哲學。尼克遜在他的第二任內勢將可以委任更多的人：威廉陶格拉斯已是七十四歲了，六十四歲的馬歇爾是健康不佳的，而六十六歲的布倫南已談論着退休。在這新興的尼克遜法庭的一個重大的需要是，能够寫良好法律的知識分子。法庭缺乏有知識及良心和獨立的學者。

罪案　街頭罪案是一個社會的困難問題，最適宜於地方的責任。但因爲它是許多人最關心的一個問題，尼克遜於競選時着重這問題——事實上，他已使它成爲一個白宮關心的問題。對於選擇的統計數字，可能有無窮盡的爭辯。根據聯邦調查局的一項七種嚴重罪案的指數，罪案的每年增加率已銳低，由一九六零年代的百分之十七減至本年的百分之一。但過去十二個月內，仍有那種罪案六百多萬宗，比較詹森任內最後一年的四百五十萬宗，在尼克遜統治下增加三分之一。

他已撥款約十五億美元給州和地方的治安機構，雖然其中許多用於防止暴動及其他非生產性的用途。比較更有效的，是政府對付有組織的罪案的運動。這預期將繼續進行，一如對反托辣斯控訴的一個新著重點，包括公司訂價者的徒刑，以至那些白領犯罪分子如股份騙子，逃稅者，及消費者的騙徒等的刑罰。

毒品　這是尼克遜最有效的國內前綫。他的防止海洛英輸入措施是嚴厲的。他已把禁毒的聯邦費用，由他的第一年的一億一千二百萬美元增至本年的七億一千四百萬美元。明年的數目將達十億元。

自然環境　尼克遜是第一個認眞對付自然環境問題的總統。他以響亮的詞令和一些值得讚許的行動來應付挑戰。他把一些活動委派給一個新成立的自然環境保護總署，委任積極的魯基沙斯爲署長。尼克遜提議值得讚許的措施，從空氣污染的控制，以至聰明的土地使用。他停止了一條橫渡佛羅里達的運河，及一個愛華格拉德噴射機場，快速的採取新措施以興建更多的公園。（中）

現代最罕見的神槍手
完全靠感覺判斷目標

[illegible]

有兩個匪徒不知道他的射擊術厲害，以爲他祇是一個「盲的老人」，住在郊區的一間小別墅。他們知道他不是富有的——他祇靠退伍軍人養老金過活——但他們認爲他是容易劫取的。

因此，在七月的一個晚上，這兩個人衝進他的別墅樓下。施爾維拉被聲音吵醒了，立即採取行動。他穿着了他的睡袍和拖鞋，走到櫃的旁邊，拿了他的舊左輪手槍，入了一些子彈。然後，靜悄悄的爬下樓梯。在小廳裏，他的手指觸摸到燈掣，開了電燈。他的手伸至帽架後邊，關了電燈總掣。

他跟着步入客廳，站着不動。他知道電手筒照射着他。他的鋭利的聽覺聽到開電手筒掣的微小聲音。他說：「好的。現在你兩人可以……

施爾維拉知道他的新位置。施爾維拉警告他們說：「我告訴你們不要動。如果你們再動，我將向你們的左腿開槍，在膝蓋以下。繼續數『一，二，三』，不要動。」

波吉斯踏過椅墊和一張咖啡檯，衝向那個盲眼的人。槍聲響了一下。波吉斯號叫的跌下，一手按着他左膝下的傷口。

施爾維拉說：「繼續數『一，二，三』，等我打完那個電話。」十分鐘後，當警察得奈莫拉帶同一隊警員衝進來，施爾維拉站在電話旁邊，手裏的槍指着距離他十呎的一個人。在他們之間，另一個人倒臥地上。這兩個受驚的人，一個聲音帶着痛楚的，仍然在數着「一，二，三……」。（錦鴻）

擁有十七席位
黑人在美國會勢力漸增

美國國會於明年一月開會時，將有較本世紀任何時候更多的黑人議員。

本月的選舉，使衆議院的黑人議員從十三名增至十六名。麻薩諸塞州共和黨參議員布洛克的當選連任，則使參院唯一的黑人議員保留其職位。

可能較國人議員人數增加的意義更爲重大的，是南方在本世紀第一次有黑人當選國會議員。

在德克薩斯州豪斯頓方面，州議會民主黨臨時議長約丹，輕易的當選爲美國衆議院議員。她在新設的選區中擊敗了共和黨及社會工人黨的挑戰者。現年三十六歲的約丹女士，是一位律師。

在喬治亞州阿特蘭大城，該市社會關係委員會委員長安德魯·楊格（民主黨人），擊敗一位共和黨籍州議員，當選爲美國衆議院議員。楊格現年四十歲，曾任已故的黑人領袖金博士的助手。

在南方之外，加利福尼亞州議會女議員及民主黨全國代表大會主席團主席布克，在新洛杉磯選區輕易的當選爲美國衆議院議員。她現年四十歲，也是一位律師。

約丹及布克的當選爲衆議員，使國會內的黑人女議員增至三名。三度當選連任的紐約州議員齊謝姆是第一位。

十二名現任黑人衆議員全部連任。其中一名將擔任哥倫比亞特區委員會主席，他是密芝根州民主黨衆議員查理士·狄格斯。該委員會負責管治美國首都。

今年有兩名黑人競選參議員——布洛克參議員及在阿拉巴馬州落選的獨立民主黨人李法羅爾。

競選美國衆議員的黑人有三十八名，角逐者及當選者人數，是本世紀最多的。

以政黨分，黑人候選人中有十七名是民主黨人，十一名是共和黨人，十二名是無黨派人士及小政黨候選人。

美國防工業盛行上下其手
涉嫌與軍方串同貪污
以海軍新定造的F一四機事件爲例，已足令人察覺國防合約的支銷，是怎樣的胡塗。

一九七零年聖誕前三天，格魯曼公司爲美國海軍建造的新型戰機在長島上空試飛。機上的兩個試飛機師，在一千五百呎上空，以音速下的速率繞飛兩次，因視綫受阻而停止飛行。但海軍和格魯曼對這事件稍作宣傳，因爲這架多種用途，雙噴射引擎及以航空母艦作基地的超級戰機F一四，祇在工程發展合同簽訂後廿三個月試飛，比原定時期提早了一個月。

七天後，這架長六十二呎，重五千四百磅，載有四枚仿製的「麻雀」飛彈的飛機，再由格魯曼的那兩個機師史密斯和米勒駕駛升空，預期飛翔九十分鐘，但它不曾飛那麼久。當兩機師在卡爾維頓以南飛行了四十哩，有四分一吋的鈦質風掣喉管，在壓力下搖盪得非常厲害，以至爆裂。這震盪震鬆了其他風掣喉管的螺絲釘頭。液體從裂口滲出。祇飛了二十分鐘，史密斯和米勒發現他們的正副飛行控制儀器完全無用……史密斯開動第三副風掣機，但當這噴射機放下輪子而準備降落時，它也失靈了。現在，他們以每小時一百四十海里的速度衝向卡爾維頓，一切不受控制。當這飛機離地僅二百呎，史密斯和米勒彈出機外。這架F一四機撞向距離卡爾維頓不到一哩的地方，爆炸焚毀了。

這撞機事件使格魯曼的F一四機研究及發展計劃延遲了六個月，延遲等於這計劃的費用增加。另一後果是「生產然後定價」，這是說納稅人要化錢購買未經完全試驗妥當的軍器。

這撞機事件不曾使格魯曼蒙受財政上的損失。承建政府飛機的公司，不須負擔那樣意外事件的損失。這損失是由納稅人負擔的。

但是，F一四機事件祇是現行的國防部招商承造武器制度的弊病之一。國防部主管官員與武器承造商互相搔背，合同的漏洞以及補價等，早已應該改善了。曾經透露C五A貨機的成本過昂的空軍效率專家菲斯吉拉爾特，不特得不到勳章，反而被革職。海軍合同價格管制組的文官主席登爾之公開供說，有許多方法騙取納稅人的錢以後，國防部當局匆忙的廢除這個文官委員會，而代以一個全軍人的評價委員會。甚至副國防部長柏加德，也讚賞目前的官方購置制度，並承認「我們攪到一團糟」。現在，柏加德也離職了——據說，他因憤怒和懊喪而辭職。

許多像F一四機的事件呢。爲甚麼海軍要F一四機？F一一一B機曾被認爲最佳的戰機。但於一九六八年，使用了F一一一B機六年後，海軍認爲這飛機成本太貴，而且太笨重，不適宜於航空母艦使用。當海軍突然不喜歡這種飛機，逾二十億元的納稅人的錢已用於F一一一B計劃了。迄一九六八年秋，「格魯曼和麥唐尼爾」，與陶格拉斯競爭爲海軍建造另一架「最佳的戰機」的合同。

一九六八年是軍方購置軍備最多的一年。研究及發展組所計劃的飛機的費用，比一九六七年增加了百分之四十五。甚至如此，在最後投標時，格魯曼創價至每架八百萬美元。那是它怎樣獲得那合同的貨價，但那些知道格魯曼是海軍長期喜愛的承商之一的人，並不感驚訝。此外，軍方還呼籲，要有一架可以超越蘇俄的新高空截擊機米格廿三或狐蝠的飛機。

但是，如果格魯曼能够以公道的價錢製造良好的飛機，當然沒有問題了。海軍需要一種以航空母艦作基地的戰機，以使美國在一九八零年代仍能保持空中優勢。海軍所發表的F一四機的性能，當然屬於優等的。最高速度超過馬治二·作戰的高度，五萬呎。軍備：「鳳凰」、「麻雀」和「響尾蛇」等合併的飛彈，另加「伏爾肯」二零公厘鋼砲。性能：在理論上是最優美的，降落速率一百二十海里。

不過，這飛機不是全新的。這新飛機的計劃採用F一一一B機的電子儀器，飛彈，甚至它的引擎。那末，爲什麼要建造F一四機呢？海軍的答案頗能使人入信。例如引擎，祇最初的六十架F一四機使用F一一一B的引擎。這引擎被稱爲「A」，第一批新機將被稱爲F一四A。其後建造的新機將使用「布拉特及韋特尼」引擎，命名爲「B」，以產生更多的發電能力，衝力可增加百分之四十。

至於價錢，這合同規定第一筆撥款四千萬美元，作F一四A機的生產前的「研究及發展階段」之用。估計四年內的總數約三億八千八百萬美元。「研究及發展階段」完成後，海軍可以訂造四百六十三架，每架飛機的價錢是八百二十萬美元。海軍預期終要購買七百架。

不過，這價錢會上升的，雖然海軍不使納稅人知道。海軍自己估計每架新機成本增一千至一百五十萬美元，但這數目被視作預防通貨膨脹的。因此，承造商時常要求加價。一九七一年四月一日，格魯曼再致函國防部，訴說F一四機的合同所訂的條款，將使他的公司破產。第一批廿六架F一四機可照每架一千一百五十萬元的價錢交貨，但其餘的幾百架，「在現在的條款下，在商業上是不可行的」。坦白的說，必須重新談判合同。（錦鴻）

尚有戲院廣告刊第七頁

啟德遊樂場

鑽石戲院

每晚兩場七點・九點 九點 星期日加四場

東方歌藝團

兩週年紀念巡迴公演

粵劇好景 百萬軍中 李味書 梁漢威 梁少梨 新金山貞 賓立祥 趙寶珍 何其昌 鄭鳳鳴 陳劍峯

寬銀幕 肉彈星洲 小姐演 蕩婦思春

西片 和平 飛龍 秦河 主演

中片 七彩 護駕 王戎 田野 主演

台舞利

今晚兩場七點半・九點半

最後六天 加演日場三點 明後兩天

價原回值「築地」只看

創辜胡機可迎歡大受目節新

日本歌劇團

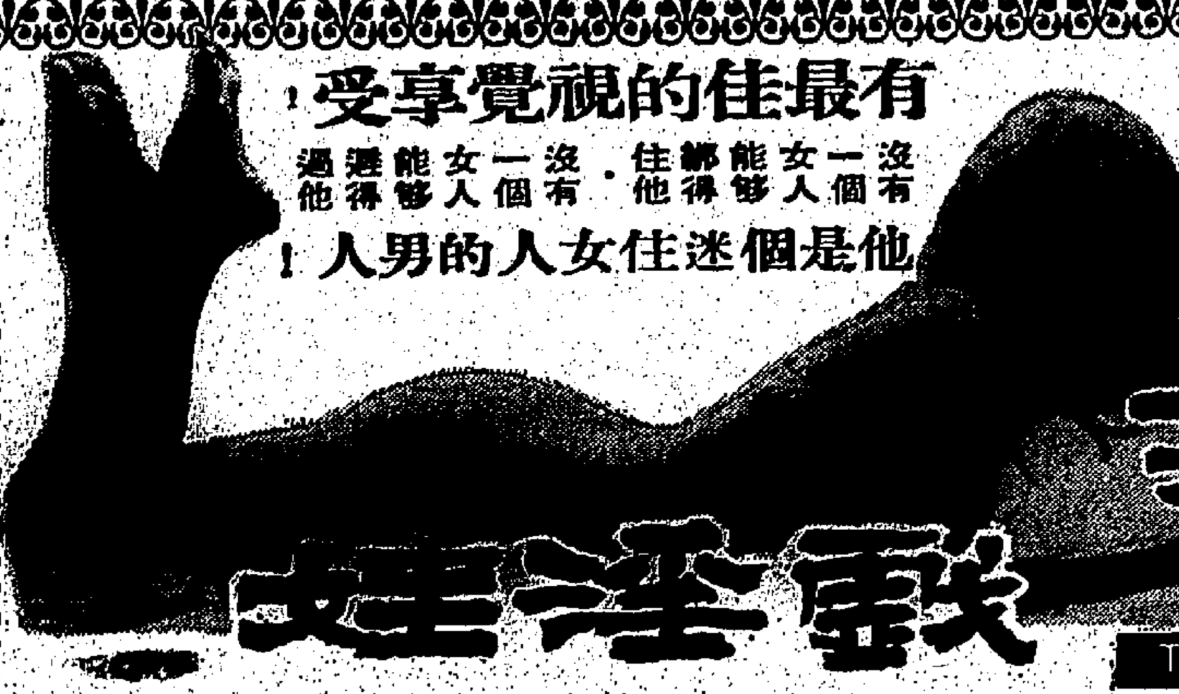
南、代歌石明、藤香牧 明鄉古、代佐若牛、子幸 出演女美十數同聯緣坂八 六台大柱

預售隔日票：利舞台戲院、歷山大廈西部商場2號室九龍荷李活戲院

票價 $5.10.18.25.

華星娛樂有限公司主辦

東城・多利・聯邦



有最佳的視覺享受！

沒有一個女人能夠逃得過他・沒有一個女人能夠逃得過他

他是個迷住女人的男人！

今天五場獻映

兩大尤物 愛雲芬芝 巴巴拉寶鈫 初次合作

色情浪子 戲淫娃

鹹濕中帶含蓄 有味 供成年人欣賞 兒童不宜觀看

THE NIGHTS & LOVES OF DON JUAN

總統・華盛頓・東城・多利・國華

明晚午夜場 新片介紹

老兄鬼

新派諧趣動作片

泰倫斯希路・畢史賓沙

They Call Me Trinity

刊登本報廣告請撥電話：七七三零七零八

翡翠娛樂 荷李活 倫敦 黃金 好萊塢 明月 大世界 荷李活加映午夜場

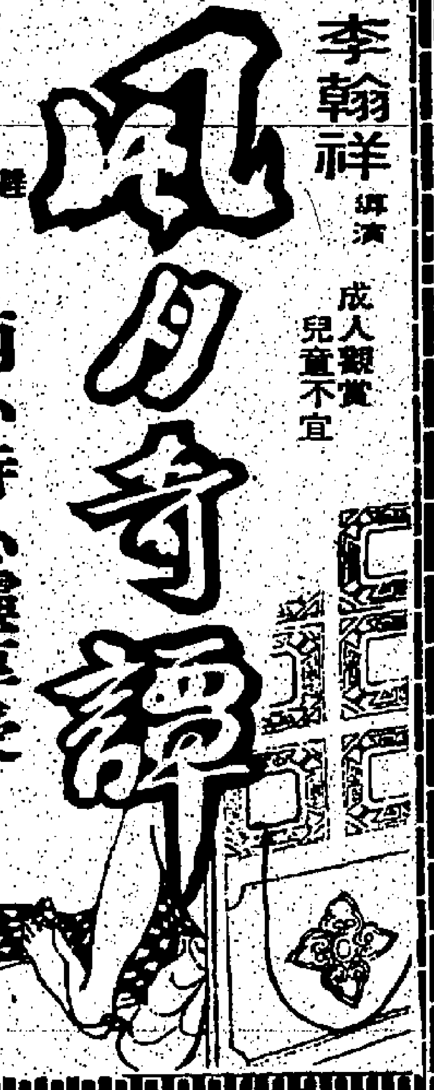
熱片戰勝寒風冷雨

昨日又告爆滿

今天全綫五場

避免向隅・定座請早

李翰祥 導演



風月奇譚

成人觀賞 兒童不宜

兩小時心靈享受 包管你心滿意足 奇聞艷屑・耐人尋味 大胆描寫・妙不可言

這是一部百份之百娛樂性電影

王琛 劉午棋 貝蒂 田青 夏雯 林侯 王南 姜大中 李丹 歐陽莎菲 李國淼 井淼 王蒼 盧慶 王憶昆 李玲 江圖 林俊 秦來

SHAW SCOPE

香港 豪華 皇后 金陵 金門 聯邦 實業 寶豐 國際 九龍 文華 快樂 油地 國際

明晚十一點半午夜場

郭南宏 監製・導演

鐵三角

郭氏新人 聞江龍 領銜主演

揚威廿九國 中國片殊榮

郭氏電影公司創紀製業

東方・凱聲

滿瀉今天五場 請早

新藝公司影片發行 環球國際公司發行 心動魄懸疑巨片

緊張大師 希治閣

12點半・兩點半・五點四 七點半・九點八

本年度最新巨片！

奪命狂光

兒童不宜

緊張大師生平最緊張的傑作 到處創賣座最高紀錄！

領帶兇殺美人 倫敦全城震動 狂兇行踪詭秘 警探如影隨形 河裏恐怖浮屍 車中駭人屍脚

英俊小生 鍾芬治 藝術星女 安瑪郁茜 性格巨星 巴利科士打 合演！

翡翠娛樂 荷李活 倫敦 黃金 亞洲

東方・凱聲

豪華・快樂・金門

今天四場

加利 恰佛 全 主 半演 七 秀 巨 金 片 候

希治閣 大師 緊張 傑作！

今天五場 只映一天

風流神丹 妙絕妙其無窮

明天 海霸天王

今四場 只映一天

世界 搜秘奇觀

明晚午夜場 鐵三角

今天五場

全部彩色 社會諷刺喜劇

風馬牛

三故事個 三人物種 三場風暴 三笑話

大安公餘場三軍七壯士

今天五場獻映 兒童不宜

歐洲公司出品 驚心動魄恐怖巨片

七彩 潤幕

鬼男爵

BARON BLOOD

金冠今天早場：鄭光榮・李琳琳・淘氣女秋手

熱片戰勝寒風冷雨

國泰 好萊塢 明月 大世界 聯映

今天全綫五場 翡翠荷李活加午夜場

成人觀賞 兒童不宜 請早 候飛

李翰祥 編導

風月奇譚

場場刺激・幕幕精彩

奇聞艷屑 耐人尋味 大胆描寫 妙不可言 這是百分之百娛樂性電影

絕早爆滿

加開早場

新藝影片公司發行 環球片公司巨片

緊張大師 希治閣 本年度最新巨片！ 七彩 特藝

世界各地均創最高賣座紀錄！

奪命狂光

全綫爆滿五場請早

亞洲公司發行熱門緊張動作巨片

絕頂刺激！

七金剛之威水人馬 全部出齊主演新作

大賊黑吃黑

新郭氏人聞江龍領銜主演 鐵三角 明晚三院午夜場

樂聲・麗聲・海運・明珠・大華・新聲・百樂・麗斯・工人・新華・京華

滿！今天五場

利得出品 彩色武打巨片

黃浦灘頭

十里洋場花花世界 黑社會組織天下

明午場・夜晚 忍

今公餘場：河北白宮龍城・天手

第二週映今仍五場

歐洲聯合影業發行 國際心理片

肉彈多多 個個正斗

THE PSYCHO LOVER

色情狂徒

兒童不宜觀看

七彩 潤幕

新華午夜場：黃浦灘頭

今天五場獻映

美國高藝公司大胆迷人巨片

早熟姑娘 小生情 皮條 慾火 迷情 難耐

危險年華

兒童不宜 露骨大胆

伊利 拉萊 朱利 哈莉 狄波拉 溫蒂絲 聯合演出

未看速看最後今天

法蘭基侯活 安娜芙露 聯合主演

妙製貞操帶

香艷鬼馬！妙不可言！

明天盛大獻五映場 皇牌超級巨片

李馬榮 保羅紐曼 兩大巨星合演

雙雄妙計闖三關

今晚十一點半午夜場 京華 嘉華年大・新聲 球奇記・迷逃

今天五場

新藝影片公司發行 不宜兒童！

馬里奧杜夫 寶麗娜 施維歌 胡德洛地史 阿利多夫 李施利 主演

教父

火併大煞星

VENGEANCE OF THE GODFATHER

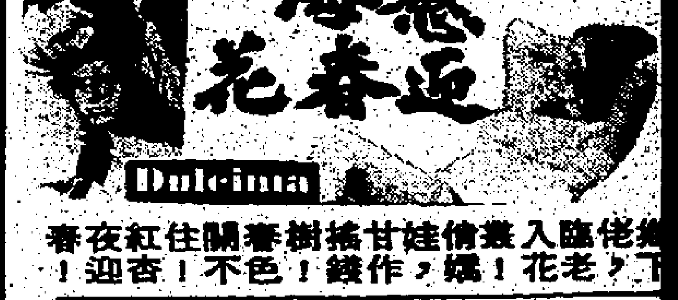
特藝七彩

黑社會內幕激戰巨片 轟動全世界 最受影評界好評！ 到處打破賣座紀錄

今晚午夜場 海運十點半 人成九一話 明天下第一劍

狂滿日日五場

思培 露蕙嘉 天皇巨星 米士路奧 英俊小生 史威遜 聯合主演



逸春花海

Dulcinea

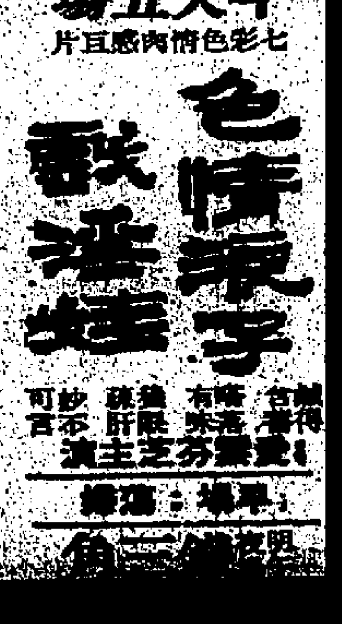
今晚十一點半午夜場 樂聲 麗聲 驚天妙賊

國民・新舞台・國都・東城・城多利・華盛頓・總統

H713619 K862123 H721504

今天五場

七彩色情肉感巨片



色情浪子 戲淫娃

愛雲芬芝主演

早場：鐵三角

皇都 今天 一場

每晚七點半開

大鏡頭 巧判連環案

佳藝演紅 玉蟾蜍

今天兩院五場

聯法發行大胆妻眼傑作

不宜兒童 露骨大胆・兒童不宜

文華午夜場：東風擊 明午兩場 鐵三角

今天四場

七彩香艷奇片

風馬牛

岳陽 恬妮

五點半 飛渡關山

今天五場（十二點半正場）

邵氏香艷美女巨片

風月奇譚

劉午琪 田青 貝蒂 王俠 主演

早場：玉女痴情 鐵師爺

明夜午 亡命徒

今天五場

12點半正場

七彩 武俠 打鬥

黃浦灘頭

早場：天賜橫財

明夜午場 忍

今五場映

特務片 是出色 結局離奇 對白精彩 發展爽朗 橋段新鮮

辣手連環計

佐治查柏 米高沙拉辛 姬絲汀貝爾 合演

"The Groundstar Conspiracy"

明晚全綫午夜場：老虎尾鬚

今五場映

國華五場

辣手連環計

鹹得含蓄 啱落有味 兒童不宜

愛雲芬芝 主演新作

色情浪子 戲淫娃

明晚 午夜全綫場 老虎尾鬚

越映越狂 最後五場

七彩艷情喜劇

風月奇譚

明天首映 色情西片 蕩女尋春

明晚午夜場 亡命徒

最後今天四場

鐵金剛勇破雪山堡

今早場 笑笑笑 不笑仙

五點半原野怪狼

大賊 明天正場

最後今明兩天

七彩肉感喜劇

風馬牛

岳陽主演

五點半 伴虎記

分類廣告

分類廣告 優待刊戶 四個位以下 登三天 送一天

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區德輔道中利源東街八號地下
電話：二式五四九五・二式壹三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：七二九三零七・七零三八
（三）彌敦道零零號東英大廈式零壹壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號E）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據請到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請各該處領取。

灣仔	中區	九龍
1078	38	513
1089	39	555
1092	40	567
2021	43	754
2113	51	765
2136	63	823
2168	65	901
2218	66	903
2228	67	
2235	68	
	70	

租售

灣仔土瓜灣 高息舖位廉樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

花園洋樓 鳳凰新村及新蒲崗村道獅子山下新村花園洋樓，可分期付款。

美孚租售 及四房一廳一三一廳一九、十、六樓。上午10時至12時。

新蒲崗樓 新蒲崗四百呎，九龍城南角四。

唐樓出售 九龍城上海街南角道四樓，午時至12時，晚六至九時。

六樓吉售 灣仔公主道天大廈約六百呎，售九萬八千元。

佐敦道 向南兩面單邊四百餘呎，售七萬餘元。

旺樓廉售 上海街近官涌街市地點，一連三座合大機構。電 H496663 K660222

吉舖出售 九龍大角咀埔尾道48號地下，長約千餘呎，印務等。電 K851956

獨立洋樓 上蓋式仟及花園不台佰呎，約共伍佰呎，近政府公園，交通便利，請電 5-760069

洋樓出售 九龍城洋樓，四時至七時。

吉樓租售 九龍老虎岩街24號。電 K250328

廉價出售 西洋菜街二號九百八十呎。

石屋舖出售 鑽石山鑽石路36號。

招租

（香港） **旺舖連同閣樓廉租** 香港中環威靈頓街適中地點，面積五仟佰呎。請電話五・四六八三。

高尚洋樓 跑馬地山光道28號八樓。

樓下招租 英皇道近地下。

（九龍） **窩打老山** 千餘呎，裝修，租合。電 K858316

旺舖招租 紅磡街。

工場出租 大角咀。

工場招租 土瓜灣。

北角旺舖出售

吉樓廉售 鴻利大廈。

工廠租售

寫字樓租售 西洋菜街60號六樓。

旺舖出售 九龍旺角道廿九號。

銀行舖位 交通吉舖。

旺舖招租 九龍旺角。

住宅 尖沙咀。

工廠招租

舖面平租

九龍旺舖招租

西醫診所

地王旺舖招租

旺舖招租

工業大廈

肉檯招租 牛頭角・定業街・京華肉食公司・牌照樣具齊・近街市・請到本舖試電 K671295 歐陽先生洽

特大梗房租

廠舖招租

梗房工場

新樓招租

商業樓租

全層出租

茶樓招租

旺舖出租

徙置旺舖

騎樓房租

旺舖出租

廠房租售 荃灣工業大廈 荃興工業大廈 積福工業大廈 交通方便 七樓B 電話 872441 周洽

出讓 **曬鍊壳機廉讓**

農場出讓

徙廠出讓

吉樓出讓

全盤招讓

熟食檔頂

樓寓出讓

聘請

電視機讓

吉屋出讓

求職求才佳音 方本報自本報開辦求職求才欄以來，各方在求職求才上均得到很大的方便。

初級文員

晚間教師

誠聘職員

招電視片藝員

股票公司

請做米通

洋行急聘

助理文職

晚間兼職

請侍應生

探土學徒

請寫字樓

高級職員

香港中文大學

車衣學徒

聘請司機

請女助手

洋行誠聘

誠聘職員

鴻興電器行

七百元請

待聘

聘請什工 聘請印刷機什工，年齡20以上，新有假期及獎金，有意請上午到灣仔分域街八號本報與歐陽權洽

報稅理帳

經驗帳稅

稅帳

本人欲補習

徵求

徵租廠車

徵購吉樓

誠徵女友

徵求廠地

誠徵女友

婚姻 〈友聯婚姻服務公司〉大批各業女性已登記附有相片歡迎各業職工廠商東主文員教授經理工程師醫生各地華僑政府官員委託或函索章完全保密星期日照常。電話 K813409 彌敦道525號寶寧大廈B座11樓1108 鯽魚涌英皇道1048益發大廈三樓21

遺失

遺失存摺

遺失啟事

遺失聲明

遺失聲明

啟事

羅氏宗親會

僑港伍氏宗親會

梁氏宗親會

商業

美國加拿大升學與移民 星馬泰印尼越南 台灣日本英國

簽證暨各地來港過境延期合法居留廉價機票

航通旅行社 ①彌敦道612號好望角大廈11樓五號室 由旺角西洋菜街五號入口電梯按11字電話 K816252・K808518 ②香港德輔道中116號遠東銀行五樓電話 H447178—4

特快 星泰美加 簽證 本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自置專車免費接送歡迎查詢委託萬豐旅運有限公司 大道中廣安銀行606室電 H445027（內線11號）

雪櫃 冷氣 修理買賣 拆裝換邊 H730360 H745803

修理電視 電 K886229 胡記洽

代理協成廠燈泡

印尼越南星馬泰 特快簽證 美國加拿大歐洲 台灣日本漢城 廉價機票 1月30出發 台灣新年九天豪華團 藍天旅運社 大道中74號皇后大廈807室229338，245296

修理酸枝

警笛

雪櫃冷氣

收購電視舊機 不論新舊 上門議價 K306603 光明行

20元包修電視 西德 日本 有綫改無綫 K317500 K306603 光明行

高價買電視音響

萬能角鋼

防盜鐵門

鷄婆

南越泰國 特快 簽證

澳門賽車

搬運貨物

雪櫃冷氣

古玩古玉

百葉窗簾

專染

羅經盤賣

四季旅遊公司 專辦美國、倫敦、台灣特快簽證，有各國平價機票

打字機 油印機

打字油印

收買酸枝 三皇譜帶字枝高價

彩色月曆

人造首飾

專改西裝

招生

致富工藝

升中補習

打字

強身術

會計

YMCA 太極拳 柔道 跆拳道 器械

中國書法班

眞氣功按穴手術

香港商科語言書院

會計速成

必文速記

英文會計打字

青年會辦英文速記

男女英國速記

洞玄術

創會廿一週年 哥林比亞無線電學校 無綫電及電視工程學 及日夜新班招生

搬運

大利搬運

超信搬運

永發搬運公司

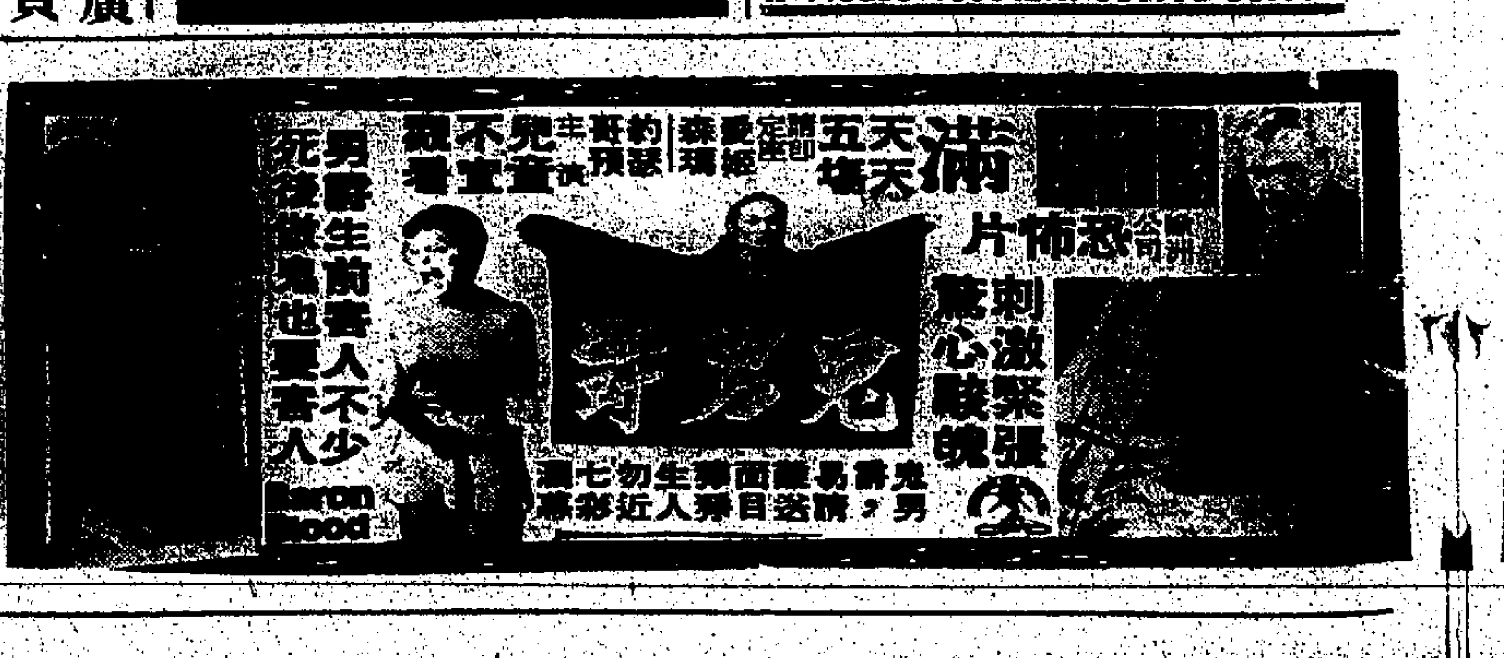
中聯搬運公司 香港 717922・708973 九龍 333560・333532

大誠搬運公司

安全搬屋

永安搬屋公司

尚有戲院廣告刊第六頁



美飛機輪船可停留大陸
引起港工業界關注
將影響港美線貿易
轉口及旅遊業亦受到不利影響

【本報訊】美國總統尼克遜，於本星期三宣佈取消對美國航機及船隻在中國大陸停留的嚴格限制，亦即准許美國輪船直接駛入中國大陸港口，美國民航機於獲得許可証後亦可進入中國大陸，消息傳到後，頗引起工商各業人士之關注，而美國航空公司對於遣派班機航行中國大陸亦頗感興趣。

據貿易商消息：美國放寬對中共貿易及旅遊，歷時已近一載，但過去雙方貨物交流，大部份仍要經由香港轉口，美國遊客亦須取道香港轉入中國大陸，所以一切進展，仍甚緩慢。事實上，中國大陸可供輸美之貨物，爲數不多，而美國貨輸入中國大陸，亦祗限於通訊器材、海空交通工具及各種科技器材。中共對於一般日常用品，需求則頗有限。今美國總統准許美國輪船直駛入中國大陸港口及准許民航機行走中（共）美，本港形勢，自然改觀。但中共對美國此舉反應如何，尚未得知，假如中國大陸每一港口，都准許美國貨客船直接駛入及恢復中（共）美線民航機行走的話，則中共與美國貿易，自可作進一步展開，而雙方遊客亦可乘飛機或輪船往來，此對於香港工商業及旅遊業，將有不利的影響，尤其是轉口貿易，所受影響更大。

又訊：目前中共可供輸出的工業品，雖然不多，且其品質與花款均遠不及香港貨，但中共出口貨品，是不計成本的，將來若產品增多，以賤價向美國傾銷，則香港所受威脅，勢必日漸增加。若其他國家亦效法美國，派遣輪船飛機行走中國大陸，則香港所受影響更大，故工業界及旅遊業人士莫不引以爲憂。

糖市氣勢雖弱
幼砂價低引客
國際糖價期貨又回昇

【本報訊】本港糖市氣勢仍弱，雖然國際糖價跌後回升，但倫敦現貨仍欠順，對港市實無多大支持，不過，一般貨底較疏，同時，從過來價格盤刻算，雖然是目前本港糖價在市情淡慢之下被認爲偏低，因此，拆商對本月份所到之進口幼砂都有些興趣吸購，粗砂表現仍呆滯。

糖商指出：本港所沽進口幼砂糖期貨最遠排至明年一月付船，但以後花貨尚未放沽，從日本幼砂新價來看，每噸爲七十七元之成本，顯然是後期貨不划算，所以現在的日本幼砂只沽要二百二十二美元香港船邊交收，則到碼頭價七十五元都比較低宜的，故此亦能吸引買家，目下拆商方面只看重提收或轉手購入低價幼砂，對粗砂提議只作爲最後的安排。

溯內運到的日本、南韓幼砂共有五百噸，前者以每担七十五元全部沽清，後者由七十四元五角成後提七十五元，糖商認爲，購入多些低價幼砂亦可以準備後期應銷。至於南非幼砂延至下月中旬到埗，行情爲七十四元，大陸粗砂一千二百二十五元，太古粗砂以一千二百四十元貨交成出十五噸，據說有少量轉銷東南亞。

國際原糖倫敦現貨每噸七十四鎊，跌一鎊，十二月份七十四鎊點八〇，升〇點六五，明年三月份七十四鎊點五〇，升〇點八〇，紐約現貨每磅七點〇五美仙，升〇點〇五美仙，明年三月份七點三三美仙，升〇點〇八美仙。

新世界昨上市
走勢相當穩健
並未因實盤多而影響市勢

【本報訊】[illegible]

威勝發展股票
快將上市買賣
擁大量地產實力雄渾

【本報訊】一家具有雄渾發展潛力的地產發展集團機構威勝發展有限公司發行五百萬股新股照面值一元上市，委託遠東及金銀兩家交易所經紀配售並由恒生財務包銷。[illegible]

[illegible]十日爲止年度除稅純利不少於二百三十萬元，照上派息不少於八仙。照上市價計算：市價盈利率爲八點七倍，週息率爲八厘半，盈利派息比率爲一點三五倍，每股資產淨值爲一點〇九八五元[illegible]

[illegible]多優點，實不失爲值得長期持有的投資對象。威勝集團共有五家附屬公司，都是從事地產發展業務。在董事局的健中求進取政策之下，投資收租和出售樓宇發展計劃十分平衡。威勝董事局濟濟多士，都是地產投資界俊彥及專業人士。董事長李業廣爲身兼多家公眾公司董事之大展長材，其他董事如郭炳湘、何永新、盧超駿、胡寶星等都是一時之彥。

威勝發展有限公司主要資產如次：㈠在柴灣一幅面積一萬二千七百平方呎地皮發展廿二層高工業大廈，七四年底落成，樓宇面積凡十九萬〇八百平方呎，預料每年租金收益達一百四十四萬元。該地皮賬面值爲三百二十萬元，但專業估值前爲三百七十五萬元；㈡在九龍亞皆老街勝利道交界處地盤興建廿二層商業住宅綜合性建築物，地盤面積六千八百呎，七四年底建成後樓宇面積達五[illegible]十六平方呎，賬面值爲一百五十三萬元，專業估值則爲二百八十八萬元；㈢在筲箕灣道有地盤面積二千三百七十九平方呎，興建六層高商業住宅綜合性建築物出售，七五年一月落成，樓宇面積達一萬〇一百卅二平方呎[illegible]七三年十月落成，樓宇面積達四萬九千一百七[illegible]萬四千五百九十八元，專業估值爲一百六十萬元；㈣在九龍獅子石道有地盤面積二千六百二十平方呎，興建六層商業住宅綜合性樓宇出售，七四年十月落成，樓宇面積達一萬〇九百六十呎，賬面值爲六十八萬一千九百八十三元，專業估值爲一百三十萬元。

美電美鈔企穩
金價跌四元餘
尾盤四二七、一二五

【本報訊】[illegible]

（最後消息）接倫敦來電：[illegible]入價報六二・零零[illegible]價報六二・二[illegible]前市尾盤相同。

本港金鈔外幣行情表

十一月廿三日（星期四）

（九九K金）	
開市	429.875
收市	427.125
最高	430.750
最低	426.625
（美鈔）	
大鈔	5.5450
細鈔	5.6425
（美電）	
最高	5.65625
最低	5.65375
（通天單）	
最高	5.6500
最低	5.6475
（日元）	
大紙（萬計）	187.750
細紙（萬計）	187.000

（雜幣）	
正鎊	13.20
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.685
加元	5.715
加元（大）	5.705
加元（小）	5.695
菲幣（大）	0.820
菲幣（小）	0.815
大坡紙	2.03
馬幣	2.02
新幣（百計）	52.00
葡幣（每元）	0.985
西德馬克（百計）	174.50
法國新法郎（百計）	110.50
瑞士新法郎（百計）	147.125
泰幣（百計）	27.15
台幣（千計）	137.50
新金邊（千計）	27.15
仰光（百計）	31.00
西貢紙（千計）	9.00

每日股市
股市普呈穩健
置地牛奶均好
成交總值達三億餘元

【本報訊】股市交投見增加，成交總值爲三億零一百八十九萬元，行情普呈穩好。恒生香港指數報上午報六八七・六四，下午報六八六・〇三，比前市之六七四・八四，升一一・一九。又遠東指數報三三〇・〇八，比前市之三二八・二五，升三・〇二。

中巴宣佈派年息二元，紅股二送一，又新加拿宣佈派息每股二仙。

昨市走勢，尾市既勢，上午開盤時大部份股份表現堅挺有力，做價繼續向上推進，走勢多告輕微回落。收市時市況穩好，上升者仍遠超下跌者，新世界發展首日掛牌，成盤活躍，做價堅定上升，以二・七〇元開出後曾一度挺上三元，收市時則微回至二・八七五元。牛奶、置地表現俱佳，分別再高八元及三元，以二三六元及一一八元收市。滙豐銀行再度報漲，本港升六元，收三二四元，倫敦二元，收二九六元。

莊士發展訂於今日交收。

夏香集團將於今日上市。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類升三八・六〇，公用類跌二七・九一，地產建築類升一四七・三五，工商企業類升二一・五一，倉塢類跌六三・六七，酒店類升二二・〇〇，紡織類升二三・一六，投資類升一・四八，橡膠類跌四三・九一。

在成交總值三億零一百八十九萬元中，計香港交易所佔六千八百九十萬元，遠東交易所佔一億一千六百一十五萬元，金銀交易所佔七千二百六十四萬元，九龍交易所佔四千四百二十萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	三二四・〇〇	三二四・〇〇	三一四・〇〇
（英倫登記）	二九六・〇〇	二九八・〇〇	二九〇・〇〇
恒生銀行	一六八・〇〇	一七一・〇〇	一六八・〇〇
海外信託銀行	四・四二五	四・五五	四・四二五
會德豐（大股）	三七・五〇	三七・五〇	三六・七五
會德豐（細股）	三・六五	三・六五	三・六五
會德豐船務（A）	九・六〇	一〇・一〇	九・六〇
會德豐船務（B）	〇・九七	〇・九八	〇・九六
亞洲航業	二六・九〇	二七・一〇	二六・八〇
帝后船務	八・〇〇	八・〇〇	七・八〇
萬邦航業	五・七五	五・九〇	五・七五
於仁企業	五・二〇	五・二〇	五・二〇
天星小輪	三五・〇〇	三五・五〇	三四・七五
油蔴地小輪	九四・〇〇	九六・〇〇	九四・〇〇
香港電燈	四六・二五	四七・五〇	四六・二五
九龍電燈	四六・〇〇	四七・〇〇	四五・七五
中華煤氣	三九・〇〇	三九・〇〇	三八・五〇
電話公司	五七・五〇	五八・〇〇	五七・五〇
電車公司	五三・〇〇	五四・〇〇	五三・〇〇
中華巴士	一六一・〇〇	一七一・〇〇	一六一・〇〇
九龍巴士	一八八・〇〇	一九五・〇〇	一九〇・〇〇
均益倉	三八・七五	三九・〇〇	三八・七五
九龍倉	一八三・〇〇	一八七・〇〇	一八三・〇〇
太古船塢	四〇・七五	四一・七五	四〇・五〇
黃埔船塢	三二・二五	三三・〇〇	三二・二五
忠保	三三・〇〇	三三・〇〇	三二・〇〇
保華	三三・〇〇	三四・〇〇	三二・五〇
金門	六六・五〇	六七・五〇	六六・五〇
青洲英坭	二一七・〇〇	二二〇・〇〇	二一六・〇〇
港機工程	一〇六・〇〇	一〇七・〇〇	一〇六・〇〇
莊士發展	二・〇五	二・四五	一・九〇
利興發展	一・九六	二・〇〇	一・九三
地產發展	八・八〇	八・八〇	八・八〇
香港發展	一四・二〇	一四・五〇	一四・〇〇
新世界發展	二・八二五	三・〇〇	二・七〇
聯興盛發展	二・六五	二・六二五	二・六五
益大發展	二・七五	二・七五	二・七五
遠東發展	二・四〇	二・四〇	二・三五
海南發展	二・一〇	二・一二五	二・〇二五
泰盛發展	四・八〇	四・八五	四・六〇
世界發展	二・七〇	二・八五	二・七〇
多盈利	一・〇三	一・〇三	一・〇三
新昌	二〇・八〇	二〇・九〇	二〇・八〇
益福	一・〇一	一・〇一	一・〇一
和寶	九・二〇	九・六〇	九・二〇
廖創興	一〇・七〇	一〇・八〇	一〇・六〇
駿利企業	一・四二	一・四五	一・四一
廣聯企業	一・一三	一・一五	一・〇八
聯合企業	一〇・〇〇	一〇・一〇	一〇・〇〇
和記企業	七九・〇〇	八〇・五〇	七九・〇〇
和記企業（新股）	一五・八〇	一六・三〇	一五・八〇
和記地產	一三・七〇	一四・〇〇	一三・四〇
太古實業	三五・七五	三六・〇〇	三五・七五
置地公司	一二八・〇〇	一三〇・〇〇	一二五・〇〇
高富置地	一・九〇	一・九五	一・九〇
亞洲置地	一・八〇	一・八〇	一・八〇
啟德置業	一・四〇	一・四〇	一・三八
永泰建業	一・九八	二・〇三	一・九五
健誠建業	一・一一	一・一一	一・〇七
大信置業	二・二〇	二・二〇	二・二〇
麗君地產	二・二〇	二・二〇	二・一五
合和地產	一〇・一〇	一〇・二〇	一〇・〇〇
新鴻基	八・一五	八・三〇	八・一五
南太平洋	三・一〇	三・二〇	三・一〇
嘉栢地產	一・四〇	一・四〇	一・三八
華大地產	一・二一	一・二五	一・一〇
嘉年地產	二四・五〇	二五・三〇	二四・四〇
恩和地產	二・〇〇	二・二〇	二・〇〇
聯邦地產（A）	三・八五	三・九〇	三・八五
萬邦地產	六・〇〇	六・一〇	六・〇〇
和豐地產	二・六五	二・六二五	二・六五
亨隆地產	一・六七	一・七〇	一・六五
四海地產	一八・〇〇	一八・〇〇	一七・七〇
利安地產	二・六〇	二・六五	二・六〇
建壓貸款	二五・五〇	二五・五〇	二五・五〇
統一機構	二・六五	二・七五	二・六五
夏利文	一・五〇	一・五五	一・五〇
漢國	〇・七九	〇・七九	〇・七九
恒隆	九・一〇	九・一五	九・〇五
信託公司（A）	四・九二五	五・〇〇	四・九五
信託公司（B）	〇・八九	〇・八九	〇・八九
怡和	九六・五〇	九七・五〇	九六・〇〇
怡和證券	二七・三〇	二七・七〇	二七・二〇
怡和債券股權	八〇〇〇・〇〇	八〇〇〇・〇〇	八〇〇〇・〇〇
怡美	九・八五	九・九〇	九・八五
怡奧	七・九〇	七・九〇	七・八〇
怡南	五・五〇	五・五五	五・五〇
安達臣	一・九五	一・九八	一・九五
港大投資	三・九〇	三・九〇	三・九〇
船務投資	八・〇〇	八・〇〇	八・〇〇
利獲家海外投資	四・八二	四・八五	四・八〇
菲立斯	〇・三〇	〇・三二	〇・三〇
太平洋	八・八〇	八・八五	八・六五
森那美	一六・五〇	一六・五〇	一六・三〇
新英華	八・〇〇	八・二〇	八・〇〇
仁孚	三一・〇〇	三二・〇〇	三〇・五〇
大酒店	一二二・〇〇	一二八・〇〇	一一七・〇〇
帝國酒店	二・二五	二・三〇	二・二五
凱聯酒店	一五・〇〇	一五・四〇	一五・〇〇
城市酒店	五〇・〇〇	五〇・〇〇	五〇・〇〇
永高酒店	一六・五〇	一六・五〇	一六・二〇
海港公司	二九・〇〇	二九・五〇	二八・五〇
美麗華酒店	二五・二〇	二六・〇〇	二五・二〇
南洋紗廠	二一・五〇	二一・五〇	二一・五〇
南海紗廠	三〇・〇〇	三〇・〇〇	三〇・〇〇
南豐紗廠	五・四〇	五・五〇	五・四〇
美豐織維	三・一五	三・一五	三・一五
經緯毛紡	一一・〇〇	一一・〇〇	一〇・九五
南聯實業	三二・〇〇	三二・〇〇	三三・〇〇
聯紡	三四・二五	三四・二五	三三・〇〇
大利	一八・二〇	一八・二〇	一八・二〇
建生	一・一〇	一・六〇	〇・九〇
東麗	三六・五〇	三六・五〇	三六・五〇
香島	一一・八〇	一一・〇〇	一一・八〇
眞善美製衣	二・三五	二・四〇	二・一二五
鱷魚恤	一三・〇〇	一三・〇〇	一三・〇〇
南順	一・四五	一・五〇	一・四五
先施	三三・〇〇	三三・〇〇	三一・〇〇
瑞興	二二・八〇	二二・八〇	二二・六〇
連卡佛（A）	三三・〇〇	三三・〇〇	三三・〇〇
娛樂	三・五〇	三・五〇	三・二〇
邵氏	一二・七〇	一二・七〇	一二・三〇
國際酒樓	一・三〇	一・三五	一・二五
星島報業	一三・八〇	一四・〇〇	一三・六〇
橡膠信託	二・九〇	二・九〇	二・九〇
聯合橡膠	三・五〇	三・五〇	三・五〇
長江實業	五・四〇	五・五〇	五・三五
環球電子	一一・八〇	一一・八〇	一一・七〇
亞洲保險	五・五〇	五・五〇	五・四〇
淘化大同	一七〇・〇〇	一七五・〇〇	一六〇・〇〇
牛奶公司	二三六・〇〇	二四〇・〇〇	二三〇・〇〇
聯合汽水	一八・〇〇	一八・三〇	一八・〇〇
屈臣氏	一三二・〇〇	一三五・〇〇	一三二・〇〇
生力啤	九七・〇〇	九七・〇〇	九七・〇〇
莊士	二三・二〇	二二・三〇	二一・八〇
僑昌	一五・八〇	一六・〇〇	一五・八〇
立興	一二・三〇	一二・七〇	一二・三〇
立興（股權）	二・八〇	二・八〇	二・八〇
均隆	九・六〇	一〇・〇〇	九・六〇
虎豹	一二・〇〇	一二・〇〇	一二・〇〇
寶光	七・五〇	七・五〇	七・四〇
暉百美	二・三五	二・一二五	二・一〇
梅眞尼	三・三五	三・三五	三・三〇
資利	二六・〇〇	二六・〇〇	二五・〇〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）

東泰公司股票
月底兩會上市

【本報訊】在最近上市之細股中，一枝短小精悍，異軍突起的商業股──東泰貿易有限公司股票，行將上市，該公司註冊股本爲港幣二千萬元，實收資金一千萬元，分爲一千萬股，現該公司由主要股東撥出二百五十萬股，不予升水，仍以面值一元之價格委託遠東證券交易所及金銀證券交易所各會員配售，並由海外信託銀行包銷。

東泰貿易有限公司在本港一九五二年成立，經營進出口貿易已有二十年歷史，其中尤以總代理意大利名廠「雪白牌」之家庭電器──雪櫃、洗衣機、洗碗碟機及廚具等馳譽本港。據稱該公司自一九六一年取得意大利名廠雪白牌產品總代理權，年中其銷量以過萬具計，此外，該公司尚代理有西德、美、日等其他各家名廠產品，如冷氣機、電話機器材、錄音機、乾手機、熱水器、化裝品、電器及建築材料等，且設出口部門向海外銷售本港製成品，爲一穩健而最有前途之商業機構。

該公司自置有葵涌打磚坪道面積二萬多方呎之倉庫，最近並購入官塘巧明街卅七地段二萬八千多方呎及新市街卅二號面積二萬八千餘方呎之工業樓宇兩座，合計年中可收租值約近四十萬元。

該公司過去三年每年盈利約一百廿餘萬元，董事局預算如無意料事件發生，可派利息八厘，其市價盈利率低至八倍，而盈利收息率即高達一・五六倍，爲邇來上市新股中所未有者。

該公司除保有長達八年之雪白牌產品總代理合約外，尚有約二十種其他產品之總代理權，以二十年悠久歷史之良好商譽，上市時竟不將股票升水發售，可見該公司主事人實事求是，確係將其股票不謀利地出售與大衆，與投資者共享該公司之利益，故無論作短線或長線投資，均爲理想之佳選股票。

棉紗有逐步回昇勢
紗廠遠期貨價開高
特紡粗紗不願意接納

【本報訊】棉花價格有逐漸回升之勢，本港各紗廠除了繼續訂購大量棉花，以便明年上半年需用之外，對於棉紗遠期交貨的新資盤，一般都告提高，粗紗及中支紗每包提高廿元，幼紗每包提高五十元。

據棉紡業業內人士消息：由於美國政府決定明年減少種植棉花，因是今年下半年棉花價格巨幅下跌，爲了穩定棉花價格，對於短纖維棉花的種植面積決定減少，近來美國棉花價格漸告回升，巴基斯坦棉花價格亦有刺激上升之勢，本港各紗廠訂購明年上半年需用的棉花，不敢觀望，訂購數量顯著增加，尤其向美國訂購更多，在另一方面，對於明年五月至六月交貨的棉紗，價格比現在的價格開得高，粗紗及中支紗每包開高二十元，幼紗每包開高五十元，事關本港棉織業廠家明年需用棉紗，將要側重於本港的紗廠供應，巴基斯坦棉紗雖然繼續有供銷，但價格亦將繼續偏高，棉織業廠家很難有低價的巴紗供應了。

現在港產棉紗供應最短缺的，除了幼紗之外，特紡粗紗供應亦緊，尤其是織網袋用的四支、六支、八支特紡粗紗，各紗廠表示無能供應，因爲普通棉紗供不應求，對於特紡粗紗已不願紡製，故此網袋廠的原料供應大有問題。

英法印滙改低
瑞比滙價掛高
美告羅士昨又上昇

【本報訊】本港外滙銀行之外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊，印度盧比，加拿大元均見改低，瑞士法郎及比利時法郎則掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨已回升。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一三・三五五港元改爲一三・三五〇港元，買入價由一三・二五五港元改爲一三・二五〇港元，即每英鎊均較前少兌〇・〇〇五港元。

加拿大元電滙賣出價，仍爲五七五・五〇港元，買入價由五七一・一五港元，改爲五七一・〇五港元，即每百加元較前少兌〇・一〇港元。

印度盧比電滙賣出價由七一・六五港元改爲七一・六〇港元，買入價由七〇・三〇港元改爲七〇・二五港元，即每百盧比均較前少兌〇・〇五港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一四九・九〇港元改爲一四九・九五港元，即每百法郎較前多兌〇・〇五港元，買入價由一四七・九五港元改爲一四八・〇五港元，即每百法郎較前多兌〇・一〇港元。

比利時法郎電滙賣出價由一二・九三〇港元改爲一二・九四五港元，即每百法郎較前多兌〇・〇一五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二・三五一四美元改爲二・三五一〇美元，買入價由二・三五一七美元改爲二・三五一三美元，即每英鎊均較前少兌〇・〇〇〇四美元。

紐約股市上揚
佳士拿最活躍
杜鍾斯指數再破一千

【紐約廿三日美聯社電】活躍股帶領走勢上揚，星期三市面仍好，交投暢旺。

在紐約交易所中，上升股類比跌價者爲八比五。經紀認爲買家信心大，經濟方面，美政府經濟專家表示美經濟正在膨脹，並有加堅展望。

杜鍾斯卅種工業平均指數升七點二九，成一千零二十點五四，再次創新紀錄。

紐約證券交易所成交總數爲二千四百五十一萬股，星期三爲二千二百一十一萬股。

該交易所指數，在一千四百類普通股中，指數升零點三七，成六十三點九四。

最活躍爲佳士拿汽車，升一元，成四十點三七五，成交有四十六萬三千股。

紐約證券交易所活躍股票收市時價格：佳士拿汽車，四十點三七五，美國電話電報（優先股），八點五二，美國電話電報，五十二點七五，好萊信公司，十七點二五，新民鑛業，廿七，高富石油，廿四點二五，維珍尼亞電力，廿三點七五，火石車呔，廿三點七五，愛柏斯天然煤氣，十九點六二五。

米市仍穩定
成五千餘包

【本報訊】本港米市，昨仍穩定，正式開盤成交者五千餘包，其價企住，計泰國高椰字谷仔米每担成七十二元，高椰樹谷仔米七十二元半，黃三元米碎仔五十二元，雙三角米碎六十五元，雙鎗大米六十八元。大陸西粘八十七元，日字油粘七十七元半，華南粘七十八元。

先施公司年會透露
上屆盈餘二百餘萬

【本報訊】先施有限公司，昨假座月宮酒樓十樓舉行股東年會，出席股東二百餘人，由該公司董事局主席兼監督馬炎璋主持開會及致詞，隨即宣佈提議接納一九七一年三月一日至一九七二年二月廿九日決算報告，計是年純利連上屆盈餘等項合共二百零五萬餘元，由股東徐鎮球致詞和議，衆通過，並決議定本月廿七日（星期一）開派股息，每股四毫，續聘畢馬域會計公司爲核數員。馬紹廉，馬明璋，馬文漢，羅大堯復選爲下屆董事，最後通過增加資本額至一億元云。

注意：此譯文作參攷用，英文本請到遠東交易所及金銀證券交易所會員索取

LAI SUN GARMENT COMPANY, LTD.

麗新製衣有限公司

發售股額：8,250,000股　每股面值HK＄1.00　以每股HK＄1.80之價格發售

申請截止日期爲一九七二年十一月廿七日　上市掛牌爲十二月五日

（根據香港公司法例註冊）

資　本

註册股本：

60,000,000股，每股面額HK＄1.00　HK＄60,000,000

實收股本：

33,000,000股，每股面額HK＄1.00　HK＄33,000,000

目下發售之股票乃全部已付股款，可享受一九七三年七月卅一日年結時之股息及以後之一切股息與權利。

按照股份發售書中董事局之預算一九七三年七月卅一日之除稅後溢利7,100,000而該年所派之股息將不少於港幣壹角肆仙半有如下列：

市價盈利率	8.37倍
年　息	8.06%
盈利股息率	1.48倍

董事芳名

姓名	住　址	職業
林百欣 主席兼董事長	九龍界德道11號B十二樓 麗景樓	董事長
林建名	九龍義本道雅景樓B座十二樓	董事
陳國民	九龍塘歌和老道2M1座 五樓紫蘭別墅	出口部經理
趙俊傑	九龍塘安域道4號4樓福景苑	廠長
梁治澄	九龍通菜街123號三樓	工務主任
趙　維	九龍西洋菜街326D九樓	工務主任

銀　行

恒生銀行有限公司

東亞銀行有限公司

律　師

貿臣士葉孖士打律師行

香港滙豐銀行大厦五樓

聯合報告會計師

羅兵咸會計師事務所

太子行22樓

溫宜華會計師事務所

星光行1823室

秘書及註册辦事處

譚錦華　青山道478號百欣大厦

股票登記處及轉換辦事處

羅兵咸會計師事務所

太子行22樓

歷史及營業狀況

本公司成立於一九四七年，由林百欣先生創立，專營製衣業初期廠址設於基隆街業務以非洲爲主要市場，一九五三年向英國市場推進，復數年相繼向美國，加拿大，西德等市場拓展，業務發展更爲迅速，一九五九年六月廿九日註册成立爲有限公司，由於業務繼續激增，廠址感到不敷應用，1963年在葵涌增建麗新工業大厦面積九萬方呎，一九六七年復於青山道478號建成十四層新型大厦即現址百欣大厦面積十一萬叁千方呎，1971年又增闢分廠於隔鄰之百美大厦三樓，全層面積弍萬餘方呎，本公司計共擁有物業260,000方呎，其中155,000方呎自用，本公司產品以恤衫，西褲爲主，外銷市場美國佔70% 英，西德，加拿大則佔30%。

以下爲1968年8月1日至1972年7月31日本公司五年內之銷貨及除溢利稅後之純利：

截至	營業	除溢利稅後之純利
7月31日	（不包括配額）	
1968	661,596,340	$1,996,982
1969	59,824,928	2,366,788
1970	59,135,652	2,542,447
1971	73,875,170	3,904,601
1972	88,339,015	5,979,725

配　額

本公司擁有輸入美，英，西德，加拿大等國之棉質產品各類配額約8,000,000碼及400,000打，將來若配額增加時，則本公司將會獲得更多量之配額。

產　業

本公司擁有自置樓宇260,000 方呎，除155,000 方呎自用外，其餘十萬餘方呎全部租出每年之租金收入超過一百萬元，於一九七二年十月十二日及卅日經香港拍賣行及產業代理有限公司估值HK＄20,420,000

	地　段	地點及樓宇名稱	樓宇種類	尚餘年期	地段面積	建築面積	租金收入	專業人士估　值
1.	NKIL No.2081	百欣大厦 九龍青山道 478號	14層 工業 用	7個月，可續期24年地稅另定多寡由工務局決	10,000	113000	188,400 二樓	$8,720,000
2.	4/59th Shares of NKIL No.2091	百美大厦三樓 九龍青山道 500號	工業	7個月可續期24年地稅另定多寡由工務局決定		20,000	（自用）	$1,680,000
3.	5/40 th Shares 4 59 P.R of S.A. of NKIL 3516	麗晶大厦 青山道479 及479 A 地 下及五樓	工業	7個月可續期24年地稅另定多寡由工務局決定		28,000	$376,800	$2,980,000
4.	LOT No.693= DD 445	麗新工業 大厦 青山道 葵涌	九層 工業	7個月可續期24年地稅照舊		83,000	$381,600 地下，二樓、四至六樓	$5,620,000
5.	19/29 th Shares of 16/122nd Shares of NKIL No.4435	百勝大厦地 下及19個車 位新蒲崗三 竹街	工業	25年		6,000	$80,400	$600,000
6.	2/25 th Shares of P R of NKIL No.3886	保安道 4－6號 A－B座 三樓		7個月可續期24年地稅另定多寡由工務局決定		2,100	$30,000	$230,000
7.	1/28 th Shares of NKIL No.3747	紫蘭別墅 歌和老道 No. 2 M flat1五樓	住宅	（同上）		970	董事自居	$160,000
8.	1/4 th Shares of NKIL No.5258	畢架山道 47號 Flat B.	住宅	25年		1,872	董事自居	$430,000
							$1,057,200	$20,420,000

上列：（1）（2）（3）（6）（7）之物業經香港拍賣行及產業代理有限公司估計每年補地稅HK＄130,000 雖然上述香港拍賣行及產業代理有限公司之估計，但本公司之董事預算每年由純利撥出＄260,000 作爲對上述物業及地稅增加之處理。

展　望

本公司預計1973年度之營業額可增至100,000.000 現已接有1972年8月至1973年2月之定單達HK＄50,000,000，董事局預算1973年7月31日年結時，除離以逆料事件外其除稅後之溢利將不少於7,100,000 。

股息　年息盈利股息率與市價盈利率

董事局擬將1973年七月卅一日之溢利除稅項外作如下分配：

預算溢利，除去稅項後	HK＄7,100,000
預算擬分股息33,000,000股（每股面值HK＄1） 股息每股HK＄0145	4,785000
餘下留爲營業用	＄2,315,000

照以上之表現每股售價HK＄1.80其年息將爲8.06%其盈利股息率將爲1.48倍，其市價盈利率爲8.37倍

會計師之聯合報告

A.溢利

以下乃羅兵咸會計師事務所與溫宜華會計師之聯合報告：

（1）	（2）	（3）	（4）	（5）
截止	營業溢利	折舊	稅項	除稅後純利
7月31日	$	$	$	$
1968	3,077,858	607,373	473,503	1,996,982
1969	3,398,227	485,253	546,186	2,366,788
1970	3,583,642	475,376	565,819	2,542,447
1971	5,125,966	487,319	734,046	3,904,601
1972	7,367,843	488,118	900,000	5,979,725

注意：

1，欄（2）之營利並不包括折舊及稅項，但已減除所有行政，管理及製造費用，其中包括各項董事薪俸及適當之調整。

2，物業並未有折舊而該地契將於1997年期滿1973年需要重訂地稅，根據香港拍賣行及產業代理有限公司估計屆時每年將要增付HK＄128,000 地稅

3，欄（3）固定資產之折舊，其基本計算如下：

物業	每年在原價4%
車輛	每年折淨額24%
機器及其他固定資產	每年原價10%

4，根據公司之行政方針，關於購入永遠限額之價值是以直線方法攤折，在該限額有效期內撤除，至於永遠限額權利所售出之溢利已計入在當年之收益內

至於限額永遠權利之購入及售出情形如下：

截至	購入	售出
7月31日	$	$
1968	351,601	—
1969	521,599	—
1970	418,436	109,080
1971	147,430	—
1972	—	1,000,000

5，欄（4）之稅項經已包括上述調整

6，1972年7月31日之董事薪俸共＄62,000而預算在1973年7月31日付董事之薪俸將爲300,000 另加上免租給與兩個董事居住，此乃公司之物業。

7，在1972年7月31日之溢利不包括在該年度收入聯號之＄720,000股息，除此以外並未收到其他聯號所派發之股息。

B.以下爲1972年7月31日之資產負債表

固定產資

物業（專家估計）	HK＄20,420,000		
機器（原值減除折舊）	1,949,883		
工具及設備（原價減除折舊）	169,812		
傢俬及裝備（原價減除折舊）	528,751		
汽車設備（原價減除折舊）	113,509	＄23,181,955	
聯號——投資	＄1,440,000		
往來帳	441,360	1,881,360	

流動資產

存貨（原值已扣除廢料準備）			
原料	＄13,414,994		
半製品	6,458,130		
製成品	996,878	＄20,870,002	
應收賬款，票據，定金，預付費用等		11,529,824	
銀行存款及現金		1,671,465	34,071,291
資產總值			＄59,134,606

減：

流動負債

銀行透支（有抵押）	＄8,750,000		
銀行透支（無抵押）	2,102,003	＄10,852,003	
應付賬款票據定金應付費用等		11,364,665	
董事往來戶		1,029,588	
溢利稅準備		1,545,208	＄24,791,464
資產淨值			＄34,343,142

股本：

註册60,000,000股每股＄1.00	HK＄60,000,000	
實收33,000,000股，每股＄＄1.00		HK＄33,000,000
盈餘滾存		1,343,142
股本及儲備金HK		＄34,343,142

1，廠房及地產於1972年10月12日及1972年10月30日全部經香港拍賣行及地產代理有限公司重估而超出賬面價值之＄10,210,029將撥入公司之公積金內

2. 在1972年十月卅日

(a) 註册資本增至60,000,000分爲60,000每股＄1,000

(b) 部份未分派之純利＄20,039,971加上重估地產所超過賬面價值之＄10,210,029分爲30250 股每股＄1,000 發給每一股之持有人，每一股送十一股紅股

(c) 註册股本經合併後重分爲60,000,000股每股＄1.00該公司已發股本將爲33,000,000股每股＄1.00

3. 在1972年7月31日用以計算折舊率更改後＄768,107 將由折舊準備撥往未分派之純利

C. 股息

由1968年至1972年7月31日五年內未有分派股息

D. 在一九七二年七月卅一日以後，該公司之賬目尚未審核

羅兵咸會計師事務所　溫宜華會計師事務所

本說明書中文本係供各界人士參攷之用，仍以英文本爲準

謀殺澳洲科學家死囚上訴英廷
伊華士逃出鬼門關
改判誤殺罪入獄十五年

【本報訊】被控謀殺澳洲科學家金比教授而被判死刑之澳洲青年伊華士，因其最後上訴英國樞密院結果，樞密院大法官認為當時被告在極端刺激下，致將教授刺斃，乃將原判死刑擱置，改判被告誤殺罪，並諭令交還本港高院合議庭判處被告刑期。

此案昨在高院合議庭聆訊，合議庭法官在聆聽代表被告上訴之御用大律師貝納祇陳詞後，卒判被告入獄十五年。

代表被告御用大律師向庭求情指出：被告自被判處死刑後，十八個月來都在死亡陰影下孤獨地生活，精神飽受痛苦。

合議庭法官由高院高級副按察司百里渠、副按察司克健士及梁[illegible]塞三位大法官聯同聆訊。

被告澳洲青年伊華士，廿一歲。被控於一九七○年十二月一日，在香港大酒店謀殺澳洲科學家金比博士，是案於去年三月在高院刑庭由正按察司李比爾士聆訊，由於陪審員一致裁定被告謀殺罪名成立，法官即判處被告死刑。被告一度上訴高院合議庭，但被駁回。

案情透露：被告一路跟踪死者由澳洲來港，當日死者在所居之香港大酒店房間內，被人刺了七十七刀，當堂重傷斃命，被告辯謂：他原是替死者之妻向死者追索欠項十萬元，當日付與死者發生爭執，失手將其刺死。

飛仔開片擺烏龍
誤將探隊作仇人
三人當場被捕檢獲十四把刀

【本報訊】兩幫飛仔相約在灣仔波斯富街與軒尼詩道交界作凌晨決鬥，早到的一幫飛仔誤認巡邏經過的數名警探作對手，上前砍殺，警探拔出配槍喝止，當場拘獲三人及檢得十四把西瓜刀，另十餘名飛仔逃去無蹤。

據悉：昨晨一時半左右，軒尼詩道與波斯富街交界的油站附近，突然出現約十名年紀由十八至廿二歲的飛型青年，個個兇神惡煞，腰間的皮帶中插着一柄西瓜刀，當時該處行人較少，偶一有人經過，睹此情形，心知不妙，急足而過。其時適有港島總部四名偵探人員巡邏經過，該小隊警探，由高級探目李志文率領，偕同幹探黎大倫、何榮展及馮樹鴻在附近巡邏，發現路旁站立着三名腰纏西瓜刀的青年，心知有異，立刻趨前調查。詎料走近之時，發覺旁邊尚有七八名同樣佩刀的男子。警探只得四人，該批可疑人物看見警探走近，誤以為是對方人馬，立即衝前襲擊，警探拔槍在手，高聲喝止，群飛立刻高呼一聲「散水」，各人分頭逃走。四警探不捨，啣尾追蹤，終捕獲三名可疑人，而其餘的青年，已不知去向。

未幾，警方已據報派出多輛警車馳至協助，並在附近一帶兜截，但再未有捕獲任何可疑人。警探旋在現場地上檢獲十柄鋒利西瓜刀，而警車在兜截的途中路上，亦檢獲四柄西瓜刀，乃據相信，該批武器乃有意尋釁者在逃走時棄下者。

該三名被捕的青年，其一姓張，十八歲，另一姓陳，廿二歲，還有一名姓余，十八歲。昨晚尚被扣留查訊。

據說，警員巡至時，被邀約的另一班大漢尚未到達。倘若警探抵達較遲，則一幕流血事件，勢難避免。

清除新區屋內垃圾
連日清除逾五百車

【本報訊】大掃除工作現已進入第四週，近日來港九各新區居民已乘此機會將屋內之垃圾及廢物清理一番，截至目前為止，新區所收集之垃圾及廢物已超過五百車。

徙置事務署發言人指出：該批垃圾已遠超平日之數量，而居民所扔棄之物品包括破舊之傢具及家庭用品，若非藉大掃除工作進行期間將該等物品清除，居民可能需要付出一筆可觀之費用，僱用工人將該批廢物移去。

新區居民在進行大掃除時，不但將本身之住所清理，而且更合力將新區大廈公用地方洗擦一新。

另一方面，新區內不顧公德之「垃圾蟲」亦受到懲罰，自大掃除於本月一日開始後，清潔隊經已向彼等發出告票三百二十張及警告書七百五十一封。

[illegible]組成之清潔隊，聯同[illegible]街道之垃圾。

威靈頓英文中學第十九屆畢業典禮，醫務衛生處處長蔡永業之夫人頒發證書與・旁為校長張楊棣芬。

威靈頓英中畢業禮
醫務處長蔡永業致詞
蔡夫人頒畢業證書

【本報訊】威靈頓英文中學，昨日上午十一時半，假香港大會堂舉行第十九屆畢業頒獎典禮，敦請醫務衞生處處長蔡永業醫生伉儷主禮。典禮開始，首由校長張楊棣芬作校務之報告[illegible]

[illegible]參加香港大學入學試及格人數為五十七名，參加中文大學入學試及格人數為八十四名，參加倫敦大學普通教育文憑試獲四科或以上及格人數為七十三名，成績尚符理想。

除學業成績外，該校學生之學術性、康樂性活動一向甚為注重，校內之學科方面如理科、歷史、地理、中文、數學等；術科方面如美術、攝影、音樂等；均組有學會。另康樂性方面如民歌會、柔道會、銀樂隊、笛隊等；宗教方面如基督徒團契，均經常於課外時間舉行各種集會，以切磋學問，聯繫友誼。

[illegible]她指出：政府現致力於擴展中學學位之增加，政府計劃，早於去年即見公佈，而港督麥理浩爵士於十月十八日立法局會議席上復再予提出。她本人對政府擴展中學教育之決心極表贊成，同時認為數量方面固屬重要，而質素方面更不容忽視。

中巴資方答允
加薪津貼各八毫

[illegible]勞方要求加薪事，勞資方答應加基薪八毫[illegible]下午四時第二次談判[illegible]資方陳述後，資方允[illegible]由八月一日起計，勞方仍以原要求[illegible]後允改為由八月一日起計，勞方在與工友會商後，方能答[illegible]

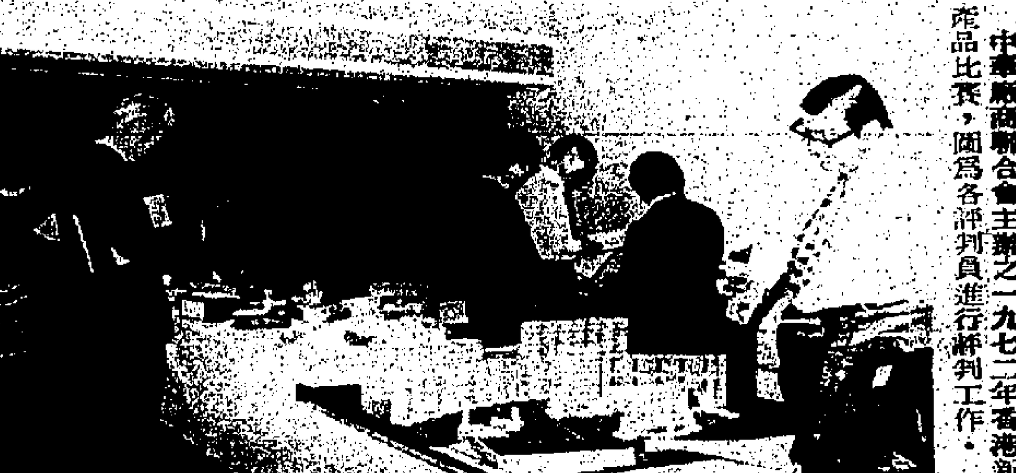
香港新產品比賽揭曉
冠軍立基防盜警鐘 亞軍捷和鋁製貨箱 季軍萬千塑膠積木

產品比賽

【本報訊】中華廠商聯合會舉辦之一九七二年香港新產品比賽，各廠商參加者非常踴躍，新產品種類繁多，琳瑯滿目，評判工作經於前日下午四時在該會聯誼廳舉行。

新產品比賽之評判為根據功能、設計及品質因素、製造技術、製造條件等為標準，結果：冠軍為立基電子有限公司出品「挑戰者」防盜警鐘。亞軍為捷和貨箱有限公司出品之四十呎鋁製標準貨箱，季軍為萬千塑膠廠出品之萬千積木。優異獎為金聲原子粒收音機廠出品之八聲軌身歷聲盒帶機，及開達實業有限公司出品之百靈格。頒獎典禮定於下月十五日下午四時在工展會大禮台舉行，由安子介議員主持頒獎。

評判委員名單如下：工商業管理處助理處長孫遠，香港工業總會理事孫麒方，香港總商會主席韋彼德，香港工業設計委員會島崎，香港生產力促進中心廠假自動化組主任陳連德博士，香港貿易發展局陳列室主任梁漢明夫人，香港中華廠商聯合會副會長梁知行等。



中華廠商聯合會主辦之一九七二年香港新產品比賽，圖為各評判員進行評判工作。

[illegible]昨午在九龍漆咸道[illegible]圖為消防員於事[illegible]移正時情形。（本[illegible]

擴大港口清潔服務
增加四個工作單位

【本報訊】海事處在避風塘內逐艇收集垃圾服務及清除港口垃圾服務之試驗期，將延長六個月，並增加服務之船隻。

港口中部地帶，將設立流動清潔服務，清除海面漂流之木板及垃圾，因為這些雜物經常影響在港口內行駛之小艇，尤其在夜間更甚。

在港口中部地帶、紅磡及鰂魚涌兩個商業船塢及北九龍之政府船塢入口處等地點，木材漂流之情形最為嚴重。

自今年五月間初次試驗擴大港口清潔服務後，每日收集之垃圾約為三十五噸，計港內廿五噸，油麻地及銅鑼灣兩避風塘五噸，及香港仔五噸。但估計港口仍有相同數量之垃圾未能及時清理。

海事處長符禮澤稱，如欲保持港口清潔程度，一定要增加現有之清潔服務船隻。因此他提議在未來六個月延長試驗期間內，增加四個清潔單位，包括四艘機動貨船及十二艘小艇。

馬頭圍道翻車

【本報訊】九龍漆咸道近碼頭圍道，昨下午三時許，一輛行駛中的私家車途經上址時，突然失去控制，撞向路旁救火喉石躉後，全車翻轉，車上二人受傷，一人僥倖無恙。事後消防員將該車移去。

據悉：失事車輛編號AX三七三四，有兩男一女在車上，昨午三時二十分，沿着漆咸道向尖沙咀方面疾馳而去，當途經漆咸道近碼頭圍道時，突然失去控制，猛力撞向路旁一個救火喉石躉，[illegible]失事後，消防員亦應召到場，將該私家車設法拖離現場。

港府發言人否認
向日借欵建地下鐵

【本報訊】香港政府昨晨否認較早時外電報導，謂本港擬向日本貸款四億美元，以作為本港地下鐵路之興建經費。

據日方之報導稱，消息係得自日本外務省，並說港府希望獲得二十年之長期貸款，消息四匯。

香港政府發言人否認上述消息，謂財政司夏鼎基下星期三日訪問日本之目的，並非要求日本予本港以經濟援助，而祇係與日本官員談論地下鐵路計劃，解釋有關財政與興建等等問題。

夏鼎基目前在倫敦亦係作同樣之討論。地下鐵之興建，共有各國機構十八個申請。所有申請，現由夏鼎基任主席之指導委員會審查中。

各國機構之申請，均詳列有關之建費問題，由夏鼎基飛英前曾謂，於與特審查，故各建議仍在保密階段中。此間日本領事亦謂，他對所謂貸款事無所知。共有十國之機構有意承建本港七十億元地下鐵路，包括瑞典有名之機械及建築公司，該公司與此間之金門公司共同加入一財團，參與本港萬宜水庫之建造。該瑞典公司之負責人表示，除地下鐵路外，並有意參與發展香港仔隧道及南丫煉油廠。

周生生珠寶金行
十五週年慶祝會

【本報訊】周生生珠寶金行有限公司日昨在尖沙咀漢邦酒樓舉行慶祝成立有限公司十五週年紀念慶典，參加員工三百七十餘人，情況熱烈。首先由該公司董事長兼總經理周君介致詞，滙報公司年來之進展及未來展望，繼續頒發服務十五週年紀念金章，獲得此項殊榮之員工達五十餘人。其他秩序有頒發學徒畢業證書，乒乓球週年紀念金杯賽優勝者獎品，及員工子弟學業成績優異獎等。會後歡宴，賓主酬酢，極為歡洽。

圖為周生生珠寶金行有限公司董事與服務十五週年員工拍照留念。

毒馬案騎師彭利來
秘密離港前往澳洲

【本報訊】與毒馬案有關而被判入獄十八個月的騎師彭利來，去月因患嚴重胃病而獲港督准許省釋出獄後，已於前晚秘密離開香港，乘機首途前往澳洲雪梨，然後轉往加拿大探望其兒子。

他在前晚訂了一架香港國際航空有限公司的直升機，於下午八時四十五分從夏慤道飛往啓德機場。登上一架於下午九時卅分離開香港飛赴澳洲的日本航空公司珍寶機。

抵澳洲後他會首先視察一下自己的案務，然後去與他在加拿大讀書的兒子會面。

當時港九兩地無人目睹。他離開，也沒有人預料彭利來的妻子送他在香港再逗留數日，然後飛去與他會合。自從在赤柱監獄被釋放回來的彭利來，一直都在他的妻子陪伴下，在家裏休養。彭氏此次秘密離開香港，是快活谷馬壇醜聞中傳奇性的另一頁。

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（廿四日）（星期五）

空郵

馬來西亞、印尼、西澳洲　信件上午十時　包裹上午九時
沖繩島　信件正午　包裹上午十一時
日本　信件正午　包裹上午十一時
星加坡、沙巴、沙撈越　信件下午六時　包裹下午五時
夏威夷　信件下午一時　包裹正午
義大利、非洲、埃及　信件下午二時　包裹下午一時
厄瓜多爾　信件下午一時
科威特　信件下午四時　包裹下午三時
泰國、寮國　信件下午二時　包裹下午一時
菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
希臘　信件下午五時
荷蘭　信件下午四時　包裹下午四時
埃及　信件下午三時　包裹下午二時
印度、科威特、義大利、非洲　信件下午一時　包裹正午
委內瑞拉　包裹正午
南越　信件上午十一時　包裹上午十時
緬甸、荷蘭、比利時、
法國、瑞士、德國、丹麥、尼日利亞、挪威、瑞典、英國　信件下午六時　包裹下午五時
迦納、奧地利　包裹下午五時
澳洲　信件下午六時　包裹下午五時
紐西蘭　信件下午六時　包裹下午五時
美國、中南北美洲、加拿大　信件下午六時　包裹下午五時
南韓　信件下午六時　包裹下午五時
南越　信件下午六時　包裹下午五時
希臘　信件下午五時
柬埔寨、義大利　包裹下午五時
台灣、關島　信件下午一時　包裹正午
馬來西亞、星加坡、印尼　包裹下午五時
西巴基斯坦、台灣、日本、墨西哥、牙買加、夏威夷　包裹下午五時

明日（廿五日）（星期六）

平郵

尼日利亞、迦納　信件中午十二時　包裹上午十一時
喀麥隆、象牙海岸　信件中午十二時

空郵

菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
印尼　信件正午　包裹上午十一時
夏威夷、美國、中南北美洲、台灣　信件下午一時　包裹正午
日本、台灣　信件正午　包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越　信件上午十一時
科威特　信件下午四時　包裹上午十時
西巴基斯坦、印度、波斯灣、沙地阿剌伯、義大利、尼日利亞　信件下午六時　包裹下午三時
泰國、寮國、星加坡、沙巴、沙撈越、錫蘭、納閩　包裹下午五時　信件上午十一時　包裹上午十時
義大利、伊朗、伊拉克、英國　包裹下午五時
澳洲、紐西蘭　信件下午六時　包裹下午五時
斐濟島、新畿內亞　信件下午六時　包裹下午五時
杜比亞、德國、瑞士、法國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典　信件下午六時　包裹下午五時
沙巴、納閩　信件下午六時　包裹下午五時

平郵

圭亞那　包裹下午五時
南越　信件下午六時　包裹下午五時
南非、紐西蘭、澳洲、斐濟群島　信件中午十二時　包裹上午十一時
羅德西亞、三比亞　包裹上午十一時
夏威夷、加拿大　信件下午五時　包裹下午四時

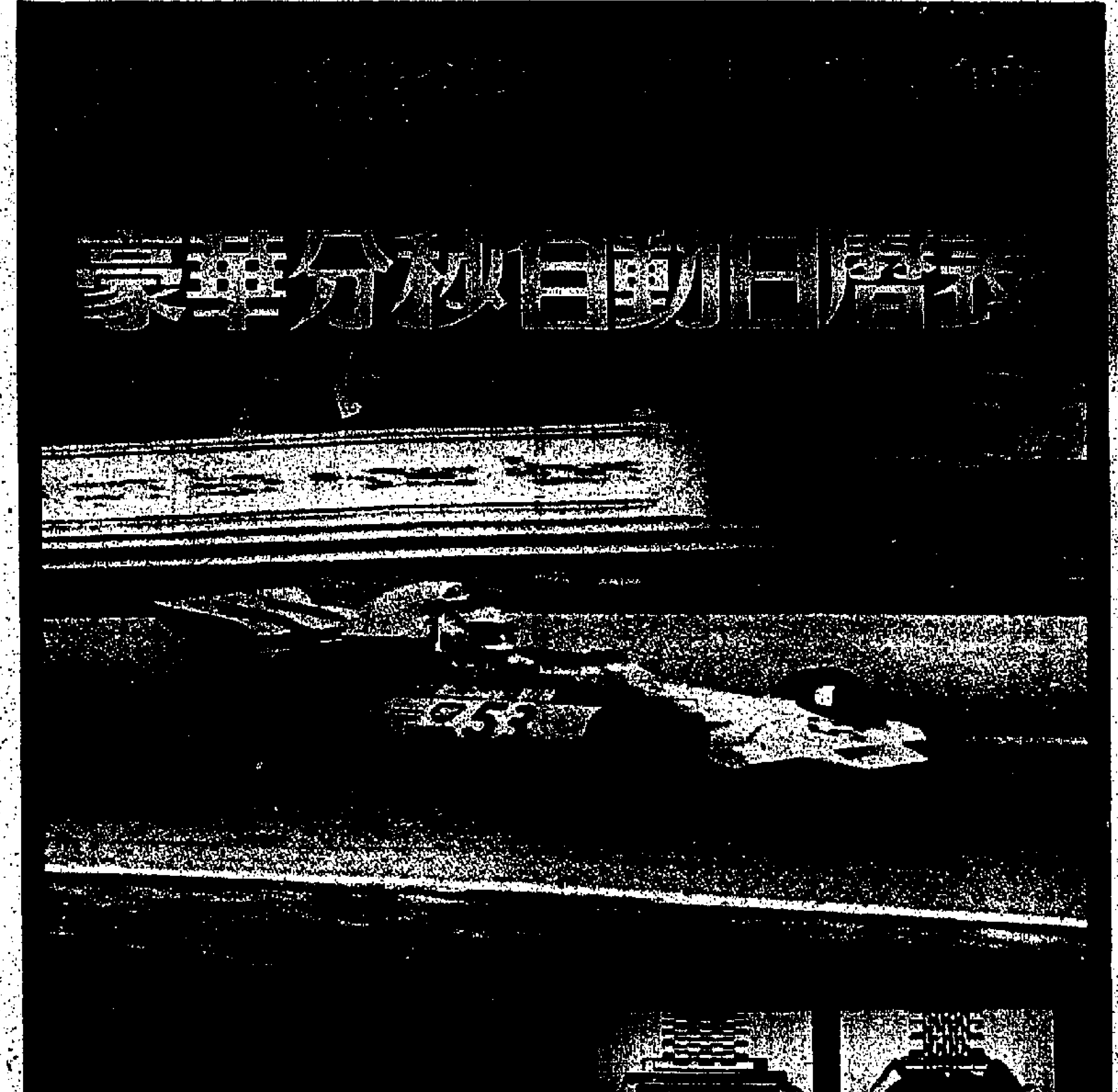
大陸澳門截信時間

澳門　信件上午十時半　下午二時半　下午六時　包裹正午
中國大陸　信件上午七時　包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開・有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走・



全港清潔運動
清潔工作計劃表
下列地區定於明日進行大掃除工作：

分區	地點（在下列街道範圍內）	臨時廢物收集站
西區	（一）寶珊道—干德道—旭龢道—柏道—羅便臣道—列堤頓道—巴丙頓道—聖士提反里—屋蘭士街—般咸道潮飛路	（一）干德道六十四號對面 （二）干德道五十三號前面 （三）旭龢道卅六至卅八號對面 （四）羅便臣道與屋蘭士街交界處 （五）列堤頓道城西公園入口前面 （六）列堤頓道十七號前面 （七）列堤頓道七十一號對面
	（二）觀龍樓—木屋區—西環邨	（一）加惠民道西苑台前面
灣仔	萬茂里—堅尼地道—寶雲道—梅道—花園道—金鐘道	（一）堅尼地道與通往堅尼地台之道路交界處 （二）麥當勞道廿三號對面 （三）寶雲道與馬己仙峽道交界處 （四）梅道與淺成徑交界處（在公廁附近）
北角	渣寧頓街—渣甸坊—渣甸街—啓超道—恩平道—新寧道	（一）渣甸坊廿八號前面 （二）渣甸坊四十號前面 （三）恩平道四十號前面
尖沙咀	東莞街—廣東道—公衆四坊街—新填地街—甘肅街與海傍	石龍街離開街道垃圾站與炮台街一二一號離開街道之垃圾站
紅磡	亞皆老街—科發道—太子道與窩打老道	露明道聖德肋撒法國醫院側
九龍城	大磡村整個區域	大磡村入口
旺角	惠安街—大角咀道—福澤街與海傍	中滙街末端
深水埗	塘尾道—太子道—砵蘭街—基隆街—柏樹街—大南街—白楊街	柏樹街一號A及九號
長沙灣	蘇屋邨	蘇屋邨
觀塘	鯉魚門道—瑞寧里道—裕民坊火災區垃圾站後面	茶果嶺村廢物收集站
	茶果嶺村與茶果嶺村區域	

清潔香港　清潔香港

PEEBLES　LONDON
Lowe·Donald&Co·Ltd
英國三魚牌恤令廠
高級西裝，欵式別緻．

不用開刀
彭提招牌
射防明
腸氣專科
北京中醫金寶

WILLCO
隱形耳聾機

五賊劫馬頭圍道七喜金行
巧遇警探鳴槍追捕 兩疑匪中彈兩就擒
一賊脅持金行職員掩護從後門逃去

【本報訊】五名分持手槍及利刀的悍匪，昨午正闖進紅磡馬頭圍道一間金舖行劫時，爲在附近當值的四名探員發覺，奮起鳴槍追捕，一時槍聲卜卜，兩名疑匪當場中槍倒地，另兩人則俯首就擒。金舖則幸無損失。

惟另一名持槍之匪徒，則藉以槍指嚇，脅持金舖內一名職員，藉作掩護，使警方人員投鼠忌器，不敢隨便開槍，然後自後門逃去。

事發後，大批警方人員在現場一帶展開搜查，在現場金舖後門檢獲一枝手槍，三發子彈，並檢獲兩把利刀，亦疑爲匪徒遺下，並檢獲兩把利刀，亦疑爲匪徒所有。同時，現場附近一間藥行附近之處，發現停有一輛座位無人的私家車，疑爲匪徒以作行劫後接應「散水」之用的。

惟至今日凌晨，仍未發現在逃劫匪下落，警方仍加緊追查中。

被劫之金舖爲馬頭圍道一八一A地下七喜金行，開設已多年，僱有職員六、七名，舖後則爲打金工場，亦有六、七名工人工作，前曾先後遇劫多次。

據悉：該宗劫案發生在昨日下午一時四十分，當時金舖內除職員外，另有女顧客六、七人在內，突然有五名年約二十歲的匪徒，其中一人持有手槍，其餘則持有利刀，進入舖內指嚇店內各人，店中人在手槍利刀指嚇下，不敢妄動，正當匪徒將左右邊飾櫃擊破，欲進行搶劫時，適有兩名紅磡警署探員及兩名九龍東衝鋒隊出雜更警員，巡經上述地點，而該兩探員正當在被劫金舖祇隔一舖之一七九號地下成功藥行與該藥行職員談話，突然玻璃擊破聲自金舖傳出，知必發生意外事故，即拔出佩槍分頭趕至金舖現場察看，該四名警員在趕抵現場後，赫然發現五名匪徒正進行搜劫，急喝令匪徒束械就捕，但匪徒置若罔聞，立即逃走，一名探員及一名九龍東衝鋒隊出雜更警員急鳴槍追捕，在槍聲五響後，兩名疑匪當場中槍倒地，另兩名則俯首就擒。

但持槍的一名匪徒，則迅速行動，並以手槍指嚇，脅持店內一名職員作爲人質，使警方人員投鼠忌器，不敢開槍，而該名匪徒，卒脅持該名職員，自後門逃去。

未幾大批警方人員分別趕抵現場，召救傷車將中彈之兩名疑匪送院救治。該兩名疑匪其中一名張×發，廿四歲，一名吳×揚，廿五歲，一人當時穿着白恤衫、白褲、白鞋，被探員擊中右臂及左腳；一名穿着白衫、藍褲，被擊中腹部，兩人均中彈倒在金舖內。另兩名當場被捕的疑匪，均穿大花恤衫，柳條西褲，長頭髮，其後亦被帶署偵訊，軍火專家亦到場檢查，在金舖後門附近檢獲一枝手槍及三發子彈，兩把利刀，疑爲匪徒遺下。

最後警方人員在馬頭圍道一七九號成功藥行附近，發現一輛停泊着的私家車，編號爲AT四七×○號，該車車頭仍在發動中，疑劫匪配備汽車進行打劫，即進行印取可疑指模存案，並進行與車主聯絡，現警方對該宗劫案極重視，已加緊展開追查工作，及追查逃脫之劫匪下落。

灣仔兩宗劫案 女子被劫二萬

一名身懷巨款的女子，昨午在灣仔譚臣道街頭被五賊截劫，失去現款二萬元，劫匪得手後逃去，無人受傷，警方已進行調查。

被劫之女子五十五歲，昨午三時半左右，途經灣仔譚臣道近軒尼詩道時，突遭五名男子截劫去身上的現款二萬元，劫匪得手後，混在人叢中逃去無踪，事主報警後，警方已進行調查。

四名十五至廿歲飛仔，昨聯群闖入灣仔高士打道一間代理標準石油的公司內行劫，分別亮出利刀，綑綁二男二女職員，掠走三百零五元，恰爲公司中一女職員之丈夫於門外撞見，大呼搶劫，將匪徒嚇走。

被劫現場爲高士打道一四七號「中生公司」（代理標準石油氣）。事發時，該公司內有二男二女職員在，於昨日下午五時五十分左右，突有進來四名年約十五至廿歲之青年，於進入該公司後從身上拔出利刀，不一會即將四名職員捺制，逐個用繩綑綁，此時，劫匪即在內進行搜掠，於一名馮姓男職員身上搜去三百元，並加以毆打，禁其出聲，另一劫徒則在櫃內掠去五元。劫徒們正欲大肆翻搜之際，恰有一名該公司鄭姓女職員的丈夫前來接其下班，於門口見狀後，即大聲呼救，劫匪們見事敗，遂奪門朝銅鑼灣方面逃去。警方聞訊馳至現場調查，但匪徒則已逃去無踪。

圖劫道亭分處 輔警判監三年

【本報訊】一名輔警，涉嫌於十月卅一日，持一支改裝玩具槍、利刀，及水喉鐵枝，闖入灣仔軍器廠街英海軍會所三樓道亨銀行辦事處，企圖行劫，昨日轉解維多利亞地方法院情訊，加控一項藏有子彈罪名，被告認罪，求情經判，康士法官判其入獄三年。

被告杜仕銘，廿六歲，乃輔助警員。被控[illegible]

華山號廿八船員違令 船長循民事案提控告
有人願作魯仲連 望雙方和解

【本報訊】港澳輪船華山號船長，因其屬下船員二十八名不聽從船長命令，特循民事訴訟程序，向高院出票傳訊該二十八名船員，前日午間，當華山號由澳門抵達本港，泊岸後，高院執達吏分別將該廿八張告票，交與該廿八名[illegible]

倡德船務公司中人，祇有二十八人，船長表示：幸而船員中大部份能合作，故能開行無阻，現該二十八人之行動，不聽船長命令，實有違國際航海法例，至爲嚴重，爲避免今後有同樣事情發生，故依法提出起訴。

船長命令者，能提出保証，今後妥誠合作，彼此同事之間，亦無須法庭相見。

配合業務發展 置地經營飲食

【本報訊】置地公司除了地產發展方面有良好的成績外，目前爲應其發展之需要，更向飲食業方面發展，除日昨與美心餐廳合作之外，更圖向國際航機上的飲食供應方面進軍。以置地公司目前的成績及未來的發展，在航機上供應食物的業務發展計劃，成望甚濃。

香港置地公司，在發展酒店業方面，已經十分成功，而酒店業與飲食業，有如唇齒相依，關係密切，所以置地屬下世界第一流大酒店，都禮聘飲食業專才，供應最高水準食品。美國幸運雜誌譽爲世界十大之一的香港文華酒店，就是一例。建築速度，創酒店業世界紀錄的怡東酒店，也是例子。

以置地招待國際旅遊人士的豐富經驗，來發展國際航機上的飲食供應事業，一定能夠提高水準，令各國際航空公司欣然惠顧，爭相禮聘。

何況置地在峇里，星洲與雪梨等新興旅遊區，都有龐大酒店發展計劃。

飲食業專家，與置地合作，定能大事發展，互相得益。所以，假如香港的飲食業權威，能與置地公司相輔相承，攜手並肩，就能匯成雄厚力量，不但在香港大展鴻圖，更能遠征外地，爲股東帶來最充實盈利與最光明前景。

路面下陷 兩車動彈不得 出動拖車拖走

【本報訊】在綿綿雨之下，港島昨晨兩處發生路面下陷，一輛的士及一輛私家車分別被陷地底住車輪，動彈不得，稍後由拖車拖出陷阱，兩處地陷事件均無人受傷。

首宗發生於夏慤道消防局附近之馬路，在昨晨九時許，一輛編號P一八五二之的士，載着乘客行經上址時，柏油路面突告下陷，造成[illegible]不得動彈，車上的乘客惟有另覓的士。

第二宗發生在天樂里與軒尼斯道交界處，於昨日十二時許，一輛編號AF一八二一九二的私家車，沿着軒尼斯道行走，該車當駛入天樂里路口時，路面突然下陷，造成一個約二呎寬的坑洞，車前輪亦隨之下陷，在坑中，不能移動，稍後經警方出動拖車，由坑中將上述兩車拖出。

港島夏慤道近消防局馬路，昨晨發生地陷，一輛途經的的士右後輪陷下地洞中，不能動彈。圖爲現場的士被困的情形。（本報記者呂智明攝）

軍火專家依雲士到場調查槍擊情形（本報記者攝）

廿多次被劫之馬頭圍道七喜金行，大批警方人員在現場展開調查時情形。

天主教後天慶祝 耶穌君王瞻禮
教廷駐華代表參禮

[illegible]

中巴擴大法定資本額 增至二千萬元
下月派紅股兩股配一股 原有股份每股派息二元

[illegible]

【本報訊】本年八月五日，海底隧道開放後，中巴與九巴聯合舉辦雙層巴士，負責疏導兩地公共交通，成績良好，港九兩巴士機構成爲担任公共交通重要角色，巴士行車路綫網，增加車輛加強，兩巴士公司有重大改進的計劃。

中華汽車有限公司對於發展巴士交通，正積極進行，定下龐大計劃，加緊實施，中華汽車公司董事以適應目前巴士人頭[illegible]，公司以支持該發展計劃目前急需車輛應用批新巴士，獲英國以最快速時間，已分批運港途中。並該公司遇前派出交通[illegible]任李日新飛英採購巨型適合行駛的雙層巴士。由於大量購新巴士，便於車輛容納及保養設備，香港仔廠本年底落成，在地段公司購得的龐段，亦決定於明年興建的一所新車廠[illegible]價值達一千萬元之新車外，并決定將定購大批新型雙層大巴士，爲[illegible]

二次搜查 中區毒窟 再檢獲毒品

【本報訊】緝私處人員日曾經突擊搜查中區一個毒窟後，昨日繼續搜查上址，前後共拘捕十六人，檢獲一小量毒品及大批吸毒用具。被捕者將於稍後落案，控以各項與毒品有關罪名。

有關本港治安的本月份統計數字

(日期)	(兇殺案)	(已破案)	(未破案)	(搶劫等案)	(已破案)	(未破案)
昨日	二宗	零	二宗	十宗	三宗	七宗
十一月一日至廿二日	五宗	零	五宗	一百四十二宗	二十七宗	一百一十五宗

註：上表所列，係本報所知的數字，警方的統計數字，據說暫時未能提供。

防癆協會明日售旗

【本報訊】香港防癆及胸病協會，明日舉行一年一度之售旗籌募經費運動，該會董事李維休將於今晚在香港無綫電視台及麗的映聲螢光幕上向各界呼籲，請市民明日踴躍購旗，鼎力捐助，共襄善舉。此外，該會又得到本港各校學生義助勸捐，計有二千餘人。

香港防癆及胸病協會爲一龐大之慈善醫療機構，每年支出繁重，除由政府津貼經費外，更需市民及工商機構捐助，該會並非「公益金」會員，對於該金分毫不沾，盼望各界明日購旗，多捐善款，造福貧病。華人銀行及各分行，或太子大廈廿三樓羅兵咸會計師事務所代收。

緝私處於前日搜集有關線索後，派隊前往中區德輔道西與干諾道西間的一條窄巷，從東街方面攢入，破獲一個疑售賣海洛英架步。當時上址各人審悉緝私處人員到場後，各散東西，其中三人走避不及，爲緝私處人員拘捕，並檢獲小量海洛英及若干作注射用的針筒。

該處雖然已被搜過，但緝私處相信毒販仍然利用上址，繼續經營非法勾當，因此該處昨日派出人員，滲入上址偵察。果然不出所料，毒販仍然活動，於是緝私處昨日再次出動，在上址拘捕十三人及檢獲小量海洛英及巴比通和一批吸毒用具。

涉嫌偽造一元硬幣 兩被告押候

【本報訊】警方最近在大角咀區，破獲一個專製「大餅」機關，當場拘捕兩名男子，昨日被控於中央裁判署，被告等未須答辯，押候七日再提堂，兩人均不准保釋，交監房扣押。

兩男子：㊀趙容生，卅八歲，機器技工；㊁趙奕生，卅三歲，機器技工，同被控㊀本月廿一日，在中滙街六十九號A，偽造與本港一元硬幣相似之硬幣；㊁同日同地藏有一個摸，可偽造本港一元硬幣。

運油渣駁船 昨已撈起 拖往將軍澳

【本報訊】在夏慤道對開海面翻覆的五洋油公司載油渣駁船，昨在消防處滅火輪、水警輪及海事處船隻護衛下，由二艘躉船將它撈起，後拖往將軍澳海面處理。

據悉：海事處人員與五洋油公司職員互助配合下，議定先由裝有起重機的躉船將沉沒之駁船撈起，爲了怕艙內油渣漏出而引致爆炸，萬[illegible]滅火輪及水警輪均在場，並阻止其他船隻接近該海域，昨日下午二時四十五分，二艘躉船將該覆沒的駁船撈起，於打撈過程中，該處海面染有小量油污，但隨爲滅火輪及海事處船隻以化學劑將其清除。該項打撈工程進行頗爲順利，不久，即被拖往將軍澳海面碇泊，擬於該處將其艙中油渣抽出，然後加以修護。

今日天氣預測

吹清新而疾勁的北至東北風，空曠地區風勢間中強勁，大部份時間密雲，間中有陽光。

最高溫度將昇至攝氏十七度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十六度，濕度爲百分之八十二。

啓事

陳國煒又名陳德華(MR. CHAN KWOK WAI, ALSO KNOWN AS CHAN TAK WAH)經於一九七二年十一月十三日離職。嗣後該員在外之一切行動及言論概與本公司無涉。

香港商業航空公司謹啓

特快簽證

美加·英國·歐洲

旅遊移民 ● 勞工就業

商務考察 ● 特快簽證

（各地來港入境，延期，合法居留）

旅遊部：專辦美加，英國，德國，荷蘭，比利時，澳洲，南美洲，星馬泰，越南，日本，印尼，台灣中英護照申請，等世界各國入境，旅遊移民，勞工就業，商務考察，特快簽證，代售各大航空公司特價機票，十年經驗，經本公司辦理成行者凡數千人，服務週到，歡迎查詢或委託。

贈送月歷：公司爲酬謝顧客，贈送精美JAL日本航空公司1973年月歷，數量有限，送完即止。

請接洽 萬豐 旅運(香港)有限公司

中環廣安銀行七樓　電話 H 445027 (內線11)

京都名藥　歷史悠久

京都 念慈菴

蜜煉川貝枇杷膏

特大號裝新上市　份量加倍更經濟

特大號庄

「特大號」份量比「特號」裝多一倍以上，「特大號」裝售價比兩瓶「特號」還便宜。

京都念慈菴川貝枇杷膏應顧客要求，增製特大號裝，即日起開始應市！

本膏得自名醫真傳，採用十數種高貴藥及純正蜂蜜製煉而成。不獨爲治久咳、除頭痰、治傷風、補中氣之聖品，更能調和臟腑。早晚服食一羹，可清心降火、潤肺養顏。煙酒過多、睡眠不足、喉痛聲啞，一瓶見效，本膏美味可口，老少咸宜。另熟口渴、茶水過多，致傷脾胃而損真陰，調膏一羹於舌心，徐徐咽下，無渴立解，並滋陰即可生津也。

$4.60　$2.60

京都念慈菴總廠出品

總代理：中正藥行有限公司　香港九龍大埔道五十五號式

牛奶股東備忘錄

兩股置地　一股牛奶

換股建議宣佈

前之市價★　一百八十八元　一百卅五元

昨日之市價★　二百四十元　二百卅六元

接納換股建議之最後日期爲十一月二十九日。凡擬收到香港置地將開派之紅股之牛奶股東，均請於該日之前接納建議。

香港置地有限公司謹啟

（★以香港証券交易所收市價爲準）

·浩華書局新書出版·

中英文中學會考適用　國史精華　何學潛編著　·全二冊·上冊開始發售

依照最新中文課程綱目編輯　五用國文新編　何學潛編著　·全二冊·再版新印本上市

中英文中學會考適用　中學會考作文指引　何學潛編著　·全一冊·再版新印本上市

·新書··預告·　中學生作文之友　何學潛編著　·全一冊·行將出版

總發行　浩華書局

九龍亞皆老街七十四號

電話：三一八四五二九七　三一八八八五四〇

新東歌舞團

在九龍香港歌劇院盛大演出

歌舞掌聲震撼全院·撲飛人潮擠爆票房

本團曾在各國元首及國王前演出被譽爲寶島最佳藝術團體

台灣五十餘位國寶天才空前龐大聯合演出最佳節目

票價普及·四元至十五元·每日三場·三點·七點九·九點九·週日加演五點場·定座電話853012

重金禮聘　電視王子　何守信司儀

——歌劇——

寶島新歌王歌后　王波琴　方斐　田原　仲花　洪燕萍　湯棠鈴　許瓊芳　趙珮君　廖弘　閻莉婷　羅江　蕭玉華

（以姓氏筆劃爲序）

——歌舞——

神奇演出滑稽爆笑

雷鳴萬鈞一氣呵成

沸騰瘋狂歌舞大會串

（龍騰綜合藝術團演出）

趙千慧　劉芸　劉蕙　林燕萍　蔣文蘭　鄧美珍　謝海珠　常少岩　司馬長青　戴勝　黃基德　蔡楠青　陳文雄

——薛沂先生領導——

——歌唱——

「新風月奇譚」

大型古今滑稽爆笑喜劇

湯棠鈴　羅江　洪燕萍　田原　廖弘　趙珮君　許瓊芳

【以出場先後爲序】

一年一度　獨家舉辦　超值酬賓　歡迎比較

新貢獻

聖誕春節

超值特價　豪華觀光團

恭迎聖誕

大家歡樂 泰馬星洲逍遙團　十二月廿五止截　十二月十四出發　$2,680

青春火花 富士溜冰鑽石團　十二月十三日截　十二月廿四出發　全程十一天　$2,940

新春 九州四國翡翠團　$3,080

歡度新年　一月廿二日截　二月二日出發

曼谷四天豪華遊　$878

泰馬星渡假團　豪華組$2,680　普及組$2,480

四國九州明珠團　$3,080

琵琶賞雪彩虹團　$2,780

日本鹿島本州環遊團　$2,960

代售各國機票　歡迎委托設計

華僑公共關係旅運公司　431597　446418

悍劫[illegible]家[illegible]財滅絕人性 竟閹割兩月大男嬰

【本報訊】一名滅絕人性悍兇匪徒，昨午闖進筲箕灣道一戶住戶行劫時，因所獲不多，竟以利刀威脅，劫持一名僅兩個月大男嬰，迫令其母交出財物，否則將其傷害。

被劫事主以本身並無嚴匪財物，但愛子情切，跪於匪徒勿傷害無辜小孩，詎該等冷血匪徒，由於財物無着，竟悍然揮剪刀，剪傷該男嬰下體，然後揚長而去。

事主於匪徒逃去後，將被傷害嬰兒報警送院救治。

據悉：該案現場為筲箕灣道三九三號六樓，該處有一雙姓郭夫婦，有一名兩個月大男嬰，名郭運庭。

事發於昨日下午二時四十五分左右，當時有一名年約廿餘歲飛型男子，以探訪戶主為名，賺門入屋，將當時在門內的女事主毆打，並將其捆綁，搜掠一番離去。

未幾，郭姓事主及事主之母返回，將女事主救醒，然後郭姓事主再外出，但當時並未有人報警。

詎未幾，該名劫匪再度出現，向女事主及其家姑威嚇，着令將財物交出，並以嬰孩安全為威脅，否則予以傷害。

女事主以確無財物，而愛子情切，跪求匪徒勿予以傷害，但匪徒竟滅絕人性，順手執起一把剪刀，抱起該名兩月大嬰孩，解去尿布，然後揮剪向該名男嬰下部剪下，方揚長而去。

該名嬰孩後被送院救治，至昨晚仍留醫院中，警方人員事後接報，正加緊調查，及追查該名悍匪下落。

九龍兩小時內兩宗兇殺案
觀塘及鯉魚門兩人被殺

【本報訊】九龍地區，昨日下午兩小時內，發生兩宗兇殺案，一名中年男子被發現滿身鮮血，傷痕纍纍，倒仆觀塘鴻圖道一間工業大廈門前，為人發覺報警送院時，已告不治斃命。而另一名中年男子，則被發現陳屍於鯉魚門嶺南新村砲台山腳一間破木屋中，為木板所壓，身上未見顯著傷痕，但兩腳則似有被綁痕跡，到底是被人毆擊至死，移屍該處？抑或另有別情，則正由警方調查中。該案目前已為警方列作兇殺案處理。

第一宗兇殺案發生於昨日下午五時左右，一名年約卅餘歲中年男子，被發現倒臥於觀塘鴻圖道五十三號及五十三號A，長江製衣廠及開源實業公司之間門前，身上傷痕多處，後為附近一名工人發現，報警送院時，已告不治斃命，警方目前已將該案列為謀殺案處理。

該案發現經過如下：在昨日下午五時左右，當時，附近一間實業公司一名馮姓工人，因事外出購物時，發現一名年約卅餘歲，戴眼鏡的男子，倒仆於門前附近，背後傷痕纍纍，滿身鮮血，而該男子身傍，則有一張簇新棉胎，用膠袋盛載，疑為該男子所有。

該名馮姓工人見狀，急電報警，追警方人員聞報，趕抵現場將傷者送院救治時，已告不治斃命。

據說，有人在事發前付聞該處後巷有呼救聲，懷疑該男子是在後巷遭人狙擊而逃至該處不支倒地的。

至於另一宗兇殺命案，則發生於昨日下午四時許，一名年約四十歲的中年男子，被發現陳屍於鯉魚門嶺南新村炮台山腳一間無門牌木屋內，身上並無顯著傷痕，但兩手腕間則有被綁痕跡，到底該男子何以會陳屍該處，至耐人尋味。

該案現場鯉魚門嶺南新村砲台山腳一間無門牌木屋，戶主為一名四十餘歲男子，該男子本身住於油塘新區第廿一座，但在嶺南新村砲台山腳種菜為生，該木屋乃用以放置雜物。

在昨日下午四時許，該男子返回木屋時，甫打開屋門，赫然發現一名年約卅餘至四十歲男子，身穿黑色唐裝，下穿藍色斜褲，白布鞋，倒斃屋內，為一木板所壓。

該男子見狀，急返回油塘新區報警，大批警方人員聞訊，趕至現場展開調查，警方人員在附近山邊檢獲一本日記簿，已帶返警署查訊。

死者何以會被人殺害而置於該處，仍由警方調查中。

俄輪今午開行 載同疑諜離港

【本報訊】據來自移民局消息透露：拒載疑諜何洪恩的蘇俄貨輪，將於今日開行離港，該項消息是港府發言人答覆本報記者詢問時透露的。

據悉：該船方面昨日接到莫斯科方面指令，已決定於今晨十一時啟航，並載同何洪恩離港的，該船代理公司發言人，昨日曾就該事件加以證實。

較早時，有人提出詢問，如該艘貨輪仍然賴着不走，當局會否採取行動？港府新聞處在答覆時稱：「如該艘蘇俄貨輪『卡華拉羅富』號仍然賴着不走，港府將會考慮採取行動。」

「卡華拉羅富」號是於本月十三日抵港，原定翌日離港，但當政治部將疑諜何洪恩送上船後，該輪便賴着不走。

冷鋒南下 今晨到港

【本報訊】一股寒冷而乾燥之冬季季候風已籠罩整個大陸，並於今晨南下到達本港，屆時天氣將會轉晴，吹清新而疾勁的北至東北風，氣溫下降及天氣亦轉乾燥。

同時，中等強度冷空氣從東路南下，而另一股北方冷鋒昨日自北向南掠過粵省。由於冷鋒及低壓槽交相影響，本港昨日天氣，仍是陰雨寒冷，晨間低溫降至攝氏十六度，為入冬以來最冷之一日。

由機場到尖沙咀 白牌車收八十元 司機判罰五百元

【本報訊】白牌車司機濫收車費，向日本遊客「搵老襯」，由機場載該客至尖沙咀，竟索車費高達八十元，三廿

後該日本遊客離港，冤家路窄，在機場大廈，巧遇該白牌車司機，乃向機場警崗投訴，將司機拘捕，後查出民航署已禁止其人進入機場範圍，隨即以「違反此項禁止」罪落案，昨在新蒲崗裁判署受審，被告認罪，賴思法官判其罰款五百元。

法官判案時指出：被告採欺騙遊客賺錢之行為，足以影響本港旅遊業對外良好之聲望，若非法律規定此罪最高之罰款為五百元，則本席當必判以更高之罰款。法官希望主控能通知民航署署長，故應向有關當局，申請提高此罪之罰款。

被告譚繼仁，四十九歲，住黃埔街，被控於十一月廿二日進入啟德機場，因而破壞民航署署長一封禁止其進入機場之函件內容。

豪華汽車被偷走 警車截獲三疑犯

【本報訊】一輛形跡可疑的豪華汽車，昨日清晨在九龍塘街頭被警車鳴號追逐，被截停後，四名男子慌忙下車逃走，三人當場被捕，一人逃去，三名被捕者昨晚尚被扣留查訊中，疑是偷車圖作不法的勾當。

該豪華私家車經證實係被盜，車上的名貴冷氣機、收音機已被拆去，該私家車原為港島中區一商界名流所有，被竊去的時間相信係在前晚，私家車車主赴警署認車，才知其車被竊。

太子道天橋 明晚暫封閉

【本報訊】橫跨窩打老道之太子道天橋，將於明（星期六）晚半夜起至翌晨（星期日）六時止封閉，以便進行保養該橋路面及改善燈光之工程。

在封閉期間，沿太子道東行之車輛將臨時改經勵德街、界限街及伯爵街。

該天橋之西行綫將於星期日（廿六日）縮窄至單行車綫以至上述工程竣工為止。

公協會程德智 競選市政議員

【本報訊】香港公民協會競選委員會，選出程德智小姐參加競選明年三月市政局議員。該會發言人謂：該會將選出更多人員參加競選市政局議員。

程小姐現任該會青年及婦女組副主席，她對於青年及婦女活動不獨非常關心，且數次親身領隊參加「香港清潔運動」示範。程小姐現為本港管理優良之「花地瑪幼稚園」校長。

程小姐在本港出生，曾在拔萃女校就讀，後往澳洲墨爾砵衛理公會女校接受藝術及音樂理論及實習嚴格訓練。

大地旅運社

聖誕新年豪華遊覽團

十九年經驗・歷史悠久・信譽卓著・服務第一

泰國（五天）H.K.$1.480　勿作躊躇 全程豪華

泰國一年一度嘉年華會（越芝粒元）$25.26.27三天盛會全國選美大會產生泰國小姐，泰皇萬壽節，張燈掛彩・十二月五、六、七連續三天舉國同歡・本團十二月三日出發・

泰馬星（十一）天 HK$2.970

12月3日・24日・31日　康君領隊
1月20日・31日　2月3日・24日
3月16日　30日　4月5日・14日

日本　東京——大阪　全程九天　HK$2.900
12月9日・16日・23日・25日
1月13日・31日　2月3日・24日　經理領隊
3月17日・31日　4月5日・14日

台灣環島遊　全程九天　鄧君領隊
11月25日　12月9・16・23・30日
1月6日・13・20・31日　2月3・10・17・24日
3月10日・17・24・31日　4月5・14・21日

免費代填表格，美加移民，星加坡，馬來亞，越南，印尼，代售各地廉價機票。

總社：香港中環萬宜大廈二樓124室 歡迎電話詢問
電話：H238643　H221980　H233260
星加坡分社：星加坡第三區皇后鎮187號
台灣分社：台北市中山北路二段96巷22號
日本分社：日本東京　曼谷分社：藍綠路9912

航通旅行社

774

獨家專辦特快簽證

美國、加拿大、英國留學移民旅遊・歐洲各國特快簽證

印尼、越南、泰國、日本、星馬特快・廉價機票

泰馬星豪華特級觀光團（十一天）泰星觀光團（七天）日本觀光團（九天）台灣豪華特級觀光團（九天）

各地來港入境，過境，延期，合法居留，中英護照申請

成效規模最著 歡迎參觀比較

總社：九龍彌敦道612號好望角大廈十一樓（電梯按11字）從旺角西洋菜街五號入口 電話：K三二六二五一・K三〇八五二・K三二九六五一・K八四七五八四

分社：香港德輔道中一一六號遠東銀行大廈五樓全層（電梯按4字）即國際大廈移民局對面 電話：H四四七一七三・H四四七一七四・H四三二八六・H四三二八七

致牛奶股東重要啟事

啟者：鑒於日來前赴香港告羅士打行辦理手續之人數眾多，本公司特於九龍設立分處，方便擬接納香港置地換股建議之牛奶股東。

九龍分處地址：九龍梳利士巴利道星光行十三樓壹二〇八室

辦公時間：每日上午九時至下午五時

設於香港告羅士打行二樓之辦事處亦將同時辦公。

香港置地有限公司謹啟

土瓜灣・貴州街二至四號

安和園 第二期

安隆大廈・安泰大廈・安順大廈
安福大廈・安康大廈・安平大廈

洋樓間格・廳房寬濶
每伙均三面單边
交通便利・近九龍城碼頭
（免費裝置室內電線）

地下旺舖 價格相宜

餘額無幾・即將售罄
價廉物美・勿失良機

洽購處：

捷和製造廠有限公司	干諾道中馮氏大廈701室	電話H236193
	窩打老道84號208室	電話K852520
昌生有限公司	大道中娛樂行804室	電話H231840
雅典公司	畢打街中建大廈926室	電話H229348
本地盆辦事處	土瓜灣貴州街2號	電話K652818

灣仔東城戲院對面

金鐘大廈

全層二千六百餘呎出租

全座商業樓宇 兩分鐘到中區

利興 香港恒生銀行大廈1502室 電話：H 237885　H 230573

新同慶企業有限公司
TUNG HING HOLDINGS LIMITED

配售股票啟事

本公司現已向遠東交易所及金銀證券交易所申請准予將本公司全部股票報價及買賣。

本公司現發出新股五百萬股，照面值每股港幣一元之價格由香港華人銀行及廣安銀行等包銷。交由遠東交易及金銀證券交易所之會員配售。

認購股票之說明書及申請表格請向下列各處索取：

一、遠東交易所各會員。

二、金銀証券交易所各會員。

認購申請表格須於一九七二年十二月一日下午三時前連同支票送達遠東交易所或金銀証券交易所各會員，以便處理。

WAYSON DEVELOPMENT LIMITED

威勝發展有限公司

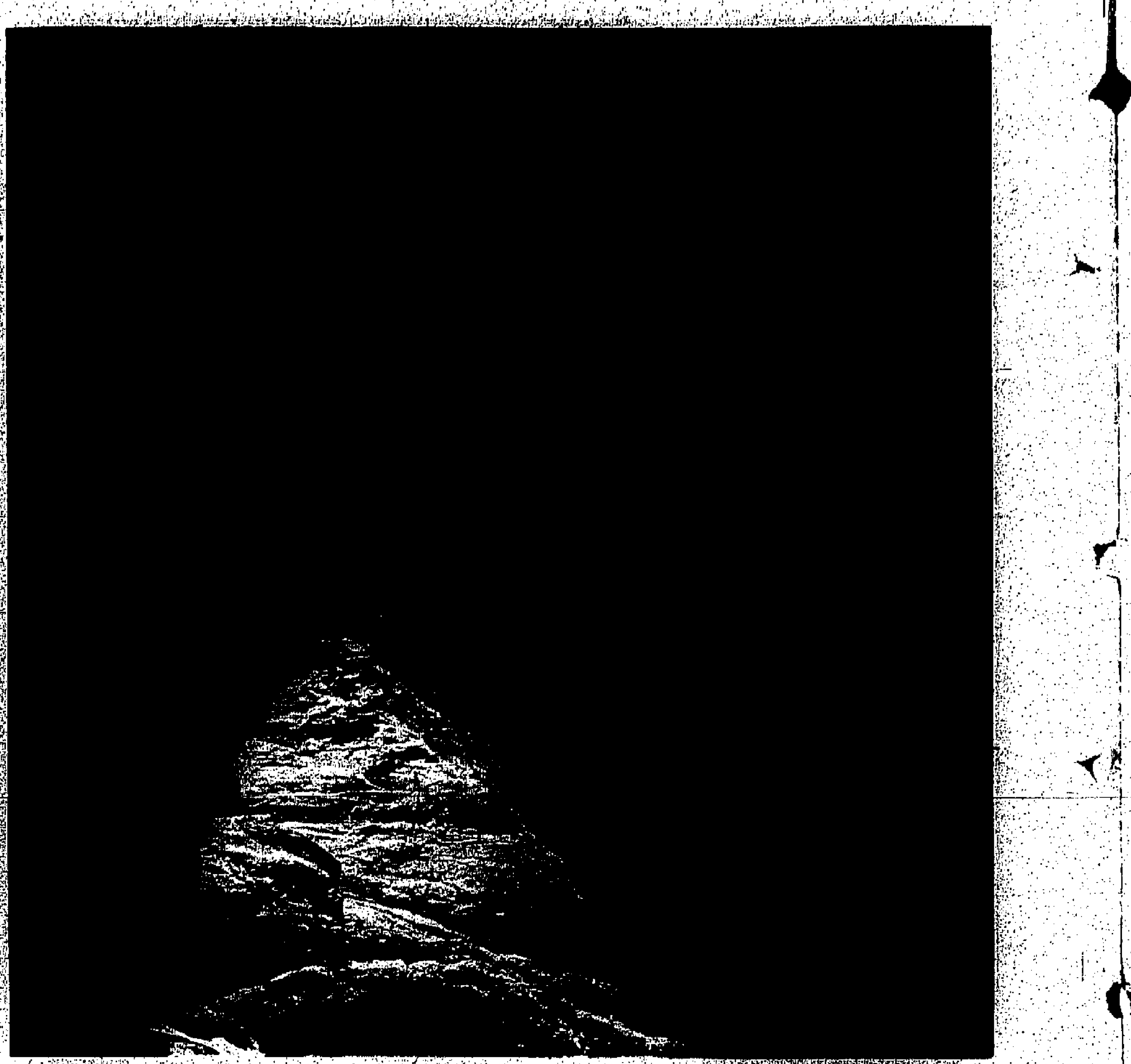
配售股票啟事

本公司註冊資本伍仟萬元，分為伍千萬股，每股港幣壹元，已實收股本壹千伍佰萬元，現已向遠東證券交易所及金銀證券交易所申請准予將本公司股票報價及買賣。

本公司現再發出新股伍佰萬股，照面值每股港幣壹元，不升水，交由遠東證券交易所及金銀證券交易所各會員配售。此次配售之股票全部由恒生財務有限公司包銷。

關於認購股票之說明書及申請表格，可向遠東證券交易所及金銀證券交易所各會員索取。

認購書須於一九七二年十一月三十日下午三時前，連同支票送交遠東證券交易所或金銀證券交易所，以便轉送恒生財務有限公司。



橫貫公路的黑洞

台灣的橫貫公路，已是世界性的旅遊勝地。圖爲公路中的黑洞，洞的路面爲石水泥路，頗易行，祇是黑漆漆而已。穿過黑洞，便可達到那條傍着山巖而築的走廊。這條走廊，外有鐵欄攔阻，十分安全。

陪張太太吃乳鴿

天公不造美，週末下雨，還刮起一陣冷風，使人不想外出，躺在被窩裏睡覺。

但，到了夜晚，張太太却把我吵醒過來，叫我陪她到郊外去吃飯。

「這樣的天氣，幹嗎要到郊外去吃飯？在市區不成嗎？」我問。

張太太說：「平時要去，人太多，吃不好，難得有此一天，份外不同的。」

說不過張太太，祇好答應，兩人駛車從海底隧道而向沙田去了。

張太太提議去吃乳鴿，理由是，那個專賣乳鴿而知名的地方，每逢週末假期，生意好到不得了，有時，還要向外搜購乳鴿回來以供顧客所求，那就是說，他們所養的鴿雖多，由於人客多之故，供不應求，很多時候，吃不到原庄產品，今天可不會，人少到，自然變變是原庄貨了。

一想也是道理，便陪張太太吃乳鴿去。

個中情形的確很冷清清，偌大的地方，祇有兩三拾人客，伙記們正在聊天，頗謂生意淡時間拉慢了，有如度時如日之感，寧願忙個不了，反爲好過得多。

這也是的，凡是餐館伙記，最怕是生意淡，一來是無聊，二來是少了收入，不如回家去睡覺。

其實，生意淸淡，做人客的也不好過，要知道食慾這一回事，一定要人多才提得起來的，人少了，縱是珍饈百味，也提不起勁來。

我把這感覺對張太太說了，張太太也以爲然，說道：「奇得很，平時到這裡來，雖然搶食之勢，却比今天來得滋味許多呀！」

我和日本人也敢打

西關老

當時我已看到王先生和潘先生的弱點，於是我把可能做的，都做起牌來，果然不久，王先生出冲，給我吃了一首雙辣。隔一首，我九齊落地，潘先生再打出一隻，給我撤掉了。於是潘先生要包我自摸雙辣。不到兩轉，又給我自摸吃了首雙辣。潘先生把牌翻出來，不錯，他也叫「爆棚」的四番，潘先生道：「我沒有辦法不包你呀！」可是眞的如此值得冒險嗎？在我，是認爲不值得的。

那晚我是贏了很多的錢，本來說過是潘先生請吃飯的，結果我爭着付賬了。我的理由既然贏了，而且潘小姐快到日本去，我這個開過學店的老師，先替學生「餞行」。況且，潘先生的女兒潘小姐也居然生了一晚，也會打牌了。我笑道：「我收過你千金的學費，現在潘小姐跟老師學打牌，潘先生已代令千金交上學費了，敎打麻雀用不着那麼多學費的，我請潘先生飽！」

潘先生道：「好，我明天還沒有走，關老師如果敢和我打日本麻雀，我請客。」

我笑道：「日本牌和我們中國牌有甚麼分別？那我準陪好了。」

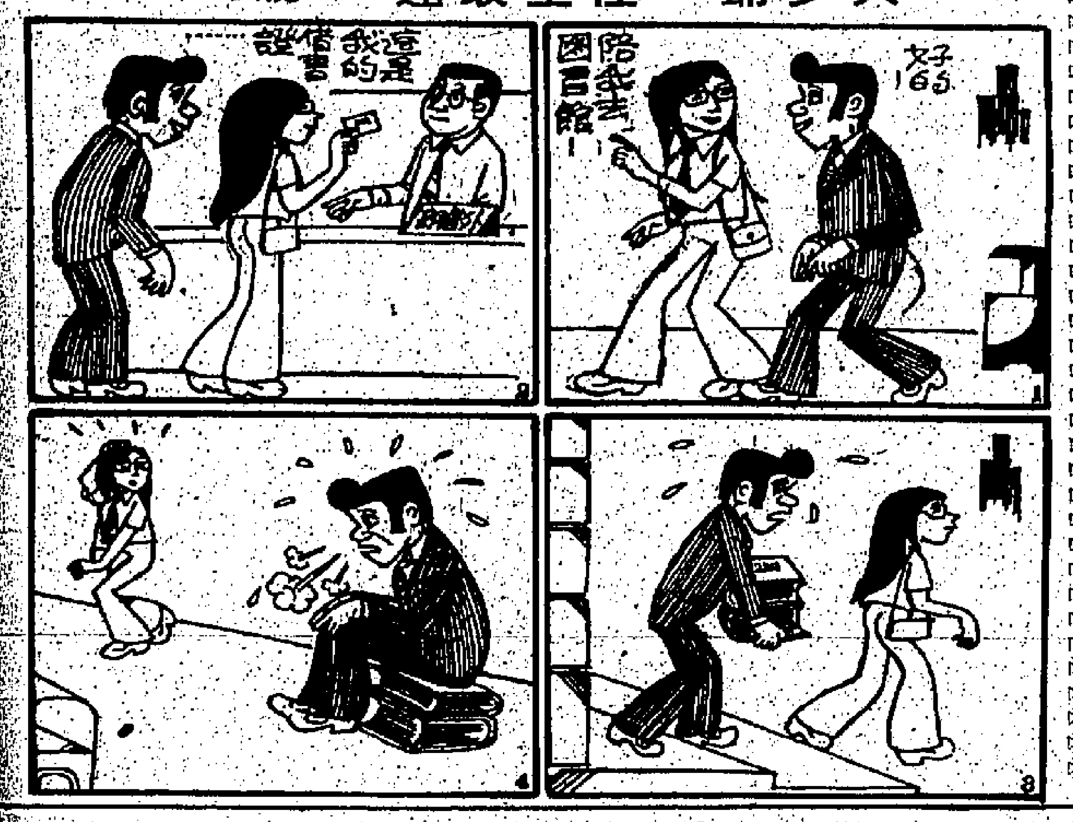
我妹夫覺得很奇怪，問道：「一得，你會打日本牌嗎？」我笑道：「本來我是不會的，那還是八妹敎我打的。五年前我還不懂打日本牌，現在却連日本人我都敢和他打了！」

我妹夫和潘先生各人贏了大笑起來。

說起來，我八妹有天到長洲探我，她說起跟丈夫到日本去，因爲在那邊的也有應酬，有時朋友有打日本牌的，所以也學識了。我太太首先叫我妹妹敎她，以免「大鄉里」云云。我八妹立即着開檯，試試打日本牌。八妹先說過規矩，我和我太太立刻就懂了。原來打日本麻雀，閒家拈十五隻麻雀，莊家拈十六隻，莊家可以吃天胡，但莊家先打牌後，以後的矩規，和打舊家相同。但是專門對付莊家，莊家吃牌是雙倍收錢，出冲的要包輸。（一七八）

大少爺　任重致遠

龍公



彩色生活

財散人安樂

的士佬手記　阿德

在大會堂的士站祇停下來兩三分鐘，便已有客登車。日本的士，有一優點，他們的車，專門爲的士而設計，有自動門的設備，祇須駕車人伸手一拉那一個如手煞車的柄，左後車門便自動開啓。我聽到有人按門掣的聲音，回頭看的時候，他已打開車門登車。一看原來是熟客。香港九龍雖然人口四百萬，但是到底地小人多，而且全部集中在香港中區和九龍半島，因此很容易碰到熟人。難怪一旦發生嚴重的刑事案件時，警察必定把守輪渡碼頭和巴士電車總站。

想了好久，也想不出他姓甚麼，祇記得他三年多以前在大道東經營一家京菜館，後來聽說搬到九龍去，已好久沒有見到他了。

但是他登車後，我便記起他姓趙，原籍山東，然而却能說一口純粹的粵語，聽說他的太太是本地人，不但是本地人，而且是道地的新界人。

他說要到北角電氣道，我和他點頭的時候，他也認得我，他問道：「生意好嗎？」

其實他問的話祇不過是禮尚往來的說話而已，我回答說：「還不同是和以前一相同。」他嘆一口氣，道：「是一般。拿你們的薪水好得多。」我說：「怎及你們做大老細。」

他回答道：「不要提了，我們所遭遇的困難有誰能知道，像今天，正是財散人安樂。」

我問道：「爲甚麼？是不是股票市場的風暴，你買了牛奶公司的股票？」

他回答道：「不，我從不買股票，我的本錢短少，自顧不暇，那有餘款投資股票？」我問道：「你剛才不是說過財散人安樂？」他說：「辛而不多，祇二百元。現在要到北角去便是爲了那一件事。」

我問他爲了甚麼事時，他回答道：「今天有人到我的餐室去檢查，祇因滅火器滿期忘記了換藥，便已惹來一身的麻煩。」

藝壇

漢公

尤眞普壑奏小提琴

香港管弦樂團下次的公開演奏會將於十二月九日（星期六）下午八時和十二月十日（星期日）下午三時及八時，在大會堂音樂廳舉行。是次的節目計有：

㈠羅西尼：「唐克萊第」序曲。

㈡布拉姆斯：D大調小提琴與弦樂協奏曲。小提琴獨奏者：尤眞·普壑。

㈢德彪西——畢沙：小組曲。

㈣賀綠汀：中國樂曲兩首——晚會；森吉德馬。

㈤普羅哥菲耶夫：D大調古典交響曲。

指揮：林克昌；首席：林克定。

擔任節目第二小提琴獨奏的，是捷克小提琴家尤眞·普壑，他在捷克出生，初隨中歐小提琴派系的傑出演奏家柯茨安學習，年僅十四，便演奏柴可夫斯基的D大調協奏曲。稍後，定居於比利時，專門研究法，比派的小提琴演奏技巧。

尤眞·普壑早年便在國際樂壇上享有崇高的聲譽，是捷克寇比力克國際小提琴比賽的首名獲獎者，後來又在倫敦獲得國際弗烈茲比賽金牌獎，此後即展開一連串的演奏活動，前往歐洲各地、中東、東南亞、澳洲及美國演奏，與他合作過的樂隊，有著名的倫敦管弦樂團、莎爾茲堡莫扎特樂團，比利時國家交響樂團，奧斯陸管弦樂團等。又曾參與布拉格的五月音樂節，與及發起每年一度於西班牙，聖多明哥一所十六世紀古堡中舉行的保蘭莎音樂節，與及親自指揮該地的室樂隊演奏，是國際樂壇一位十分活躍的音樂家。每次演奏後，均獲得當地音樂評論家們的一致好評。

這次他在香港演奏的布拉姆斯D大調小提琴協奏曲，作品第七十七號，現已被列爲世界最偉大的三首小提琴協奏曲之一，與貝多芬的D大調小提琴協奏曲及孟德爾遜的E小調小提琴協奏曲齊名。這首樂曲因爲所用的調子和貝芬的相同，所以常被人爭論究竟那一首較偉大些，站在欣賞方面而言，兩首樂曲都是不朽之作，至於何者較佳，則要視乎各人的觀點與角度和感受來定，實在是須加以雄辯的。

布拉姆斯在一八七八年寫就本曲時，曾徵求波蘭小提琴家韋尼奧夫斯基，韋氏認爲它不適合於小提琴來演奏，於是加以修改，並請匈牙利小提琴家姚阿辛（JOSEPH JOACHIM）爲顧問，並把在曲題獻給他，結果便成爲三個樂章，於一八七九年元旦，在萊比錫的基汪特豪斯（GEWANDHAUS）新年音樂會中樂會首次公演，由作曲者親指揮。演出後，在當年十月出版前，布拉斯曾根據姚阿辛的意見修訂一次。

至於有關各樂曲的節目淺釋，請諸位屆時參閱音樂的免費節目單，門票分爲一元（學生票），三元及五元三種，刻在大會堂票房出售。

又尤眞·普壑將於下星期一（十一月二十七日）下午八時在大會堂音樂廳，舉行個人獨奏會，由紀大偉博士鋼琴伴奏，喜愛小提琴的朋友，幸勿錯過！

曼吐凡尼銀禧紀念

今年是著名輕音樂大師曼吐凡尼（MANTOVANI）從事輕音樂推廣工作的銀禧紀念，迪佳公司爲此特出版了一張紀念唱片，並隨同唱片時贈一册有關曼吐尼的小册子，內容及圖片非常珍貴，而在剛出版的十一月號音生活月刊（第一〇九期），本港音樂專欄作者胡綺綾小姐將之節譯，並附印有曼吐凡尼的彩色照片，與及唱片介紹，是的輕音樂朋友的佳音。同時該刊特別徵求新訂戶，凡訂閱全年者，均可獲贈重逾兩磅半的硬面精裝合訂本一册，惟數量有限，請即至中環德成大厦九〇七室該刊營業部訂購，或到租庇利街順聯大厦二樓華聲琴行詢問，各位朋友請勿失此良機！

徵婚的故事

農村人每視「趕豬郎」爲賤業，因爲那是專替畜生幹「扯皮條」的勾當。故稍有自尊心的人都不屑爲；但我們隔壁的老周却優爲之，且因少人爭奪之故，生涯不惡，每日收入動輒百元以上，比經營一家中小型農場尤勝一籌。

老周已年屆知命，矮矮胖胖的，人頗戇直。自年前妻子亡故之後，至今中饋猶虛。由于前妻并無生下一男半女，故工餘之暇，便稱孤道寡的寂寞得很。近年因收多支少，手頭頗有積蓄，遂興續絃之念，是以過託絲媒蝶使，到處物色，且聲言祇要人好，禮金多些無妨。

祇奈這個社會，不知是眞個陽盛陰衰？還是工業發達了，稍有工作能力的都不愁衣食，故中年孀婦不願再醮？所以儘管老周不惜重金，又浪費了兩年時光，仍是一無所獲！

早一陣，有人向他提議：「老周，既是鄉間覓不來，何不登段小廣告，實行徵婚？」老周聞言心動，遂央人代擬了一段廣告稿：誠徵女友。粵男四五，失婚體健，有事業基礎，徵四十以下女友，孀棄不論，附地址近照，函本報信箱××號守秘勿弄。分登於幾份報紙的小廣告徵求欄。

廣告刊出沒幾天，果然有了反應。老周收到了一封內有照片地址的應徵信，且約期于茶樓「相睇」。老周看到相片裡那個風情萬種的半老徐娘，早已色授魂與，迷從暈酡酡的。

「相睇」之日，老周少不免刻意打扮一番，還邀一鄰居作伴。去到茶樓，「相中人」早已在座，身邊還有一老婦和一中年漢；據說是她的母親和哥哥。老周見娟娟此豸，比照片更美，不禁喜得眉開眼笑，飄飄欲仙。故當那婆子提出要一萬塊禮金；那漢子要二千塊買燒猪禮餅，他都毫不考慮，滿口應承了。

上月底，老婦送「新娘」上門了。老周還辦了兩桌喜酒請我們這班鄰居。這新娘四十不到，標緻大方。因此，鄰居們都說老周不知幾生修到，娶得個這麼漂亮的老婆。老周聽了，就一直在那裡傻笑，笑到合不攏嘴！

過了三朝，新娘要歸寧了。起初老周要陪她，但她說就去就回，不用陪了，叫老周去多做些生意。老婆這樣體貼，老周那有不聽之理？於是便喜孜孜的去幹他的活兒。

當晚新娘沒有回，老周祇道是娘家留她住一晚，不以爲意。但兩天三天仍不見回，她心中詫異了，下意識去檢視一下那個「藏寶箱」。豈料不看猶可，一看之下登時呆了，箱的鎖已被扭斷，箱裡的五十兩金條，萬多元現鈔都不見了。老周漏夜趕往「外母」處，看是老婆拿了，還是給賊爆竊了？那知去到時，已人去樓空。原來他的老婆，竟是人家放出來的一隻「白鴿」！（白耕農）

內裡乾坤

胡氏節目　多采多姿

談了幾天有關上海無綫電的舊悄往事，本擬轉題，無奈倒引起一羣後起之秀的興趣，他們紛說掌故文章看得多，關於這類的憶述，委實不多見，於是高呼「安哥」，同時適接兩位讀者來信，亦有同樣意見，我惟多斬四兩，塡充篇幅吧。

在三十年，上海無綫電崩風最早，發展最盛，連我們做無綫電學生的小子，也攪出一個播音台，不過卒力所不逮，曇花一現而已。且說胡章劍君的粵曲節目，倒有些掌故價值，現胡君忙於司儀，在風頭大展拳脚，當然不屑煮字，讓我越俎代庖，權充資料。

那時旅滬粵人有卅餘萬，正宗地道的「廣東節目」，惟胡君有獨無偶，除每晚播送粵曲唱片外，不時有職業的，業餘的粵曲大佬倌，親上胡君的節目，作現場播音，內容多姿多采，粵人對其狂熱程度，甚於今日本港之電視彩色粵劇節目。

當年，頂尖角色如新馬師曾、新珠、薛覺先、白駒榮、陳非儂，再後期的石燕子、伊秋水、譚玉蘭、鄭孟霞等等，均在申江混迹過一個時期，再不時有粵劇團旅滬演出，所有佬倌無不曾在胡君節目中大展歌喉，以娛鄉親。記得有一年廣東空前水災，由廣肇公所（則廣東同鄉會）發起慈善賑災籌款播音，由「華美」電台義借播音室（則此間華美電器行陳靜濤君的上海產業），胡章劍君充司儀，動員全體旅滬佬倌及土產業餘歌星，激響由胡君大聲疾呼，鑿員引吭高歌，結果籌得大洋十萬元以上，若以三十年前物價折算，比諸本年六月間本港電視台一晚籌得港幣四百餘萬元，恐有過之而無不及。

再說上海的業餘男劇票友，也不乏人，其中著名團體有三，爲首是精武體育會（則電影「精武門」內所述霍元甲創辦的團體）的粵曲組，其傑出人材有呂文成、尹自重、譚伯葉、何大傻等。稍後有所謂「陳家班」，由陳駿英與逸英昆仲領導（均旅滬知名的粵商），他們闔府家人，均擅長弦竹及演唱，素爲旅滬鄉親所樂聞。最後則是永安百貨公司的老細郭琳褒所組織的永安粵曲研究會，不特時在電台播音，且經常在舞台上大鑼大鼓，做彩排義務賑災大戲，郭老闆也戲癮奇重，偶然親自粉墨登場，大顯身手，其霸腔之雄渾有力，與當年紅武生曾三多，可相互媲美哩。

（一五〇）　·鄭需·

又是黃昏

「我偏要她出去，看誰敢來罵我，我不是江家的兒子？我的孩子也不是江家的孩子？」眼睛盯着女兒：「苓苓，妳祇管出去，要上那裡玩就上那裡玩，誰都不用怕！」

苓苓望一下父親，他的眼睛漸漸佈紅絲，彷彿要冒出火來。她跌跌地跺到母親身邊，緊脅小小的：

「我不去了！」

「不去？要妳去妳又不去？偏要妳去！」他伸手去拉苓苓，苓苓嘴巴一扁，無助地哭起來。

床上的小石給吵醒了，小拳頭在臉上亂擦，哇哇大哭。

素之抱起他：「乖，不要哭，媽咪抱！苓苓，不許哭，看妳把弟弟吵醒了！」

文清看看兒子，又看看女兒，歎口氣，搔搔頭，坐回床上。

素之不厭不煩地放下止哭的小石：「乖乖，不哭，媽咪給你開牛奶。」跟着，拿起面盆，到厨房去端了一盆水進房，放在桌子上負氣地說：

「洗臉吧！」

話是對文清說的，眼睛却沒看他。

這屋子裡，誰也不看他，孩子們都知道他是個無用的父親，所以小堅有許多特權，他們沒有：小堅有一套一套的新衣服，他們沒有；小堅有一盒一盒的新玩具，他們也沒有。

看見小堅有好東西，宗宗就會問媽媽：「媽咪，小堅又買了新衣服了，海軍裝，好漂亮，我也要買一套！」或者說：「小堅的機關槍，會噴火的，我能不能有一枝？」

素之總是制止他，不許他再問，不許他再說。

怎麼回答孩子好呢？說他們的父親得不到爺爺寵愛？說他們的父親不中用，祇會喝酒，祇會睡懶覺？

文清近來愈發放縱了，一兩天沒踪沒影是平常事，沒有人知道他到那裡去。

他的薪水從不交給素之，小家庭吃的、用的，都得靠老人家津貼。多問兩次文清，文清會光火：

「我是賺錢的機器嗎？我有養妳的義務嗎？妳是老頭子給我娶回來的，妳缺錢用，該向他要去！」

素之負氣地說：「洗臉吧！」（一三）

書香世家

周叔蘋

「哥哥，哥哥，在房裏嗎？爸爸叫你去呢！」她高聲叫道。

家龍正斜靠在床上看書。近日因預備畢業論文，很少出門，在家時候居多。聽到琳琳說話聲，放下書，問：「是爸爸叫我？」

「嗯！叫你現在就去！」

家龍立即放下書，跟琳琳下到二樓進入爸爸房裏。興之看到家龍，示意他坐下。他咳了一聲，清了一下喉嚨，說：「今年暑假你要畢業了！」

「是，爸爸！」

「你有甚麼打算嗎？」興之抽了一口烟。

「我……我……希望出國！」家龍結結巴巴說。

「很好，我也有這個意思，讓你多讀兩年書，弄個學位。現在有錢，有地位家庭的子弟都要留學一兩年，然後回國幫父親做事，」興之[illegible]說。停頓了一下，又接着說：「你是何家的獨生子。祖母年紀也七十以上了。她總希望能見到第四代，所以……我希望你暑假畢業後，先結了婚，帶着太太一同出國，」說完，眼睛凝視着家龍。

家龍面現窘容，吞吞吐吐地說：「爸爸看着辦好了，我沒有意見。」

興之大為高興：「現在有一家姓吳的，三井三菱洋行的買辦，是個大戶人家。他家二小姐在聖瑪莉亞讀書，年齡和你相仿，是個理想的對像。我希望你們見見面。」

琳琳看到家龍面色變得慘白，頓時陰暗下來。他兩手搓着，猶疑說：「爸爸，我……已有了一位對像……」

「有了對像？」興之抬起眉毛：「是那家小姐，我認識不認識的？」

琳琳在旁捏着一把汗，心七上八下的替家龍耽心。

家龍也是心慌意亂，免強硬着頭皮說：「這位小姐姓王，是美琳她們同班同學……」

「我要知道她父親是誰，做甚麼事！」興……

……廠家？」

「不是廠……是一間皮鞋店，在南京路……」

第十二回

嫵媚多嬌 毒陣初成應有意

天真未鑿 奇功全似不求人

鯉魚直伸着，林應彪道：「你捉條死魚幹嗎？婆婆要打你，你闖了禍，還是快去找爺爺，離開這兒的爲好。」八八兒手提着魚，一手抓起酒壺，就着壺嘴喝酒。林應彪急地搶住酒壺道：「喝不得！」

八八兒道：「怎的喝不得？」林應彪道：「這酒有毒。」又望住石敬亭道：「是不是？」石敬亭笑道：「不妨事，僅是我那一杯有毒，你杯裡與壺裡，都是好酒。八八兒，這是你婆自己喝的好酒哩！」

八八兒祇一笑，再度搶起酒壺，就灌了二大口，才吁了一口氣道：「二爺，你騙我，不想我喝這酒。怕甚的？婆婆藏這酒的地方，我知道，要多少，就可偷多少。別的偷不得，就是偷酒，婆婆知道了，也祇罵幾句小氣張。」

林應彪道：「你掀起浪頭，捲走了你婆婆養下的那些毒物，給她捉住，這次可不得了！還是快去找到爺爺，一同逃走。」八八兒笑道：「我替婆婆捉了這大一條魚，她定要讚我哩，怎須逃？」

林應彪道：「你不怕，就坐下來喝吧！將魚放下。」八八兒道：「這怎能放下？放下就會溜走，又須我去捉回來，才麻煩哩！」林應彪道：「這魚兒還活嗎？」石敬亭笑道：「二哥，你又走眼了。八八兒用內力制住了，一鬆手，這條魚，可還不易對付哩！」

八八兒道：「公子，你知道是酒的？你比二爺知道得多很多。二爺，你說甚的浪頭捲走了甚的，我怎會掀起浪頭？」林應彪道：「那不是你掀起的嗎？」那將當時的情形約略說出。八八兒一面喝酒，一面搖頭。

林應彪說完之後，八八兒笑道：「婆婆養着毒物？怪不得，我的螺絲、蚌死，捱不到兩天，老是無端端死了，定是給毒物咬死的。這可好了，以後就可發多一點。」八八兒根本無驚慌之色。祇能說是小孩子不智過害。

石敬亭道：「爺爺？你怎的找不到爺爺？」八八兒笑道：「你問的，都是些我不想說的。我怎的找不到爺爺？就是爺爺要我故意這樣，讓婆婆去找他。」石敬亭道：「我知道了，你爺爺定被小婆婆留住了。要婆婆去打救！」八八兒作出那頑皮的笑容，却祇顧飲酒。

石敬亭也故意的不問了，伸出酒杯，道：「也得給我一杯吧！」酒壺被八八兒霸住了，石敬亭[illegible]的不問先了想？」小孩子是存不住秘密的，問了，向石敬亭賣關子，石敬亭模準了，不再問，八八兒反而驚了。（一二〇）

奇情武俠小說 羽劍龍槎

·散髮生·

憶父吟五古

·陳嘯天·

憶昔童騃時，但知索棃栗，父兮一何辛，營商還耕稻，勞勞將嫁娶，歲歲有糧糗，海客年年歸，見說瀛洲好，飄然興遐思，[illegible]，別後幾經秋，手胼人漸老，故國多烽煙，慈親心如擣，教兒晉上庠，勗兒展所抱，其奈氾横流，衢路穢狂潦，陵谷轉滄桑，萍飄寄香島，投荒可避秦，報親愧未早，蜷伏夜愁眠，夢父忽危倒，摧切斷肝腸，呵護祈天保，胡爲靨夢眞，竟以爽吾考，兜壤紐約郊，塋旁生宿草，悠悠望白雲，杳杳瞻蒼昊。

市聲

半靜寂地帶

英國牛津字典增訂人來港，說現已加中國的「風水」一詞，接着將加入香港的「垃圾」一詞。

祇識「風水」，而不識「風水尾」，祇識「垃圾」，而不識「垃圾蟲」，牛津字典，豈能說是「完整」。

×　×　×

中共在聯合國提出，香港沒有「難民」，中國人在港澳可以「正常往來」。

不過「正常」，是包括「泅水」、「爬山」；而「往來」又包括「海上浮屍」與「荒山枯骨」。

×　×　×

英屬巴度斯島衛生當局，認爲不准護士小姐穿迷你裙，足以影響病人的情緒波動。

不過，它對病人也有好影響，少看「難看的面孔」是也。

·丹尼·

山川人物

暇談清代圍棋

圍棋之道，變化無窮，古今各異，非心與天游、神與物會者，未易臻其至也。

五鳳樓

圍棋之道，數叶天垣，理參河洛。陰陽之體用，奇正之經權，靡不寓焉。是以變化無窮，古今各異，非心與天游，神與物會者，未易臻其至也。歷代傳譜，皮軌不倫。清朝之世，名流輩出，卓越前賢，與唐詩相似，亦若有初盛中晚之異。

順康之時，過百齡，盛大有稍變舊習。吳瑞徵、何翰公、汪幼清、周懶予之綿密，李元兆之野戰，汪漢年之穩健，周東侯之偏鋒，要皆各極其妙，多可傳也。

雍正以還，洎乾隆嘉慶間。則有范西屏以神化擅聲，施定庵以無敵標譽。梁魏今情高而淡雅，程蘭如思深以精緻。胡肇麟、重和表有善戰之名。釋貫如、卞子蘭兼攻守之美。此兩棋之正道，乃千秋之極軌也。

道光咸豐同治朝，則有潘星鑑、任渭南、申立功、金秋林稱霸於前。周小松、陳子仙、潘景齋、徐耀文主盟於後。釋秋航之玄妙，楚桐驪之端重。張介軒、沈介之（時稱二介）之前後輝映。李貞瑜、李湛源（時稱雙李）之並駕齊驅。此中興之再盛也，而漸入於晚矣。

降至光宣，亦可僂數。如陶勤肅公模、大學士剛毅、康有為、梁啓超、林開謨、徐明震諸家。雖奕品高下，微有不同。而流風餘韻，固猶未斷滅也。

徐星友，杭人。初遇黃月天，月天授以四子。漸進，乃受三子。星友殫思竭力，終勝之。嘗撰兼山堂奕譜，評核精當。其論奕，謂用虛不如用實，用巧不如用拙。制於有形，不若制於無形。臻於有用之用，不若臻於無用之用，斯言何雋永歟。星友性好稗官小說言，常乘人握子布算時，出以觀之。既下，輒應，應已，復觀。當危迫之際，其人或汗流浹背，星友則從容如故。局甫平，輒語人曰，君負幾路矣。如其言。

星友與月天同時供奉內廷，月天誠樸不苟，星友專結納內監，凡內之事，輒預知之。一日，語月天曰，君棋實勝於某，惟君勝局已不少矣，他日御前相較，能稍讓一子以全某一日之名否。月天笑應之曰，是亦何難。明日，內廷忽召二人入。高宗案上一珠漆盒曰，內有一物，奕勝者取之。遂旨對奕，奕畢，星友勝，月天負。蓋預已得內監之報告也。

星友之後，奕名最噪者，為范西屏、施定庵、梁魏今、程蘭如，世並稱之曰范施梁程。然魏今輩行最早，數與星友對局。蘭如為後起，星友老矣，嘗奕於某處。主者忌星友盛名，賄衆國手陰助蘭如。星友屢戰北，大怒，遂歸杭州，不復出。

袁子才嘗撰奕國手徐星標墓誌銘。謂星標父以奕破其家，奕卒不工。星標年四五歲，見父與人奕，輒啞啞從旁指畫之。稍長，有客至，尋其父奕。父適出，客戲謂星標能奕耶。則嗷然應之曰：唯。對局十餘子，客覺星標布置有異勢，佯起溲，遁去。星標後遂以國奕名於時云云。惟奕譜無星標之名，殆即星友之別字也。

短篇偵探小說 舊愛新歡

忠義武俠小說 磨劍記

第六回 冷月寒魂浮劍影 孤臣孽子吐心聲

歷史小說 李二小姐

南宮搏

青雲

暖寒

義兄義妹

播音電視節目